大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千五百八十三號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

五十萬義務兵退伍
回鄉走上生產崗位
同時參加民兵成爲預備役骨幹

【新華社北京十九日電】根據兵役法首批應征入伍的義務兵，今年有五十多萬人已經在解放軍中服現役期滿，退伍回鄉，走上生產建設崗位。

各地政府和人民熱烈地歡迎這批光榮退伍的戰士。及時地爲他們安置了生活和工作，從多方面給予關懷和幫助，許多地區對一些具有基層工作經驗和技術專長的退伍戰士，也都根據當地生產和工作上的需要，作了「人盡其才」的合理安排。各地的黨政負責人還親自向退伍戰士們介紹了當地三年來各項生產建設的情況，勉勵他們安心生產，積極工作，保持和發揚人民軍隊的光榮傳統。

回到各地的退伍義務兵們，都滿懷着建設祖國的熱情，愉快地走上生產勞動工作、學習崗位。他們一致表示：鼓足幹勁，躍進當先鋒，學取做社會主義建設的積極分子。許多人在回到家鄉後，馬上參加了生產勞動。回到河北省魏縣一區的八十五名退伍戰士，在當天就和農民一道下地生產。回到廣西省武鳴縣城廂鎮的七名退伍戰士，第二天就參加了興修水利的工程，並且在勞動中發揮了積極帶頭作用。同時，回到各地的退伍義務兵，也都立即參加了基層民兵組織，成爲當地預備役訓練中的骨幹力量和很好的教師。

目前，這批退伍的義務兵已經有很多人被當地羣衆選爲幹部和人民代表。河南省伊陽縣陶營鄉三十三個退伍戰士，有十人當了農業社的生產隊長，十四人當了會計，六人當了社幹部，一人當選爲共青團支部書記。河北省的人被選爲基層幹部。許多羣衆都熱烈地讚揚說：解放軍眞是個大學校，當三年兵能文能武，能戰能幹，把青年人一個個培養成了英雄好漢！

在今年這批義務兵退伍的同時，也還有少部分已經服現役期滿的義務兵，在服從國家和部隊需要的條件下，被批准留隊超期服役，繼續肩負着保衞祖國的光榮任務。

【新華社北京十九日電】根據一九五四年十一月國務院的決定試行徵集的第一批義務兵，從今年開始已經陸續退伍還鄉。同時，按照中華人民共和國兵役法的規定，今後每年都將有一定數量的義務兵退伍。爲了妥善地處理義務兵退伍以後的各項工作，國務院在五月三日向各省、自治區、直轄市人民委員會發佈了關於處理義務兵退伍的暫行規定。規定中强調指出，義務兵在服現役期間，經過部隊的培養與鍛煉，政治思想覺悟一般都有所提高，而且基本上都編入民兵組織服預備役，他們是保衞祖國和社會主義建設的一批可貴力量，軍隊和地方國家機關對於他們在退伍離開軍隊的時候和退伍以後的有關問題，必須予以妥善處理。

揭露戴高樂反對共和國陰謀
法國工人昨示威
堅決阻止法國走法西斯道路

【路透社巴黎十九日電】今天下午三點鐘，巴黎地下鐵路有幾條綫的火車停開，抗議戴高樂將軍在記者招待會上講話。鐵路綫上電力也停了。

共產黨曾號召工人於下午三時放下工具，「以粉碎法西斯反對共和國的陰謀」。之後，在罷工者切斷了電流之時，所有巴黎的地下鐵路交通全停了。

同時，若干市區的巴士也被駛離馬路，開返車房，以響應共產黨的罷工號召。

【路透社巴黎十九日電】據報有雷諾汽車公司中，據報有工人放下工具。在北法的貝都必區，煤礦工人一度停工。

【路透社巴黎十九日電】法共機關報「人道報」十九日號召全體工人當戴高樂在記者招待會發表談話時，於國際標準時間十四時放下工具，仍站在原來的工地上，藉以表示抗議。

「人道報」用讀頁全版的標題說：「爲了共和國的安全，應該粉碎法西斯的陰謀，於本地時間十五時放下工具，仍站在原來的工地上。」

該報並說：「對任何法西斯的示威，準備作集體的答覆。」

當戴高樂驅車到巴黎的時候，共產黨沿着林蔭大道一帶散發傳單說：「法西斯反對共和國的一個陰謀正在醞釀着。」

該報號召工人們「起來反對陰謀……阻止軍事獨裁和法西斯主義的道路」。

【法新社巴黎十八日電】法國四大勞工聯盟中，有三個聯盟要求工人們隨時準備對右派阿爾及利亞反叛分子的叛亂企圖，予以迎擊。

共產黨領導的法國總工會說，可靠的消息指出，當戴高樂舉行記者招待會時，「共和國的敵人」想模仿阿爾及利亞的騷亂在巴黎集起來。天主教勞工聯盟和社會主義者工人工會發表了一項聯合公報說，他們只能承認共和國依照憲法成立的政府。

公報說，工人們是「毫無缺點地」遵從民主、共和國和個人自由，並將用各種辦法協助保持這個共和國，除去獨裁或「個人強權」的威脅。

法國總工會的指導委員會通告巴黎和全法國的工人，要求各工會採取步驟使所有企業中的工人隨時作好準備，假使遇必要時，予以集體的迎擊。

選舉各區人民代表
首都選民踴躍投票
街道彩旗飄揚 全市一片歡樂

【據新華社北京十八日電】北京城區一百二十多萬選民，今天分別到四百個投票站選舉了區人民代表。

北京城區今天是一片節日景象，街道上到處是彩旗和號召選民踴躍投票的巨幅標語。天剛黎明，全城就開始沸騰起來。歡樂的人羣敲打着鑼鼓，湧往投票站。全國勞動模範、北京市第二建築工程公司瓦工于春和戴上獎章，趕到東便門選區投票站投了第一票。剛滿十八歲的小甜水井南選區選民陳鳳嫁，爲了把這生平的第一票第一個投進票箱，早晨一點多鐘就到投票站去等候。住在香爐營四條的六十五歲的選民楊鏡如，在一九五三年和一九五六年選舉中都是投的第一票，今天早晨兩點多鐘她就趕到投票站，第三次投了第一票。

中共北京市委第一書記、北京市市長彭眞、中央機關和北京市的許多負責人，今天分別在選舉站和選民一起投票。

北京的這屆選舉貫徹了整風的精神。選民們用大鳴大放、大字報、大辯論的辦法，討論了選舉制度和選舉工作，對代表候選人進行了認眞的訪問和評比。

公私合營華樂器廠職工們今天特別興奮地投了票。兩年前，這個廠的私方廠長張煥堯騙取了人們的信任，當選了人民代表，去年他的右派面目暴露了，職工們狠狠地向他進行了鬥爭。今天全廠職工們認眞地在候選人任賓林的名字上畫上圓圈，這是他們所愛戴的伙伴，也是他們工廠中第一位工人代表。同時，職工們也投了曾向右派進行過鬥爭，現在下到車間幹活的私方副廠長莊玉田一票。工人們說，只要是眞心爲了社會主義事業，我們就挑選他當代表。

全市各選舉站從今晨六時開始，選民投票的情況極爲踴躍，牛街選區到上午十時止，有百分之八十一以上的選民投票，各選舉站將在當晚十二時停止投票。

傳北非軍人有部署
要興兵侵入突尼斯
弗林姆蘭同戴高樂有接觸

【本報訊】據「倫敦快訊社」十八日報道：在戴高樂派領袖飛抵阿爾及利亞的二十四小時之後，法國軍隊今晚（十八日）準備「自行部署全北非的局面」。只待蘇斯戴爾令下，即開入突尼斯。

【據新華社北京十八日電】巴黎消息：製造法西斯暴亂的法國極右翼分子繼續在阿爾及利亞採取行動，並且在遭到初步挫折之後仍然竭力想把暴亂擴大到法國本土，以迫使當局讓戴高樂將軍當政。

有消息說，弗林姆蘭下面一個名叫馬要爾・迪博爾的官員昨天同戴高樂的軍事秘書薩博會談了一個多小時。巴黎觀察家認爲，這表明弗林姆蘭不願意斷絕妥協的道路。

佔受測驗人數的八成多
日人齊盼同我貿易
表示否定意見的僅佔百分之三

【新華社北京十九日電】東京消息：主持最近一次世界民意測驗的日本埃爾摩・威爾遜十八日說，這次民意測驗說明在被徵求意見的日本人中間，十有八九贊成日本同中國進行更多的貿易。

據這次對一些表示主義國家進行的民意測驗的結果表明，在日本和其他十一個國家裏進行的調查中，在願意表示意見的人們中間大多數人贊成擴大同中國的貿易。例如，在日本，贊成同中國貿易的佔百分之八十二，不贊成的僅佔百分之三，沒有表示意見的佔百分之十五；在英國、澳大利亞、意大利、荷蘭、法國、比利時、西德、丹麥等國有百分之四十二到百分之六十的人贊成同中國擴大貿易，不贊成的只佔百分之八到百分之二十五。

這次民意測驗的結果，已經刊登在十八日的紐約「先驅論壇報」上。

親美媚蔣 敵視中國
岸信介受日人斥責
日中輸出入協會促解決日中關係問題

【新華社北京十九日電】東京消息：日中輸出入協會在今天舉行的有二百多名會員廠商代表參加的第三屆會員大會上通過決議，要求日本政府採取措施，解決日中關係的緊張局面。

決議指出，在日中兩國間沒有友好的關係，也就不能使雙方的貿易發展。決議表示，日中輸出入協會全體會員迫切要求早日消除日中兩國的緊張狀態，恢復和發展友好關係，使日中貿易得以早日恢復正常狀態。決議堅決表示，要求日本政府採取措施解決日中貿易和日中關係問題，並且竭盡全力爲早日實施第四次日中貿易協定而努力。

【新華社北京十九日電】東京消息：日本共產黨機關報「赤旗報」今天發表社論號召日本共產黨全體黨員粉碎由岸信介政府散佈的反對中國的宣傳，揭露岸信介反人民的反動面貌。

社論指出，日中關係已經面臨重要的階段，幾年來依靠兩國人民的努力建立起來的日中友好關係，眼看就要被岸信介政府和自由民主黨徹底破壞了。社論駁斥岸信介政府和自由民主黨極力散佈反對中國的謬論，指責它們玩弄攻擊中國的狡猾手段，企圖把日中關係惡化的責任推到中國身上。社論指出，岸信介和蔣介石集團、採取敵視中國的政策，是使日中貿易陷入全面停頓和使日中關係惡化的根本原因。社論強調指出，如果在日本同中國和蘇聯之間沒有友好關係，日本就無法爭取到獨立、和平和繁榮。

「赤旗報」號召全體共產黨員在競選運動的最後階段，向廣大人民羣衆呼籲恢復日中邦交，展開廣泛的國民運動，徹底追究岸信介政府敵視中國的態度，粉碎它攻擊中國的狡猾宣傳。

我國三代表團 昨天離日回國

【新華社北京十九日電】東京消息：在日本訪問的中國法律工作者代表團、中國歌舞團和中國五金進出口公司和中國礦產公司代表團，今天乘船啓程回國。

美仍持緘默 對法國政局

【合衆社華盛頓十八日電】關於美國對最近法國和阿爾及利亞事件的政策，美國務院十八日保持緘默。

國務院發言人說，他對於這兩個事件的任何方面，不能提出評論。

華盛頓的兩家星期日報紙，對這個局勢也沒有發表社論評述。

【路透社巴黎十九日電】法國總理弗林姆蘭十九日上午與羅里洛將軍會商。後者已代替埃利將軍爲武裝部隊參謀長。

法內閣今天討論阿爾及利亞局勢

【路透社巴黎十九日電】據接近總理府的人士說：法國內閣定二十日上午召開特別會議，由戈雲總統任主席，以研究阿爾及利亞的局勢。

國民議會定於下午討論在阿爾及利亞恢復秩序問題。此事必須在新政府成立十天以內進行。按弗林姆蘭的聯合內閣到明天（二十日）才有一星期的壽命。

公然反對政黨政治
戴高樂自稱要抓權
在「非常時期」用「非常程序」上台

【路透社巴黎十九日電】戴高樂將軍十九日在此間記者招待會上說，他可能再度有用的時機或許已經到來。

他說：「怎樣有用呢？只要人民願意，那麼（我）就可以像在前此領導法國共和國政府處在國家大危險時那樣有用。」

這位將軍說各黨派的爭政不會解決也不可能解決法國所面對的巨大問題，特別是法國跟非洲人民聯合的問題。

在回答他認爲怎樣能執政的問題時，戴高樂將軍說：「在這個非常時期要取得共和國的政權來做非常的事業，只能通過國民議會的非常授任的程序才能達到目的。」

問到他心目中有什麼取得政權的程序時，戴高樂說：「如果這種需要產生了，我一定把我認爲最適合的程序告訴正當的當局。」

【路透社巴黎十九日電】戴高樂將軍於十九日國際標準時間十一時十五分抵達巴黎。

【路透社柯倫貝鄉村十九日電】戴高樂將軍預定十九日國際標準時間十四時在巴黎舉行記者招待會，對於他準備執政的立場將有所說明。

【路透社紐約十九日電】美國廣播系統廣播戴高樂在記者招待會上的談話。

瑞士之寶・表中之王

奧馬表

大方華貴 永不褪色

廿五鑽金色自動日曆表

「因加百祿避震器」・「奧馬法士」不斷錶

OLMA
ALLMASTER

各大公司及表行 均有出售

酬謝匯豐銀行盛意使利益歸於社會
贈送期內八八折優待（一次付款）

百萬港元大贈送

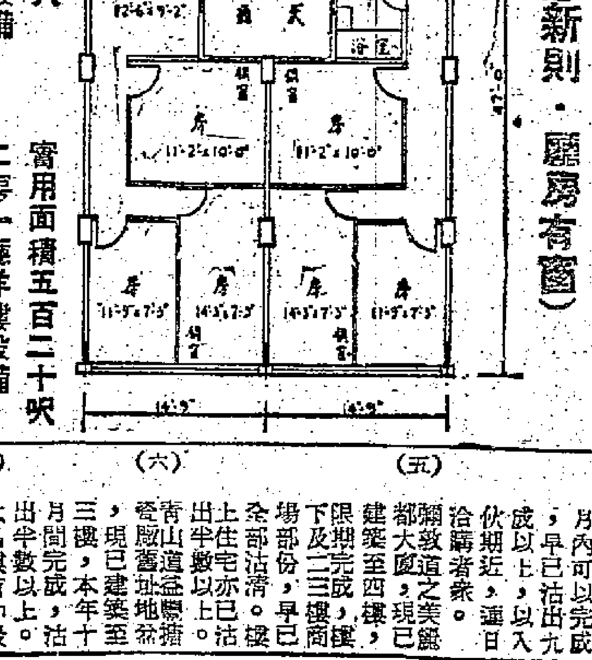
匯豐銀行鉅款保證

鄭重聲明——減價並非競爭急於求售

查本公司現慨蒙匯豐銀行低息貸予鉅款，使工程得以迅速提前完成，故此次舉行百萬港元大贈送，實非競爭急於求售，而係將匯豐銀行對本公司之協助，使社會實受其惠。一本服務社會之精神，不斤斤於謀利，而盡可能低折樓價，大力推銷，以盡解決本港屋荒之責任。此百萬港元大贈送，雖爲杯水車薪，轉瞬間即行售罄，然亦欲盡自己力量，冀對愛護本公司人士，聊表衷心，並致敬意而已。

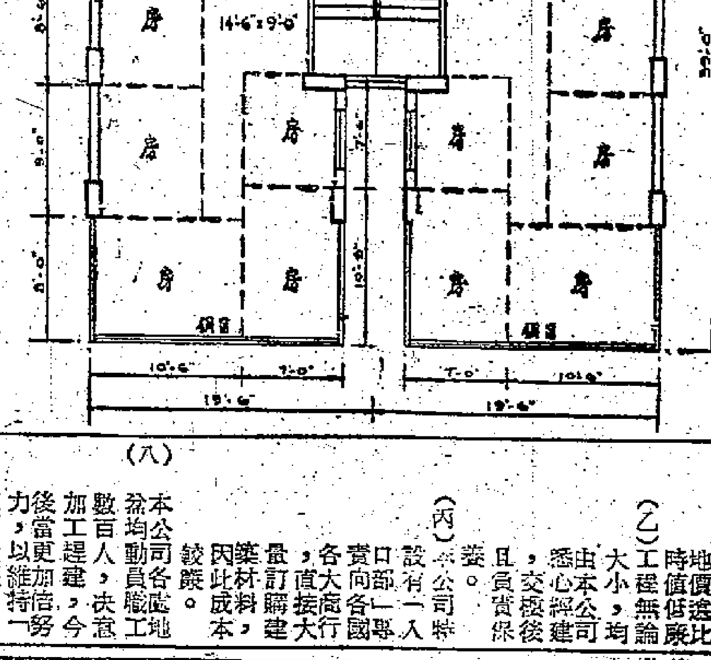
破天荒 最新 付款辦法
僅付樓價一成 即可買樓一層
建築至天面時 付樓價二成
建築完成時 付樓價尾數
工程迅速，日夜趕工。
工作材料，實係上乘。
交樓交契，一定可靠。

尖沙咀高尚洋樓
（即美麗都彌敦道麼地道口）
（注意新則・廳房有窗）



青山道獨立樓宇
（即益豐搪瓷廠舊址）

實用面積七百呎 三房一廳洋樓設備 只售一萬五千餘元 月租三百五十元以上
實用面積五百二十呎 二房一廳洋樓設備 只售一萬四千餘元 月租二百元以上



實用面積六百五十呎 五房一廳設備齊全 只售一萬一千餘元 月租二百五十元以上
實用面積五百呎 三房一廳設備齊全 只售九千七百餘元 月租二百元以上

（一）（二）（三）（四）（五）（六）（七）（八）

報導八項事實：
本公司六年來所興建及經售樓宇，現已超出六千層以上。本公司最近落成之三大地盤，均於領得工務局入伙紙前，早已全部售清。計開：（甲）九龍馬頭圍大廈（乙）[illegible]（丙）[illegible]

大昌建築公司
大道中四十五號二樓
（中華百貨公司對面）
電話：二〇一六五・二〇八一九・三〇五〇二

印尼頒動員令
徵召公民受訓任預備役
外長再向美大使表示盼勿接濟叛黨

【合衆社雅加達十九日電】印尼陸軍十九日發佈全國人力動員令，授權軍事當局徵召公民參加政府工作和軍事後備隊。

印尼陸軍參謀長納蘇蒂安少將以全國作戰執行官的資格發佈命令。命令授權軍事當局徵召十八歲至四十歲之間的印尼男性公民，進行軍事訓練，並徵召不分性別的全體公民擔任政府機關工作。命令未宣佈此項授權何時實行。

陸軍在宣佈中說：命令只在加速現在已向國會提出的一項措施。陸軍並解釋說：「由於局勢的緊急，長時期等待法案通過難濟燃眉。」

【安塔拉通訊社雅加達十九日電】蘇加諾總統在一篇文告中呼籲印尼人民繼續為他們的「理想而奮鬥，特別是在阻撓這些理想實現的反革命和外國進行攻擊」的時候。

這篇文告是為紀念印尼國家復醒日（五月二十日）第五十週年紀念，以慶祝五十年前第一個民族運動的誕生。蘇加諾總統籲請人民「在對付冒險者和這種外國攻擊的時候不要猶豫」。並且說：如果「政府、武裝部隊和人民在堅強和鞏固的前線上作戰，真主指示的勝利將屬於我們」。

【合衆社雅加達十九日電】印尼海軍參謀長蘇布雅克多海軍少將十九日說：「外國戰艦正在印尼水域遊來遊去」。並且實行恫嚇的行動。他說戰艦的國籍還不能確定。

【安塔拉通訊社雅加達十九日電】印尼外長蘇班德里約表示希望美國認真地發揮它的影響力，使不要繼續對印尼的叛徒給予積極的援助，包括轟炸印尼共和國各部份的領土。蘇班德里約於十七日約美國大使瓊斯到印尼外交部，在討論外國干涉印尼內政時，向瓊斯大使表達這份希望。

【合衆社倫敦十九日電】莫斯科電台十九日廣播說帝國主義國家實無恥地干涉雅加達的內政。

廣播引述「真理報」的話說：「全世界有責任看到停止干涉印尼內政，也有責任把可能在亞洲放火的火花撲滅」。

廣播說：「帝國主義國家對印尼內政的無恥干涉危害東南亞的和平與安全」。

【路透社莫斯科十九日電】蘇聯「真理報」十九日在一篇來自雅加達的專電中說：外國——特別是美國正在公開軍事干涉印尼內戰。「真理報」說美製飛機正在攻擊印尼城市並攻擊印尼港口和公海的輪船。

據塔斯社引述「真理報」的話說：「這些非法行動的目的在迫使印尼政府放棄印尼的外交政策及民主發展計劃」。

該報說：「蘇聯正如其他愛好和平的國家一樣，對於想在東南亞再建殖民秩序的企圖不能置之不理」。

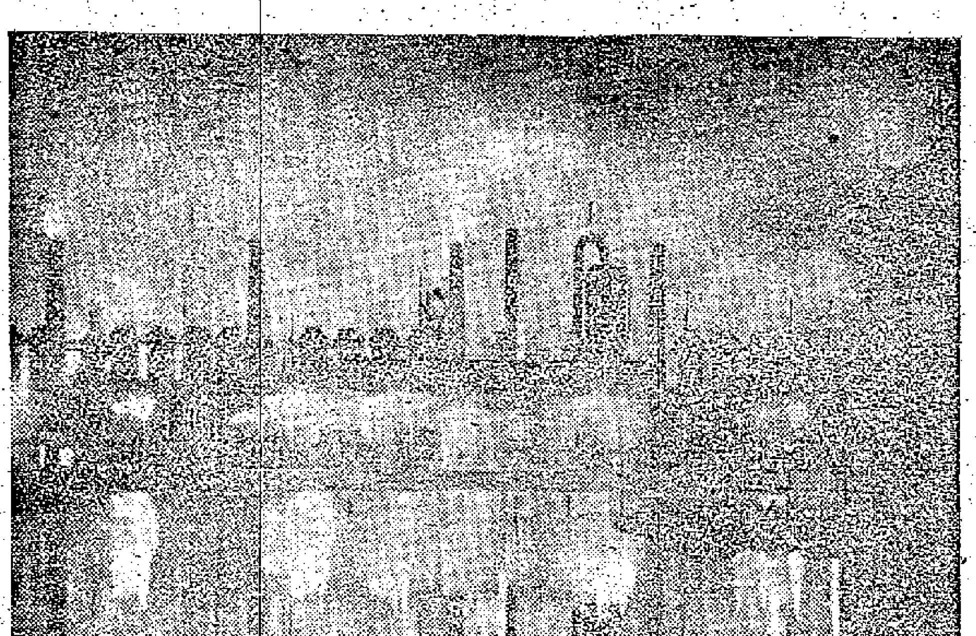
以煤炭為原料　以化肥為中心
淮南市建化工基地
硫酸銨廠提前下月施工

【本報南京十九日專電】安徽省淮南市將在第二個五年計劃期間建成為一個以煤炭為原料，以化肥為中心的化學工業基地。這裏將建設年產四十二萬噸硫酸銨的大型化學肥料廠、年產一百二十萬噸的煉焦廠，以及充份利用煤的副產品將要建設合成汽油、合成酒精、合成纖維等大型化工廠。原來，省委和省人民委員會確定於一九六一年在該市建成並投入生產的一座年產二十一萬噸的硫酸銨化學肥料廠，現在為適應工農業發展的需要，要求提前在一九六〇年以前全部建成，作為硫酸銨化肥廠的第一期工程。

淮南市具有建設成為化學工業基地的許多優越條件。煤是化學工業之母，淮礦是全國五大煤礦之一，可以為這個化學工業基地提供豐富的原料。同時，淮南電廠可以供應它以充份的電力；淮河有良好的供水條件，可以充份地供應這個化工基地的用水；而且這裏的水陸交通也很方便。此外，製造化學肥料的另一種原料——硫鐵礦，安徽省的向山、銅官山、螺昌等地貯藏豐富，可以利用運煤到裕溪口的空車把礦車拉回來。這樣，既為化肥廠運來了原料，又使鐵路部門大大減少了長期從裕溪口拉空車回淮南的巨大浪費。

淮南市有關部門正積極製訂有效措施，首先集中力量加快化肥廠第一期工程建設速度。確定硫酸銨廠提前於六月十日施工。

馬鞍山鐵廠的日日夜夜



安徽省馬鞍山鐵廠，是第一個五年計劃期間恢復起來的中型煉鐵廠；目前又以這個廠作基礎，動工擴建一個中型鋼鐵聯合企業。建廠的工人幹勁十足，決心比計劃提前兩年，在一九六〇年建成。圖為輝煌壯麗的馬鞍山鐵廠之夜。

貴州大規模探石油
初步證實石油與天然氣儲量均豐富

【新華社貴陽十八日電】一支龐大的石油地質勘探隊伍正在貴州省全省範圍內，採用大面積綜合勘探方法為祖國尋找新的油田。參加這一勘探活動的有石油部貴陽石油勘探處所屬的十六個勘探隊和貴州地質局領導的石油普查大隊。全部石油勘探力量比去年增加了五十多倍。

根據不同地區和不同任務的要求，這十七個勘探隊今年將分別在安順、平壩、晴隆、紫雲等許多地方進行構造細測，同時將在黔西北和黔南地區展開大規模的石油普查工作。

根據一九五三年到一九五七年石油普查中所得的資料，初步證實貴州是個石油與天然氣儲量極其豐富的地區，已發現油氣苗二百多處，儲油構造八十多個，有些地方有活油苗露出地面，有些地方敲開石灰岩就出現原油。

上海新增兩千病床

【據新華社上海十九日電】上海市許多醫療機構在沒有增加基本建設投資的情況下，一年來共增設了近二千張簡易病床和固定病床，等於增加了二十所中型醫院。

舒繡文呂恩
到街頭演戲
北京藝術家下綉樓的新風氣

【新華社北京十八日電】今天，在北京萬衆歡騰舉行選舉時，街頭上出現了反映普選、婚姻自由的獨幕話劇、評劇和京劇。這是首都表演藝術家近來「下綉樓出花園走上街頭」的新風氣。

中國評劇院的演員們敲着鑼鼓來到天安門廣場，在三、四千行人的圍攏下，演出了短小的評劇「夫妻雙帶花」、「四姐妹誇夫」等，反映出人們參加普選的興奮心情，有的演員在竹板聲中，說唱着「慶祝普選」。北京人民藝術劇院街頭演出隊由導演夏淳帶隊，劇院副院長趙起揚和副院長、副總導演歐陽山尊也到現場。好幾百行人層層圍着主要演員舒繡文、趙韞如、呂恩、胡浩和沈默等，欣賞他們演出的「一個普通衛生的故事」和「春到街頭」，人們被生動的劇情所吸引，晚到的觀衆擠不進稠密的人圈，索性就站在三輪車、自行車和板凳上觀看。演出結束時，觀衆以熱烈的掌聲向演員們致謝。

街頭演出是北京戲劇界學習旅京公演的杭州越劇團的榜樣，在大躍進中出現的新風氣。近來，許多劇院和劇團爭先恐後地到街頭演出。北京曲劇團演員利用七天業餘時間趕排的曲劇「劉介梅」，已搬到北京街頭上演出。鳴華京劇團在勞動人民聚居的天橋一帶演出短小京劇「普選」和「打老鼠」。中國木偶藝術劇團也到東四人民市場和景山東街演出「除四害」的木偶劇。

首都初夏即景
目前百貨商店裏已出現各種花布、汗衫、涼鞋，四川、廣州運來的涼席、草帽、冰棍、汽水早已上市……

【中國新聞社北京十九日電】儘管今年北京的夏季來得較遲，但是市場上已經陳列出各式夏令商品。

在各個百貨商店裏，各種花布、汗衫、背心、涼鞋、雨衣已經開始同消費者見面。百貨大樓新添各種綢花、花麻紗、花府綢、泡泡紗等四十多種花布。各服裝店裏陳列出各種短袖女衫、裙子，和十多種男子服裝。有些縫紉社為了便利顧客，在百貨商店裏設了服裝加工攤位，顧客買了布當場就可交給縫紉社加工。

據悉，今年北京的夏令百貨供應量一般比去年增一倍到二倍。花式品種也比去年增加。

北京市供銷社早在四月份就從廣州、四川、浙江等地運來了大批涼席、草帽和各種拖鞋等用品，提前分發到各門市部供應顧客。各種夏令藥品也已上市。今年暑藥供應不但數量充足，質量提高，而且價格也比去年降低了。

食品市場也已充實了貨源，迎接夏季到來。一種夏令新飲品——清涼汽酒已經上市。這種酒以高級葡萄酒和二氧化碳混合加入清涼劑製成，又像汽水，又像香檳，而且價格低廉。冰棍汽水等冷食品，早在「五一」節前就已上市。今年，除各副食品店增設了冰箱，售冷飲食品外，流動小販也有增加。前門一帶還新開設了國營茶館，出售茶水、點心和各種冷飲品。

蔬菜供應也不示弱。五十多種新鮮蔬菜，在副食品貨攤上，以及浙江溫州出產的蔬菜荀、河南等地用冷藏車運來的五萬多斤黃瓜、茄子、蕃茄等，也在各零售店開始供應。目前，每天上市的蔬菜有二百二十多萬斤，整個夏季的蔬菜供應量將比去年同期增加五千萬斤左右。

浙江春作全面豐收
龍游衢縣麥產至少增加半倍
上海市郊區掀起大規模農具改革熱潮

【據新華社杭州十九日電】浙江省大麥、小麥、蠶豆、豌豆和油菜等春花作物獲得全面豐收。從南部地區已經收割的情況看，出現了不少大面積高額豐產紀錄。瑞安縣二十五萬多畝春花作物，總產量比去年增加了兩倍，其中出現了畝產千斤的大麥田，畝產八百斤到一千斤的蠶豆田，畝產五百斤以上的油菜田，還有畝產一萬三千斤的馬鈴薯地。舟山羣島上的普陀縣，過去大麥平均單位面積產量不到二百斤，今年一躍而為五百斤。山區、半山區的龍游、衢縣、江山等縣，麥子平均每畝產量比去年增加半倍或一倍多。

【中國新聞社南京十九日電】著名的全國水稻豐產模範陳永康被邀請到江蘇師範學院，對全院師生作了水稻豐產經驗的科學報告。這是這個學院今年舉辦的第二次科學講座。

陳永康詳盡地介紹了他的水稻種植經驗，講述了目前農村力爭高產的面貌。這個學院師生聽了這次講學後收穫很大，大家認識到科學和實踐相結合的重要。

【中國新聞社上海十九日電】上海市郊區掀起一個羣衆性的、規模巨大的農具改革熱潮。據上海、寶山、嘉定三縣和三個郊區的不完全統計，目前已改良和製造成功的新式農具有四百多種。這些農具的共同特點是：構造簡單、使用輕便、成本低、效率高。

西郊區寶北鄉成立了改良農具研究小組，不到半個月就改良和創造出新式農具十多種。其中有兩個人一天可造一千多斤顆粒肥料的顆粒肥料機，有棉花、玉米、毛豆三用的播種機等。

郊區各手工業社和農具修配廠也大力製造新農具，在製成自行車式腳踏水車後，又加以改進，從雙人腳踏水車改為單人腳踏水車。有一個社還製成電動式水車。

秦皇島新產品
厚壁低碱玻璃管
可用在水道工程

【中國新聞社天津十九日電】中國第一座自動化生產玻璃管的工廠已經在最近正式投入生產。

今年厚壁低碱玻璃管的產量將達到十五萬公尺。

厚壁低碱玻璃管具有耐熱、絕緣、耐溫度激變、耐酸、碱、鹽溶液侵蝕的特殊性能，可以代替鑄鐵管、鋼管、有色金屬（銅、鉛、錫等）管道和不銹鋼管，應用在上下水道、電鍍管工程上。化工、石油、食品等工業部門都需要它。

這個玻璃管廠是秦皇島耀華玻璃廠新建的。

江西鄉鄉有中學
九成九適齡兒童已入小學

【中國新聞社南昌十九日電】江西省已普及小學教育，百分之九十八點九的適齡兒童入了學。並辦了三千三百七十九所農業中學，達到鄉鄉有中學。基本上解決了高小畢業生的升學問題。

民辦小學和農業中學都是根據勤儉辦學和半耕半讀的原則興辦起來的。辦學形式上多種多樣，有半日班制、隔日班制、和放牛班制等。這些民辦小學和農業中學受到了廣大羣衆的歡迎。

蘇交響樂在京首演
首都聽衆讚嘆不置
演出美妙並演奏我作曲家作品
整個劇場歡騰氣氛為近年少有

【新華社北京十八日電】蘇聯國家交響樂團今晚在天橋劇場舉行首次正式公演。蘇聯藝術家們演出的每一個精彩節目，今晚都博得四千六百多聽衆長時間的熱烈的掌聲和歡呼聲。整個劇場的熱烈的氣氛是近年來國外音樂團體在北京演出中所少見的。

陳毅副總理，對外文化聯絡委員會主任張奚若、副主任丁西林、屈武，文化部副部長夏衍，中國人民對外文化協會會長楚圖南、副會長陽翰笙，中蘇友好協會總會副秘書長戈寶權和蘇聯駐華臨時代辦安東諾夫等人，出席了今晚的音樂會。

今晚的全部入場券在樂團來到北京的前幾天就已售光，中央人民廣播電台廣播了晚會的演出實況。

音樂晚會在高奏中蘇兩國國歌以後開始。在今晚由蘇聯人民演員伊萬諾夫指揮演出的四個節目中，第一個節目是榮獲今年列寧文藝獎金的蘇聯當代大音樂家蕭斯塔科維奇所作的第十一交響樂。這個樂曲是蕭斯塔科維奇在去年為十月革命四十周年的獻禮，它取材於一九〇五年俄羅斯民主革命的歷史主題，熱烈歌頌了當時俄羅斯人民反對沙皇統治的革命鬥爭。當蘇聯藝術家們用一個多小時的時間演完這個樂曲時，整個劇場無比地歡騰起來，全體蘇聯音樂家不得不連續謝幕達五次之多。

樂團在演完中國作曲家賀綠汀和馬思聰的四個樂曲之後，再一次演奏了柴可夫斯基的「一八一二」序曲。這個樂曲歌頌了俄羅斯人民和士兵如何在一八一二年擊敗拿破崙的侵略，英勇地保衛自己的祖國。蘇聯藝術家極其成功地表達了樂曲的主題思想，演奏結束時，台下聽衆的掌聲和歡呼聲此起彼伏，經久不息，由於聽衆的熱烈要求，樂團再一次演奏了這個樂曲的最後一節。

陳毅副總理在演出休息期間接見了蘇聯國家交響樂團團長阿諾索夫和總指揮伊萬諾夫，祝賀他們的演出成功。陳毅熱情地對伊萬諾夫說：「你們完全征服了北京的聽衆」。

整個演出結束時，陳毅、張奚若、楚圖南、丁西林、屈武、戈寶權和安東諾夫一起登上舞台，同蘇聯藝術家們熱烈握手，感謝他們的精彩演奏。這時，台下聽衆鼓掌歡呼，台上的蘇聯音樂家們敲打着自己的樂器，全場的熱烈氣氛把整個劇場的台上台下完全融成一片。

又是一個美國團體承認
美在世界聲譽低落
公認為國際事務中的消極因素

【合衆社華盛頓十八日電】美國艾森豪威爾政府的外交政策，十八日受到民主黨參院領袖曼斯菲爾德，以及一個私人的非政治性研究組織的攻擊。

曼斯菲爾德譴責政府，無法應付蘇聯在西歐的「和平攻勢」的挑戰。他要求在和平研究以及在防衛措施上，和西歐國家更加合作。

同時，全國計劃協會要求美國糾正「一種荒謬的顛倒。美國在世界外交上看來是擔當消極的角色，而蘇聯卻被認為擔當積極的角色。」該會又說，美國的權力和聲譽，在世界各地都已下降，因為政府缺乏一種積極的外交政策。

曼斯菲爾德說，政府對蘇聯和平攻勢的唯一答覆就是試圖在歐洲設立火箭基地，以及設法和北大西洋公約組織某些國家交換原子武器的資料。

曼斯菲爾德又說：「我們僅僅以建議把原子武器的零件，以及裝置原子武器和如何使用原子武器的軍事司令部，供給西歐，是不會再得到西歐人民的信任和支持的。」

緬警方警告蔣幫
再不斂跡即受制裁

【中國新聞社北京十九日電】仰光消息：據「緬甸新光報」五月十七日報道：曼德勒警察局長吳巴丹警告當地的蔣介石集團分子說，如果他們繼續散發關於支持台灣蔣介石集團的傳單，他們將受到法律的制裁。

吳巴丹是五月十五日把曼德勒的蔣介石集團分子二十五名首腦召去訓話的。他還勸令他們停止在他們控制的學校裏教「政治課」。

據報道，仰光警察局長吳欽貌貌曾經在五月七日對當地的蔣介石集團分子發出警告，要他們停止同緬甸邊境上國民黨殘餘軍隊的聯系。

黎京槍戰
義民繼續行動
英外相拒絕保證不出兵

【法新社貝魯特十九日電】保安隊和起義者十九日槍戰，被槍傷的約三十人。

這次槍戰是在貝魯特中央市場地區發生的。槍戰之前，這個地區曾發生炸彈爆炸，這是十八日晚以來在貝魯特發生的第四次爆炸。

據報的黎波里的局勢還沒有改變。自從反對親西方政府的起義開始以來，的黎波里曾經有過多次激烈的戰鬥。據報紙消息，在十八日的一場衝突中，死了約四十人。據悉，舊城仍在起義者的手裏，而其他地區大部分已在政府保安隊的控制中。

【路透社貝魯特十九日電】貝魯特中央廣場外的中央市場十九日發生大爆炸之後，十字車馳往市中心。初步消息說，死亡的至少有十人。黎巴嫩政府軍把肇事地點封鎖起來，並逮捕青年數十人。

【合衆社貝魯特十九日電】據傳到這裏的消息說，的黎波里經過流血最多的一場戰爭之後，十九日一種不安的停戰支配着這個港口城市。

反對黨說，這個北部城市十九日已實行「停戰」。

午夜後，反對黨領袖卡拉米發表聲明說，反對黨繼續進行總罷工。

【合衆社貝魯特十九日電】政府人士說，政府陸軍正以坦克和大砲包圍的黎波里舊城。

【路透社倫敦十九日電】工黨議員韓德遜要求外交大臣明白表示西方政府無意作軍事干涉（黎巴嫩）。勞埃德答說：局勢「不定和曖昧」，因此他不可能做此種申明。

說是撤退黎境美僑
美機十八架抵波恩

【法新社波恩十九日電】波恩美國空軍發言人說，美國空軍巨型「地球霸王」運輸機十八架已於十八日晚飛到法蘭克福萊因梅因空軍基地。發言人說，美軍總部尚未接到命令，使用「地球霸王」機撤退在黎巴嫩的美國平民。

荷里活明星
高路文逝世

【合衆社紐約十九日電】美國廣播公司十九日說，老明星朗奴高路文已於十九日在加州一醫院中因肺炎逝世，死年六十七歲。

巴黎出現長龍
申請出口簽證

【法新社巴黎十九日電】今天早上八點鐘，有一千多巴黎人在巴黎警署前面排長龍，申請出國簽證。法國政府決定對凡願出國的人實施簽證辦法，昨天已引起警署的一片忙碌，有兩千多人通過簽證手續出國。

法輪三艘開北非
載去糧食等物品

【合衆社馬賽十八日電】有三艘載有糧食和醫藥供應品的輪船已被准於十八日開往阿爾及利亞。自從上星期二法軍將領在阿爾及利亞發動事變以來，准許輪船開往阿爾及利亞這還是第一次。

阿爾及利亞發生事變之日起，所有的航運一概中斷。自從那時起，許多輪船停擱在這個地中海港口。

法國內閣十七日決定恢復一些航運。

法國右翼叫囂不已
北非軍人抨擊巴黎
又有戴高樂派潛抵北非

【合衆社阿爾及爾十八日電】控制阿爾及利亞的、陸軍將領組織的委員會十八日晚悍然斥責巴黎政府的政策，他們提出猛烈的抗議，反對議會所通過的緊急授權法案。

以傘兵將領馬絮（本報前譯馬徐）為首的公安委員會在致戈蒂總統的一個前線公報中，對政府大舉攻擊。這是阿爾及利亞將領迄今所表現的最放肆的蔑視態度。

同時，前阿爾及利亞總督蘇斯戴爾在抵達阿爾及利亞的第二天，在記者招待會上對英美的新聞記者說：「你們看到什麼都可以寫。」他說：「這不是政變。我們的行動並不反對民主……，歐洲人和伊斯蘭教徒之間的一道牆壁正在拆除之中，這是主要的一點。」

詢以他和公安委員會是否承認弗林姆蘭政府，蘇斯戴爾說：「我們處在極微妙的局勢之中，我們不要使這種局勢更嚴重化。」

【法新社阿爾及爾十九日電】阿爾及爾公安委員會十九日將委員人數增加為四十一人，原來是二十人。

自從傘兵馬絮將軍於五月十三日成立這一機構以來，委員名額的增加這已是第三次。

委員會現在包括四名高級軍官（馬絮為其中之一）和三個校官及三十四位文官。

新增加的委員中有現已解散的阿爾及利亞議會議長的兒子拉蓋揆爾，有原屬拉戈斯特部下的阿爾及利亞部秘書長雷嘉特及另兩位傘兵軍官。委員會還增加了兩個伊斯蘭教徒。

【法新社阿爾及爾十九日電】此間本日的消息說，法國國民議會議員德羅尼已抵達阿爾及爾。此人是社會共和黨（戴高樂派）黨員。據一家報紙說，德羅尼十八日晚從法國抵達此間之後，立即使自己「供公安委員會的調遣」。

拯救與埋葬

戴高樂講話了。他攻擊法國的政黨政治，主張在這個「非常」時期，議會應採取「非常」的步驟來使他成為「政府的領袖」。

法國法西斯分子已自行揭出了他們的陰謀：利用殖民軍在北非推行政變，造成一個嚴重的政治危機，然後由戴高樂出來收拾殘局，打着「拯救共和國」的口號來埋葬這個「第四共和國」，建立法西斯統治。

戴高樂的反美

許多人在討論戴高樂是否反美的問題。反美在法國是受到廣泛支持的，戴高樂的反美的名聲也是他的政治資本之一。但是，他真的反美嗎？

不錯，戴高樂有反美的歷史；但他的反美是被動的。二次大戰後期，美國為了要同英國抗衡，爭取法國，英國支持戴高樂，美國就支持達爾朗、吉羅德。而且，美國當時已想要法國在北非的軍事基地；在當時，向一個以「民族英雄」自居的戴高樂要基地，價錢可能是高的，但從一些曾和希特勒眉來眼去的法國將軍手上要基地，是比較容易的。因此，美國就一直冷淡戴高樂，而戴高樂也就反起美來了。尤其在他下台之後，的確也曾糾集了一些在利益上和美國衝突比較大的法國資本家，常常擺一些反美的姿態。

在北非問題上，美國排擠法國殖民者的手法，同戴高樂所代表的殖民主義者也是有衝突的。

矛盾統一

但是，戴高樂的死硬的殖民主義也注定了他不可能真的反美。

法國統治集團之所以依附美國，就是因為他們要維持殖民統治，而又能力不足。戴高樂既然是最頑固的殖民主義者，則儘管在殖民地利益上同美國有衝突，但最後卻仍不能不依附美國。

同時，戴高樂在抵抗運動中所積累的政治資本早就完了；他今天想在法國上台，是很需要外援的；如果有美國的影響，使某些資產階級政客和他合作，他上台的機會是會大些的。

在美國而言，儘管它同戴高樂在殖民地利益上有矛盾，但在鎮壓殖民地人民方面，在壓制法國民主進步力量方面，卻是完全可以合作的。美國統治集團內部至少已有人覺得戴高樂孺子可教了。最近的「新聞週刊」就曾替他大講好話，說他是可能用談判解決北非問題的，也是主張法國留在北大西洋集團以內的。

壞事變好事

法國資產階級政黨中，極右派是支持戴高樂的，其他雖然反對他，卻表現得很動搖。弗林姆蘭一方面提出緊急法案，另一方面卻還在反共，還聲明要繼續阿爾及利亞戰爭。充分表現了兩面性。美國的態度今後也可能影響他們。

能夠阻止戴高樂上台的，是法國的工人階級和反對法西斯的法國廣大人民。只要他們團結起來，戴高樂就一定會失敗。

現在，還在阻撓着工人階級團結的，是社會黨右翼領導者，他們拒絕和共產黨合作。然而，在一九三四年，當法國法西斯分子猖狂地要篡奪共和國的時候，法國工人和人民就曾克服了社會黨右翼領導者的阻撓，而有力地反擊了法西斯進攻，因而組成了人民陣線，到一九三六年成立了共產黨、社會黨聯合的人民陣線政府。

現在，基層的工人已經在開始合作了，許多反戴高樂的行動也是一致的，沒有理由認為法國工人階級這次就不能克服右翼分子的阻撓，而團結起來。

在這魔高一尺、道高一丈的今天，戴高樂等所做的壞事，可能激起法國工人和反法西斯人民的廣泛團結，而替法國政治開出一個新局面來。

施君玉

蘇聯第三個人造衛星介紹

名副其實的宇宙自動科學站

真理報刊登圖片及示意圖

【新華社北京十八日電】塔斯社莫斯科十八日訊：「真理報」今天以兩版篇幅刊載了關於蘇聯第三個人造地球衛星的材料。這家報紙還刊登了衛星外貌的圖片，表明衛星內部儀器位置的示意圖以及衛星脫離運載火箭的示意圖。

報紙指出，蘇聯第三個人造地球衛星是用強大的運載火箭送上軌道的。衛星在預定的飛行軌道上達到每秒八千公尺以上的速度以後，衛星就由於專門裝置的作用脫離了運載火箭，開始沿橢圓形軌道圍繞地球運行。在衛星脫離運載火箭的時候，圓錐形護套和護板即脫離了衛星。衛星擺脫了運載火箭和圓錐形護套沿着自己的軌道運行，同衛星軌道相差不遠。

報紙接着談到衛星的總重量、體積、形狀以及衛星中儀器的重量。報紙指出，蘇聯第三個衛星的巨大重量證明，送衛星上軌道的運載火箭是質量高超的。

報紙接着說，蘇聯衛星的重量的不斷增加，證明蘇聯火箭技術的威力的進一步增長。現在就已經有可能把火箭發射到宇宙中，發射到地球引力範圍以外。為了使這件事具有科學價值，成為實現行星際飛行的現實的一步，必須在這種宇宙火箭上裝備相當豐富的科學儀器和測量儀器，並且在發射這種火箭之後，能夠得到有關宇宙間物理現象和有關宇宙飛行條件的新資料。

根據頭兩個衛星改進

報紙「衛星的軌道和對衛星運行的觀察」這一部分中說：利用發射頭兩個蘇聯人造衛星時所積累下來的材料，在整理了對第三個衛星的軌道參數的初步測量結果以後，很快就可以相當正確地預測出它存在的時間。

第三個衛星圍繞地球運行的情況同頭兩個蘇聯人造衛星相似。由於地球自轉和軌道的運動，在中緯度地區，衛星運行路線後一圈要比前一圈往西移動約一千五百公里。軌道進動的速度每晝夜約四度。

衛星運行情況是用無線電技術和光學方法觀測的。觀測第三個衛星的工具和方法大大改進了。衛星上裝有數個無線電發射裝置，可以藉此測量衛星沿軌道運行時的座標。測量工作由一些專門設立的、配備有大量無線電技術設備的科學站進行。

由於發射機發射功率強大，普通無線電愛好者的接收機也可以有把握地在遠距離收到它發出的訊號，有系統地把這些訊號記錄下來，特別是用無線電愛好者很容易用上的磁帶錄音方法記錄下來，這種記錄將有重大的科學意義。

運用都普勒效應為基礎來對衛星的運行進行無線電觀測的情況證明，這個方法頗有效，只要把測量結果按天文時加以整理就可以得到衛星運行的精確數據。

在對蘇聯第三個人造衛星的運行組織光學觀測的時候，還吸取了觀測頭兩個人造衛星所獲得的經驗。照相觀測方法已大大改善。

特別有意義的是使用電子光學變換器來拍攝人造衛星照片，用這種儀器可以在極遠的距離獲得清晰的衛星影像。利用電子光學變換器拍攝人造衛星圖片的器械樣品在觀測第二個人造衛星的時候已經試驗成功。

「真理報」接着詳細敘述了「蘇聯第三個人造衛星的構造」，「真理報」寫道：蘇聯第三個人造衛星是一個名副其實的宇宙自動科學站。

都有多少儀器？

衛星的衛星體是圓錐形，由鋁合金製成。它的表面，像頭兩個人造衛星的表面一樣，磨得很光並且經過特別加工，因而對太陽輻射具有必要的輻射和吸收系數值。衛星體上可卸的後底用螺栓緊扣在接合處框上，用特別密封的方法來保證接合處的密閉程度。發射以前衛星內部充滿了氣體。

在衛星體內用鎂合金製成的後部儀器架上放有：無線電遙測裝置、測量衛星座標用的無線電設備、程序時間裝置、溫度調節和溫度測量系統儀器、保證設備開動和關閉的自動裝置、化學能源裝置。後架上還放有測量宇宙線強度和組成的儀器和記錄微流星撞擊的裝置。架子固定在衛星體外殼的承力組合件上。

在衛星內部位於衛星前部的另一個儀器架上也放有進行科學考察的基本儀器和電源裝置。在這個架上放有電子儀器組，它們是用來測量大氣壓力、離子成分、正離子濃度、電荷值和靜電場強度和太陽微粒輻射強度的。這裏還設有無線電發射機。

科學儀器的發放元件（傳感器）的位置是根據它們的用途決定的。磁力計放在衛星的前部，其目的是使它離開其他儀器盡可能遠。宇宙線計數器放到衛星內部。其他科學儀器的傳感器位於密封的衛星體外部。用來記錄太陽微粒輻射的光電倍增管裝在衛星體前部。一個磁力壓力表和兩個電離壓力表放在焊入衛星前部外殼的圓筒形的杯內用來測量高層大氣的壓力。在它們附近，裝有用來測量離子成分的射頻質譜分光計和一個測定高空離子電荷和靜電場強度的兩個靜電磁通計。

在兩個用活動關節固定在衛星體外殼上的管狀桿上，裝有球形網狀離子收集器，它在衛星沿軌道運行時測量正離子濃度。在衛星進入軌道前，帶收集器的桿緊貼在衛星表面，衛星進入軌道後，桿的活動關節轉開來，使桿同衛星的側表面垂直。

在衛星的後底部裝有四個傳感器，以記錄微流星撞擊的情況。

太陽能電池分九組

半導體的太陽能電池分成一些組，分裝在衛星體表面。四組小的裝在前底部，四組裝在側表面，一組裝在後底部。太陽能電池組這樣分佈可以保證電池正常操作，而不受衛星對太陽的方位的影響。

衛星前部有一個特別的保護套，衛星進入軌道後，即將此套拋掉。

用百葉窗調節溫度

報紙接着說，衛星的多路無線電遙測系統的特點是，它具有很高的分辨能力。它可以把衛星進行的極大量的有關科學測量的科學情報發到地面上來。無線電遙測系統包括一系列裝置，用來不斷記住衛星飛行時進行的科學測量的數據。衛星飛過地面測量站時，「記住的」情報以極大速度從衛星上發送下來。

衛星上裝備的溫度測量系統，不斷記錄下衛星表面和衛星內部各點的溫度。

全部科學儀器和測量儀器的工作都是自動操縱的。儀器的周期地開動和關閉，是由電子程序時間裝置來控制的。這種裝置也周期地發出高度準確的時間記號，這是以後把科學測量結果按天文時和地理座標加以整理所必須的。

溫度調節系統保證衛星上的溫度保持穩定，這個溫度調節系統比前兩個衛星所用的溫度調節系統有很大的改進。調節溫度的方法是改變衛星內氣態的強制循環和改變衛星表面本身輻射系數。為此在衛星側面上裝了由十六個分件組成的百葉窗。百葉窗的開和關，由受溫度調節系統的儀器操縱的電控制。

報紙接着寫道，在用蘇聯第三個地球衛星進行的科學考察計劃中，電離層的研究佔着重要位置。

與地面測量同時，用蘇聯第三個衛星對電離層的特性進行直接測量。

測量正離子濃度

用衛星上的儀器直接測量電離層特性，跟以研究無線電波傳播為基礎的方法不同，它的特點是，測量結果不受衛星跟地球之間整個電離層特性的影響，也不受電離層種種變化的影響。

在衛星上可以確定電離層中帶電粒子的濃度和正離子的質譜。上述種種測量加上對衛星表面的靜電場強度的測量（衛星表面的靜電場對這些試驗的結果是有影響的），構成一整套互相補充的完整的試驗。

兩個球形網狀離子收集器裝在衛星表面上方，用來測量軌道上的正離子濃度。每個收集器內部有一個電勢同外殼相反的球形集中器。這樣造成的電場可以把所有進入收集器的正離子送到集中器中，並且把負離子逐出收集器。由於衛星的速度比離子熱運動的平均速度高許多倍，所以在採用球狀收集器的時候就可以認為，收集器表面的離子流完全取決於衛星的運行，而不取決於隨着高度而變化的空氣溫度，也不取決於與衛星速度有關的衛星方位。

對電離層組成的考察

「真理報」在「對電離層組成的考察」部分寫道：組成某種混合物的元素和這些元素的化合物的原子量和分子量，是利用質譜分光計來確定的。

裝在第三個蘇聯衛星上的質譜分光計的用途是確定地球電離層正離子的質譜。知道離子質量以後，就可以對電離層的化學成分作出某些結論。

報紙「靜電場的研究」部分中說：衛星上使用的儀器是由兩個同樣的靜電磁通計組成的。這套儀器是由兩個對稱地安裝在衛星側表面的傳感器和一個帶有放大器的儀器組構成的。

每個傳感器的主要部分都是測量用電極——通過電阻與衛星體相連接的一個由十個分件組成的薄片。薄片的表面看來像是衛星表面的一部分。這個薄片周期地被另一個薄片（用電動機轉動的屏）遮蔽。因為測量用的薄片是衛星表面的一部分，所以當它沒有被另一薄片遮住時，在它的上面既有衛星本身的電荷也有由外部靜電場產生的感應電荷。這個薄片被遮蔽時，薄片上的電荷就消失了。

報紙在「地磁場測量」部分中指出，衛星上的磁力計裝置可以在很短時間內對整個地球進行的磁力測量，這就可以提供很難得的條件對磁場的變化部分進行考察。

嘗試研究宇宙線新方法

報紙在「宇宙線研究」的一部分中指出，衛星由於沿軌道移動，可以分別記錄不同能量的宇宙線。

通過安裝在衛星上的宇宙線計數器可以得到關於宇宙線強度變化及其能譜的新情報。

衛星上裝備的儀器，使得它有可能第一次試驗性地嘗試在原始宇宙線成分中尋找丙種射線。如果這一嘗試獲得成功，那就可以談到研究宇宙的新方法了。

「對太陽粒子輻射的考察」這一部分談到：衛星上裝置的儀器除了記錄太陽微粒輻射以外，還可以獲得X射線的補充資料，這種射線情況也將由微粒檢驗器記錄下來。

以後的幾部分談到了對大氣壓力和密度的測量，以及對微流星的考察。

化學電源

最後一部分的標題是「儀器的電源」。「真理報」寫道，衛星的科學儀器和測量儀器的電源是銀—鋅蓄電池和氧化物—水銀電池。蘇聯研究人員改進了這種蓄電池和電池，使它們單位重量和單位容積的放電性能很高，適合於在衛星上使用。

除了化學電源外，第三個衛星上還裝設有整套太陽能電池。這些電池把太陽輻射能直接變成電能。

「真理報」最後寫道，蘇聯第三個人造地球衛星的發射成功，再次證明了蘇聯火箭技術的成就。衛星所進行的廣泛的、互相有聯系的整套考察，將對科學的發展做出巨大的貢獻。蘇聯第三個衛星發射成功，是國際地球物理年中最突出的事件之一。衛星的體積巨大，自動化程度很高，這使蘇聯科學技術朝着製造宇宙飛船方面前進了一步。

廣州市代表會議閉幕 下放幹部宣佈決心

紅在農村專在農村

向全省下放幹部挑戰做到勞動好鍛鍊好

【本報廣州十八日專訊】廣州市第一批下放幹部代表會議，於本月十八日閉幕。這次會議運用了大鳴大放大字報的形式，提出並研究了下放幹部紅在農村、專在農村的問題；彙報和交流了兩個多月來下放幹部在勞動生產、社會工作和學習等方面的成績和經驗。

今天會議由中共廣州市委組織部長飽大超作總結報告。他說，兩個多月來，全體下放幹部在全國社會主義大躍進鼓舞下，已取得了初步成績，直接支援了農業生產大躍進，爲郊區實現農業綱要四十條、積極參加了搶育、滅「四害」、普選和文體活動等許多有意義的工作，通過了勞動鍛鍊，提高了下放幹部的思想覺悟，加強了勞動觀點、羣衆觀點、階級觀點，進一步密切了黨和政府與農民的關係。

飽大超部長說，過去，農民對我們幹部下去工作存在着距離，認爲幹部是穿鞋子的，只會講，實際做起來不行。現在下放幹部的實際行動，改變了這種觀念；現在，有農民反映，我們下放幹部能文能武，事事能帶頭，處處能爲大家着想。飽大超部長在總結報告中要求全體下放幹部堅決做到把心交給黨，交給勞動人民，交給社會主義，決心人在農村，心在農村，紅在農村、專在農村；要積極參加勞動，又要全面鍛鍊；要當小學生，又要當促進派。

代表會議提出了廣州市第一批下放農村幹部向全省下放幹部的挑戰書。挑戰書提出，決心真正把心交給黨，交給勞動人民，交給社會主義事業，做到人在農村，心在農村，紅在農村，專在農村。挑戰書還提出做到生產勞動好、社會工作好、學習思想鍛鍊好。挑戰書提出要加強勞動鍛鍊，要虛心學習農民的勤勞樸素的優良品質，堅持政治掛帥，做到理論聯系實際，樹立鮮明的階級觀點，加強勞動觀點和羣衆觀點，提高思想覺悟和自覺的勞動態度。同時積極學習農業科學技術知識，採取理論結合實際，從易到難，從淺到深，邊做、邊學、邊交流、邊提高的辦法，在一年內學會一般的農業技術，掌握一種以上農作物或畜牧的全套本領。

消滅蚊蠅鼠等七害 廣州進行第二戰役

各區居民均整頓居住環境滅蟲滅鼠

【本報廣州十七日專訊】十七日下午，廣州市街頭處處可見一隊隊拿着滅蚊網、蠅拍、捕鼠夾的職工、幹部、學生和居民。廣州市滅「七害」的第二個戰役——要殲滅蚊、蠅、鼠、由甲、臭蟲，於十七日下午開始發動，一連將戰鬥一天半。珠江區水上居民捕鼠很起勁。大羣人集中在碼頭的木排上，以人羣的重量，把木排向江水上壓下來；躲在木排裏的老鼠紛紛逃出來，人們就追捕殲滅這些逃鼠。陸上各區居民都翻箱倒櫃，整頓居住環境，消滅蚊、蠅、臭蟲和由甲，塞鼠洞，放鼠夾捕捉老鼠。

汕頭展覽工業革新 許多產品趕上英日

當地工人造出拖拉機三輪汽車

技術成果放異彩觀衆大爲鼓舞

【本報汕頭十六日專訊】本報記者方匡報道：汕頭市技術革新展覽會，十六日起在中山公園展覽館內舉行。汕頭市廣大工人羣衆快馬加鞭的發明、創造和技術革新所取得的成果，正像公園花壇裏的鮮花一樣琳瑯滿目，各呈異彩；人們看了之後，都感到興奮，得到鼓舞。「十五年內趕上英國」，我們國家提出的號召成爲汕頭工人的無窮動力，他們正努力把各種產品質量提高到國際水平。展覽會裏的說明寫得很清楚：化學工業二社出品的海波（大蘇打），純度已經達到百分之九十九點六，超過了英國的卜內門，最近改良結晶體後，馬上達到國際規格；壹一保險粉廠的產品，已經達到含量百分之八十九，超過了日本產品；南洋製藥廠出的矽酸鈉，已經超過了世界第一流的日本，德國和英國；星羣製藥廠所出的兩種產品，對阿米巴痢疾有特效的大蒜油，今年要在國際市場換到九萬六千兩黃金；另一種極受歡迎的健胃又可調味的美油，今年要換回四十多萬元港幣外匯；鐘錶修配新製成的雙行鳴鐘，已經趕上德國製品，而且具有斜放亦能走動的優點，所出白色瓷條，已經超過日本，接近瑞士水平；公元廠出品的P2S全色軟片已經達到國際水平。

過了幾張小照片而自己繪圖設計製成的產品，還有四種四馬力的小型拖拉機，能犁能耙，能載運，能帶動水泵和各種機械，是農民所喜愛的新產品。此外尚有在沿海地帶一般風力下就可發電的風力發電機，十二匹馬力的柴油發動機，一匹馬力的電動機，打穀機、創薯機、磨碾等一物數用的聯合機，都是爲農民創造的新產品。還有汕頭電池廠出品的海鷗牌乾電池，放電白光時間長，使美國永備牌遠遠的拋在後面。

為了支援農業大躍進，爭取今年內全專區和改變農村落後面貌，汕頭工人今年千方百計地設計各種新產品，使農村早日完成機械化和電氣化。展覽會上擺着的一架大拖拉機，就是農業機械廠工人……展覽館裏的豆頭機，一二分鐘，就可照明兩、三小時，對改變農村夜晚照明有極大的作用。

展覽館裏的豆頭展品，除了拖拉機之外，還有三輪汽車和各種織頭機械。三輪汽車是職工利用廢料製成的第一台產品，經過試驗，載重一噸至一噸半，每小時可行三十公里，爲以後繼續改進打下了一個基礎。通用機械廠出品的製造罐頭食品的機械，有數十種之多，不但供應了地方需要，還遠銷到內蒙古、江蘇、昆明等全國各地。

汕頭正向食品工業基地這方面發展着。產品暢銷於國際市場的汕頭罐頭廠，一面建新廠房，一面試製各種新產品；在展覽會上，汕頭罐頭廠展出了今年新製的品種就有二十種。展覽室內還陳列着用芋蔴、稻草、劍蔴、香蕉、青麻等植物製成的人造棉，成本低廉而又準確耐用的乾電池電動鐘，顏色美麗透明可愛的聚乙烯塑膠製品，絕緣絕熱膠膏的製品，是新創造或經過改進的脲醛樹脂塑料製品；美一廉價用的收擴音機，都是新產品。

珠江民船也躍進 今年實現機械化

【中國新聞社廣州十九日電】世世代代使用櫓槳行船的珠江區民船，今年內將基本實現機械化。這個大躍進的規劃，是在最近閉幕的珠江區人民代表會議提出的規劃。要求今年內全區民船裝置拖輪八十條，使四十五個主要民船合作社都有一至二條拖輪，基本實現機械化。每條拖輪一般可拖帶四至五隻民船，並且不論順水逆水都能通行無阻，可以根本改變過去手搖槳櫓，只能順水載運、逆水便停船的狀態，大大地提高運輸效率。

現在，許多民船合作社的社員正踴躍投資，購置拖輪。

龍潭社在躍進

沈 紀

陽江縣新洲龍潭農業社，擁有三家、金屋里、銅屋、大官、白土、石磡等幾個村，約有二千多人口，東面靠着一座高山，西面丘陵起伏，一道小河穿山越嶺，蜿蜒於田野之間，流水淙淙，村前村後，竹樹成林，濃蔭一片；小河兩岸亦處處茂林修竹，風景美麗極了。當我在龍潭社作客的時候，正是春風蕩漾，百鳥爭鳴，林中與下放的幾位老朋友，攜手到秋田，遠風習習，與鷓鴣和布谷鳥爭鳴，聲聲清脆。田裏插秧的姑娘唱着山歌，爽朗潑辣的歌聲，那種情景真令人神往。龍潭社真是一個好地方。

龍潭社的生產潛力是很大的，以目前的勞動力與田地的情況來說，平均每一個勞動力耕種九畝至十畝田地，可開發的荒山荒地還不知多少。去年每畝年產六百斤（爭取一千斤），已使社員增加了不少收入。今年提出每畝千斤（爭取一千三百斤）的躍進指標，這是一個很不小的數字哩。

副業的生產也在大躍進中，一個佔了半個山崗的養豬場快要建成了，現在養了二千至三千頭豬，計劃至年底發展到八千到一萬頭。原來社員私養的母豬，都賣給豬場，作爲公養，這樣，對於繁殖小豬更爲有利。豬舍是新式的，清潔衛生。明年，養豬事業還可以擴展發展。就算今年有五千頭豬出售吧，每一頭豬平均可收入六十元，那便有二十到三十萬元（約七十多萬港幣）。龍潭社還有鴨場、羊場、鷄場、兔場，社裏這些家畜家禽，都是數以千計的，社裏提出很鮮明的口號：要實現牛羊滿山崗，鷄鴨遍地網，鷄鵝幾萬隻，肥豬滿欄圈。還號召社員，家家戶戶要自養豬五至十頭，鷄鴨二三十隻；目前，每戶人家平均已養有豬三至五頭，鷄、鵝十數成羣。將來，畜牧方面的公私收益，數字一定是很可觀的。

龍潭社的公有產業，有新建的一個石灰窰，一個水力碾米加工廠，一間擁有人力操縱、木製機械、簡易設備的顆粒肥料廠，還有木器、農具加工廠等等，這些小廠，看來很簡單，但却是從無到有的農村工業的萌芽，是值得重視的，這是全民辦工業、工業遍地開花的花蕾啊！當我告別龍潭社的時候，知道他們已在籌劃建設沼氣發電站了。陽江縣已定購了五套沼氣發電設備，龍潭社將分得一套。農民對電氣化、機械化的要求是很迫切的，他們有信心在短期間內建成沼氣發電站。

從新洲墟通至龍潭社各個村的道路，今年內就要擴建成可通汽車的公路。現在路的兩旁已種了樹，只待平整路面，鋪實路基，就可成爲平坦寬闊的公路了。在我向龍潭社告別時，下放的老朋友說：「你下次來時，可以乘車直進三家村了。」我想，那時候，拖拉機、播種機、聯合收割機……也將陸續開到龍潭社了。那時節，在龍潭的原野上，將到處是馬達的轟鳴，鐵牛在馳騁，電流串通着墟鎮和鄉村；農肥廠、加工廠都換上新裝——機械化、電氣化。如今在一盞如豆的光線下溫課、學習的農業中學的學生，到時將對着電燈歡笑，電影、戲劇更加普遍發展，這與城市還有什麼大的差別呢？這美好的時光已是很近很近了。

下放到龍潭社的幹部，現在已組成農具改革、文化娛樂、沼氣發電、衛生研究等各個小組，分別進行研究、推動、推廣這一系列的工作。他們將擔當起農村技術革命、文化革命的先鋒，這是多麼光榮的任務啊！

福建省各縣辦工廠 幾旬來建廠兩萬個

廈門市郊一個月建廠四十九座

【中國新聞社福州十九日電】福建已掀起全民辦工廠的熱潮。最近幾十天，全省新建的縣辦工廠達一萬多個，鄉社的小型工廠更多，其中在福安專區和莆田、永春、閩侯等縣就有七百多個，廈門市郊區一個多月來新建、擴建和籌建的農業機械廠、水電站、沼氣發電站、加工廠等共四十九個，已經建成的這些中、小型工廠，在供應春耕生產中需要的肥料、農具等方面，起了很大作用。廈門正在建設中的農業機械廠，建成後，能生產雙輪雙鏵犁、抽水機、脫粒機等新式農具和各種運輸工具。

陳松順勝何順安 楊官璘和惠頌祥

穗滬常三城棋手今晚再戰

【本報廣州十九日專訊】穗、滬、常三城市名手象棋賽，昨（十八日）晚展開了主力遭遇戰，搏鬥情況至前激烈，結果陳松順勝了何順安、楊官璘和惠頌祥。

從兩場的激戰看來，陳松順突出地表現了他目前正處於良好的競技狀態中，他昨晚力挫何順安，成了二戰二捷，先聲奪人。

第一局陳松順先行，他以五七炮橫直車攻何順安的屏風馬，一開始陳便掌握了主動，並逐漸擴大先手。中變以後，陳的攻勢有增無減，何在力戰中失去一馬，最後陳以車馬炮卒配合將何殺敗。

第二局惠頌祥先行，以當頭炮攻楊官璘的屏風馬。中變後，惠一度棄馬取勢，與楊展開激烈對殺，並連續走出欺車伏殺妙着，精采緊張，扣人心弦。楊也一直表現了臨危不亂的精神，頑強地逐步解析，最後惠運走軟着，被楊邀兌削弱子力的情況下，變成和棋。

棋賽今（十九日）晚休息；明（二十日）晚第一局惠頌祥（先）對陳松順，第二局楊官璘（先）對何順安。

廣州舊書刊 售價將降低

【本報廣州十八日專訊】一個負責評定舊書價格的書刊評價委員會，最近已成立；實行評價措施後，舊書的收購和出售價格，將逐步趨向合理統一，以杜絕舊書業炒買居奇的投機活動。書刊評價委員會決定：凡三元以上的書刊，一律要經過評定價格，並加蓋評價委員會的印章作標誌。三元以下的書刊，則暫由各書店合理自定價格，由評委會重點檢查評議。據統計：經過評價工作後，廣州全行業的書價平均可降低百分之三十左右。

圖片新聞

農業社自建游泳池

台山縣沖蔞鄉新圍農業社，正在建設游泳池，這個游泳池佔地廿畝，池中有小島，島上將建亭，並築小橋，可由池外通至島上。現在新圍農業社已組成廿個游泳隊，十個划船隊；到了游泳池建成之後，體育活動將更蓬勃開展。

天下事

怒吼的黎巴嫩人民

原 操

黎巴嫩的愛國民主力量，最近在全國各地展開了如火如荼的反對暴虐統治、反對美帝國主義及其代理人夏蒙政權的激烈鬥爭，從城市到鄉村都展開了罷工、罷市、羣衆示威和反抗鬥爭。鬥爭的規模是空前巨大。黎巴嫩的統治者已經手忙腳亂了，他們派大批軍警進行血腥鎮壓，局勢十分緊張。

自從一九五二年夏蒙就職以來，黎巴嫩的統治集團一直討好美國，執行着違反本國人民利益、不利阿拉伯國家團結的政策。他們繼一九五一年與美國簽訂「第四點計劃」以後，在一九五四年六月又同美國締結經濟「援助」協定。一九五七年春天，黎巴嫩的統治集團更不顧人民的反對，接受了「艾森豪威爾主義」，並把一些港口和機場「租讓」給美國，並且允許美國在它的國土上建立軍事基地，讓美國的軍官作黎巴嫩軍隊的教官。黎巴嫩統治集團執行這些親西方政策的結果，不但使黎巴嫩喪失了獨立國家地位，而且違反了民族利益，而且威脅着其他阿拉伯國家的安全，使黎巴嫩在阿拉伯國家中陷於孤立的地位。

今年九月，是黎巴嫩總統任期屆滿的時候。根據黎巴嫩憲法規定，總統任期六年，不得連任。黎巴嫩總統夏蒙爲了要實現重新當選總統，繼續投靠帝國主義，執行親西方的政策，就陰謀修改黎巴嫩憲法，來達到他的目的。但是，夏蒙想連任總統的陰謀活動，受到了黎巴嫩廣大公衆的反對，而馬特尼也是一貫反對親西方政策的人之一。夏蒙和他的支持者在強大的人民壓力面前，就企圖用武力來達到修改憲法的目的。於是把許多武器分發給國內的法西斯集團，挑撥基督教徒和穆斯林之間的宗教分歧，企圖在黎巴嫩製造混亂和衝突，藉機採取屠殺政策來對付人民的反抗。正是這一陰謀的結果。馬特尼的被暗殺，更加激起了黎巴嫩人民的憤怒，因此在全國範圍內很快就形成了反對帝國主義、反對暴政的運動。

現在，黎巴嫩人民反對美帝國主義和夏蒙政權的鬥爭正在繼續展開。但是值得注意的是，美帝國主義對黎巴嫩人民反暴政鬥爭的干涉活動。美帝國主義一方面加緊向黎巴嫩反動政府提供鎮壓人民的武器和裝備。黎巴嫩人民今天面臨的敵人除了國內的反動政權外，還面臨着強大的敵人美帝國主義，這是值得黎巴嫩人民警惕的。然而只要黎巴嫩一切愛國民主力量加強團結，堅持鬥爭，那末任何帝國主義都是不可怕的，任何帝國主義的干涉，都是可以打敗的。

不光彩的鈔票！

桌滴

據「馬尼拉紀事報」報道，菲律賓衆議員恩維卡已經要求國會撤除象徵殖民統治的鈔票繼續在菲律賓流通。他指出，鈔印有麥哲倫、杜威和勞頓等人肖像的鈔票繼續流通，是同菲律賓的獨立極不相稱的。他指出，杜威和勞頓都是率兵侵略菲律賓的美國將領，而麥哲倫也是爲西班牙統治菲律賓打開道路的。他要求菲律賓發行具有民族色彩的鈔票。

問事處

法西斯主義

問：什麼是法西斯主義？

答：法西斯這個名詞原文是拉丁文。法西斯是譯音。它的原義是「棒斧」，就是暴力與權威的象徵。法西斯主義是帝國主義所特有的那種政治反動性在各方面的表現。它的特徵是：消滅國內一切的甚至最起碼的民主自由，摧毀工人組織和其他進步組織，建立公開的恐怖的獨裁制度，借此來維持資產階級的政權，支持其準備和進行侵略戰爭的政策，以達到奴役獨立民族和奪取世界霸權的罪惡企圖。

一九二二年，意大利首相墨索里尼開始建立法西斯黨，在意大利實行法西斯獨裁統治。後來德、日等國跟着建立了法西斯制度。在第二次世界大戰中，它們被以蘇聯爲首的力量所粉碎了。在目前，美帝國主義已經走上了法西斯主義的道路。日本岸信介政府在美國的扶植下，也力圖恢復法西斯統治。法國極右翼分子策動起來的法西斯暴亂和戴高樂之流叫囂奪取政權，說明法國也已經面臨法西斯主義的嚴重威脅了。

法蘭西第四共和國

法國法西斯分子製造暴亂，企圖顛覆共和國。法共中央政治局呼籲人民起來保衛共和政體。

法國的共和政體是怎樣的呢？

法國是資產階級共和政體。法國的全稱，叫法蘭西第四共和國。第二次世界大戰後，一九四六年十月，法國憲法公佈，「第四共和國」正式成立。這個共和國憲法是在法國共產黨及其他民主力量影響下製訂的，它的特點是國民議會的權力較大，有作最後決定之權。法國反動勢力一直把它看作把法國推向戰爭與法西斯化的重大障礙，力圖加以修改。最近，法國法西斯分子趁法國政府危機，製造暴亂和挑釁性的示威，企圖推翻共和政體，實現法西斯政變。

在第四共和國以前，法國歷史上有過三個資產階級共和國。一七八九年，法國資產階級大革命爆發，廢除封建制度，一七九二年建立第一共和國；第二共和國是在一八四八年由工人聯合資產階級推翻君主政權而成立，一八五二年被顛覆。第三共和國於一八七〇年成立，至第二次世界大戰法國向希特勒德國投降而告終。

人物介紹

法國的法西斯分子

伯 寧

昨天我們介紹了法國法西斯分子頭腦戴高樂的生平。現在再介紹幾個臭名遠揚，叫得最兇的法西斯議員。

迪 德：過去的法國警察總監，臭名昭彰的維琪分子。他自己有一個所謂「迪德組織網」，收羅了一些「同納粹合作者」、黃色工會會員、一部分警察人員等，三月十三日巴黎警察舉行的法西斯示威，就是此人策動的。

帝克西埃—維尼揚古爾：這是個老牌法西斯維琪分子，一九三六年就參加法西斯報紙工作，反對人民陣線，一九四〇年任維琪政府軍事委員會委員和「維琪新聞」社長。後來主持了法西斯組織「國民聯盟」，現在，他是法國法西斯分子的高級發言人。

勒 邦：布熱德運動的議員，布熱德的左右手。此人在法國進行印度支那戰爭時，擔任過傘兵，在印度支那殺人如麻。

阿皮歇：法國法西斯組織「青年國家運動」的負責人，實際上，就是一個流氓、無賴、打手的頭腦，他每天幻想着要來一次拿破侖式的政變，在法國建立法西斯統治。

索 尼：法國的資本家，過去曾當過律師，在國民議會中常常大肆叫囂要取締共產黨。最近並且組織了一個「捍衛貝當英名協會的全國代表大會」。企圖把向希特勒投降的貝當說成是法國的英雄，可見其無恥。

至於法國各法西斯組織中主要的成員，是一些維琪分子，「同納粹合作者」，反動的退伍軍人，以及流氓，無賴，黃色工會分子和失意的小商人等等。

這個家伙就是迪德

中環電車路上途人佇望
晚上各區天台人頭湧湧
居民爭睹蘇聯衛星
九時許有光體掠過港空
讀者以爲衛星紛來電詢

【本報訊】昨天至少有成千上萬的人，爲欲一睹蘇聯第三顆巨型人造衛星而佇候於天台上、馬路旁。

本報讀者由下午至晚上，紛紛來電探詢或報告目擊有關衛星掠過港空的情況。

昨晚，在蘇聯人造衛星預計掠過港空的一段時間前後，無數人登上天台，等待人造衛星的降臨。當時天色不佳，雲層低罩，白雲飄浮，連天上的星星也看不到。就在這個令人失望的時候，天空上突然出現一顆紅球，人們頓時歡呼起來，孩子們笑喊、拍着手掌。這顆看來像碗口大小的東西，發出紅光，邊有光暈，飛行時好像有點震動，由東向西在中天飛越而過，歷時約十多秒鐘，始隱沒在天際。不少看到的人都說是蘇聯人造衛星，但根據大小和方向來看，又可能不是。

昨天爲了蘇聯第三顆人造衛星而引起的第一次轟動，則發生於下午三時許。人羣聚集最多的地方是昭隆街口附近電車站以及萬宜大廈門前、中環街市等一帶。初時，街道幾爲人羣所擁塞。而且當人羣散了之後，不久又有一羣人匯集起來，個個向東北方天空眺望。「人造衛星，人造衛星！」人們指着天空低聲呼喚着。據說是天空上飄着一個白色物體，移動甚緩，有人說是「閃閃亮」。人羣中還有西人拿着望遠鏡眺望。電車經過之時，車上乘客亦探首窗外觀看。有人猜測天空上的白點不是衛星，可能是天文台放出的汽球。

改身份證住址職業
可郵寄人口局辦理
須用掛號信寄往辦妥後即寄回

【本報訊】人口登記局局長裴思稱：「最近數月來，居民依照規定申請更改身份證住址及職業者大爲減少。此種現象可能爲由於北角及深水埗人口登記局門前每日均大排長龍，以致裹足不前。該局現正積極設法加緊辦理登記工作及盡量減少等候時間。」

人口登記局長指出：更改地址可以經由僱主通知該局，惟身份證必須以掛號信寄往該局；經該局辦妥更改手續後，即用掛號信寄回。

裴氏稱：現申領新身份證者已大爲減少，希望居民如更動住址或職業，即向人口登記局申報。

他又說：新身份證每年發出數量逾十萬張。身份證用途亦漸廣，如申領駕駛證及其他證件等均憑身份證。

裴思又稱：已死人士的親屬，依法須遵照規定將死者身份證繳回。他說：「本年首季內送回註銷的身份證只有八百三十四張，惟在此期以內的死亡登記數字達五千零九十一人。不將死亡者的身份證送回註銷，不但係違法之舉，如果任何人藏有非其本人的身份證，亦屬違法。最近經有兩宗由法庭判處罰款五百五十元及七百五十元。」

死亡者之身份證可用郵函寄回註銷，只要由死者的親屬在信內詳述與死者的關係及親屬本人的身份證號數便可；同時亦可將死亡者的身份證交往任何警署註銷。

盜取千斤舊膠輪 貨倉職員囚一月

【本報訊】港布廠永豐貨倉的一個職員林樹×，因涉嫌盜取舊膠輪約達一千斤，昨在中央裁判署被判囚刑一個月，贓物發還失主。

爭看蘇聯巨型衛星

當蘇聯巨型衛星過港的消息傳出後，居民們都想一睹這顆紅色大月亮的光采。昨天下午三時許，中環有人發現高空有一粒白點正在移動，路人一時麕集德輔道中中國國貨公司附近，昂首觀望，有個西人立刻用望遠鏡向天空探索，下面是當時街頭的三個鏡頭。（本報攝）

天氣潮水

中和清新疾勁北風。天陰，間有微雨及早上有雷雨。

高潮　上午十時卅七分

低潮　早晨四時零六分　晚上六時零二分

慰海員遺屬 讀者續捐款

【本報訊】昨天續有讀者捐款，慰問「飛雁」、「摩洛」兩輪死難者家屬，交由本報代轉。捐款者有一羣文員廿六元、一羣煤氣工友家屬二十二元、一羣煤氣工友六元，合共五十四元。

讀者來信

捷和各廠工人 斥責香港時報
指出其含血噴人誣衊海員

編輯先生：美蔣飛機在印尼海面濫炸和平商船「飛雁」和「摩洛」輪，造成九死九傷十失蹤的慘案，激起了我們無比的憤慨。我們抗議美蔣飛機屠殺我海員兄弟的血腥暴行。

特別使我們工友切齒痛恨的，是我們捷和船務部的「飛雁」輪兄弟他們遠離家室，離鄉別井前往海外航行，竟遭受美國飛機的毒手；而蔣幫的「香港時報」竟說成是「自尋死路」，誣衊「飛雁」輪載運的椰子乾爲「戰略物資」，指我們善良的海員兄弟作正當航運爲別有作用的人，對「香港時報」這種含血噴人，替殺人者辯護的做法，不能不予以嚴正的指責。

我們和「飛雁」輪的海員兄弟份屬同事，猶如手足，受害工友遺屬的悲慘遭遇，我們感同身受，如黃姿工友遺下七個兒女，最大只十三歲，最小才四歲，我們對這些兄弟遺下的寡婦孤兒今後無依無靠的生活，表示非常關懷；我們工友都節衣縮食捐款親切慰問外，還希望公司從速給予受害兄弟遺屬的生活作適當的照顧。我們堅決抗議美蔣殺害我海員兄弟，爲了工友們更多善良正直的海員兄弟生命安全，我們呼籲制止美蔣殺人的暴行。

香港捷和公司鋼鐵廠、製鋼廠、電筒廠、鐘錶廠工友謹上　五月十八日

關懷受害家屬 工聯送慰問品
海員家屬表示衷心感激

【本報訊】港九工會聯合會對美蔣飛機濫炸商船、殺害「飛雁」、「摩洛」兩輪海員表示非常關懷，在本月十二日曾發出慰問米一千斤，對受害者家屬進行慰問。昨日該會又送出慰問品一批，有祖國生油及罐頭等，對受害者家屬進一步作慰問。

當受害者家屬接到慰問品時感動得流下淚來，均表示萬分感激。

有一位受害家屬說：「工聯會對我們眞係關心咯，送完米又送生油、罐頭來，連我們生病、懷孕都照顧到，免費爲我們受害家屬診病、留產。我因爲丈夫失蹤，頭暈，未能夠開檔，如果沒有工聯會的幫助，我一家的生活不知怎樣過！」

有一位受害家屬說：「前幾天工聯會送來的慰問米，我現在還沒有吃完。現在又送來生油、罐頭，工聯會對我們的關懷，不知怎樣報答好。現在你們送來這些罐頭，我準備留下來，待我兒安全返港時給他吃。我要將工聯會對我們關懷的事說給他聽。同時我要與他一同到工會去向大家感謝。」

有一位受害家屬說：「自從我丈夫受害，工會送慰問金來慰問，各間工會又展開捐款慰問，現在又送生油罐頭來慰問。各工人兄弟對我們的關心，眞是比親人還親。」

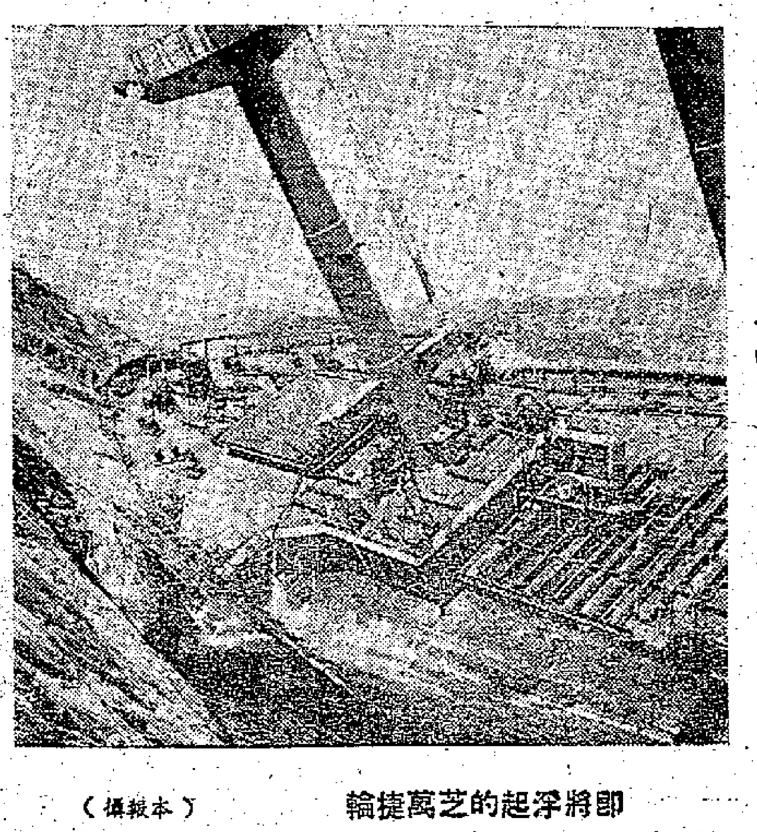
飛雁摩洛兩輪
生還船員 尚留印尼
分別等候飛機返港

【本報訊】據捷和製造廠船務部負責人稱：「飛雁」輪生還的九個船員，至昨日止還沒有離開泗水返港的消息到達。

他又說：捷和公司於本月十七日下午曾接到「飛雁」輪二副蕭樹鑑十四日從印尼拍來的電報，內說原來受傷被送入當地留醫的七個船員，除六人傷愈已於日前出院外，留院的二廚王安燮，也快要出院了。

又據大興公司負責人表示：「摩洛」輪船長活特與大車莊雜義，亦沒有離開雅加達返港的消息到達。至於其他生還的船員，目前正集中在安汶，等候到雅加達去然後返港。

漏洞補好正在抽水
芝萬捷後天可浮起



即將浮起的芝萬捷輪（本報攝）

【本報訊】在魔鬼山擱淺了八個多月的芝萬捷輪，定於本週內浮起，再拖返船塢大修。

芝萬捷輪是在去年九月十九日颱風「姬羅莉亞」小姐襲擊下擱淺的。擱淺後，輪船由黃埔船塢派員修補，搶修經常約有百名員工在工作。直至昨日止，船所有大小漏洞已經補好，目前正將船內的積水抽出。據估計，兩天內可以解決這項工程，在廿二日可能將船浮起。

香港海事處曾發出通告：由五月十九日至五月二十四日止，準備一次或數次將荷蘭輪芝萬捷號浮出。凡其他船隻經此航路者，必須極力避離施救地點，及注意海事處、水警小輪訊號或荷蘭燈塔訊號。必要時該航道可能作短暫的封閉。在施救時間內，凡輪船吃水過二十四呎者，請經西口琉璜峽通過。

車禍昨四宗 一死五受傷

【本報訊】昨日港九發生四宗車禍，造成一死五傷慘劇。

昨日上午九時，一輛荃灣德士古道上倒行的貨車撞倒途人，造成一死一傷慘劇。死者爲一個年約四歲的小童，名李春秋，當時由其母親羅彩（三十六歲）攜帶，不料途中被撞，其母亦受傷。

昨日下午四時，有一輛小型貨車在香港仔雞籠環與一輛私家車相撞，貨車上兩個人被拋至地上受傷，送院救治。傷者：（一）黃妹女，廿八歲，腰部受傷；（二）寶發仔，男，卅三歲，頭、背、兩手等處受傷。

昨下午四時廿分，一個男子陳財生在德輔道西被一輛東行電車撞倒，傷頭手等部。

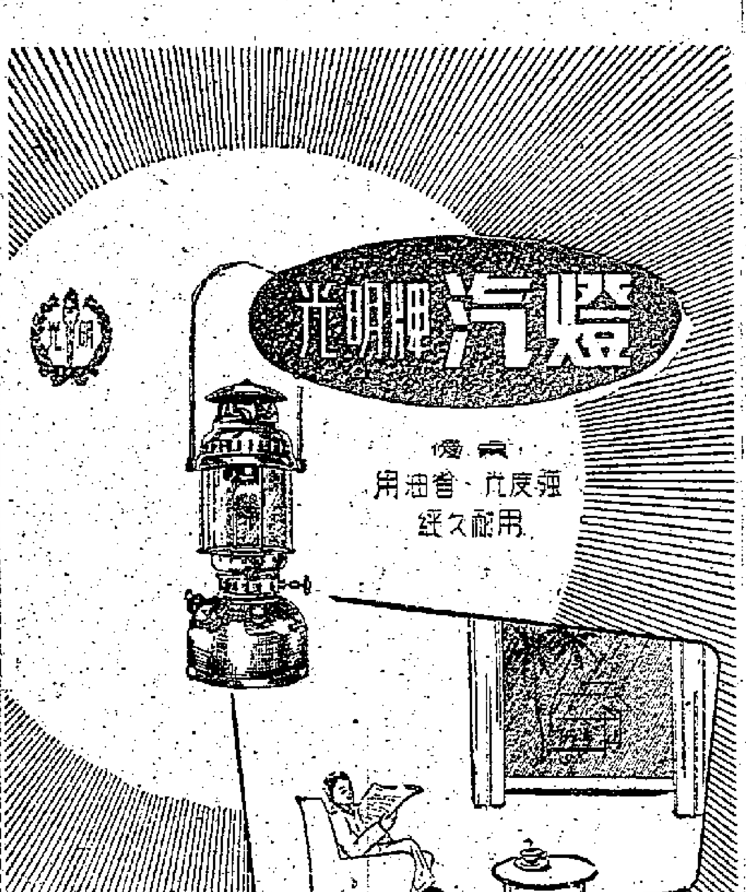
昨晨七時廿分，北角英皇道木星街口發生一宗車禍，一個女童被小型貨車撞傷面部。傷者姓辛，十二歲。

港商不參加 美俄州貿展

【本報訊】港府工商處消息：「美國俄勒岡州百週年紀念暨國際貿易展覽會，定於本年六月十日至九月十七日舉行，惟本港將不擬參加。」

大嶼山新公路
巴士今日試車
通車日期收費等將公佈

【本報訊】新界大嶼山新築公路快將有巴士行走。這條公路是去年夏季築成的，全長約六哩，從梅窩起至長沙的大海灘前止。沿路爲貝澳、咸田、新圍、羅屋、散石灣、長沙上村及長沙下村等地。行走的巴士係屬於九龍巴士公司，前天該公司已將一輛巴士用大型躉船運抵梅窩，並定今天試車。當這輛巴士停放在梅窩公路口時，附近鄉民湧往圍觀。至於正式通車日期與將來行車班次時間及中途停站地點、收費等問題，料日內即有正式公佈。



平安拆建出慘劇 家屬認屍哭聲哀

死者六名中四屍無法辨別 因工喪命遺屬生活均困難

【本報訊】平安戲院塌頂慘劇死者家屬，昨晨九時許，扶老攜幼前往九龍公眾殮房認屍，在辨認親人的時候，莫不嚎啕哀號，甚爲悽慘。

由於死者遺體均被壓至血肉模糊，甚難辨認，故除黎四、孔田兩死者遺體外，餘四屍仍無法辨別。他們的姓名是：張香、鍾興（卅八歲）、梁活（五十歲）、袁鑑（廿五歲）。

有關死者的撫恤問題，昨晨已由永安人壽保險公司派出營業部副主任李家錫到殮房爲死者家屬登記。該公司辦理應辦手續後，將呈報港府勞工處及警方詳細調查，然後按照保險規定辦理賠償事宜。

據死者孔田的姊妹說，孔田現年廿八歲，仍未結婚，他們還有一個哥哥名叫孔堂，兄妹三人都是依靠做泥工謀生，孔田與兄嫂妹妹一起在柴灣一段九十六號居住，他們還有一個七十多歲老父留居鄉間，母親已逝世多年。目前僱用死者們的建築公司雖答允每人先付二百五十元殮葬費，但孔田的家屬昨天仍未領得，他們說，即使領得這筆錢還是不夠用的，仍須設法向親友告貸，才能進行殮葬。拆樓工人昨向各地盤捐款，共得數百元。死者今天出殯，分葬港九墳場，到時，各拆樓工人在平安戲院前舉行大祭。

死者張香的妻子鍾蘭豔淚俱下地說，他們家裏留下三個兒子，她也有六、七個月身孕，對今後生活，甚表憂慮。死者鍾興的高齡母親劉金容，昨晨偕同媳婦、孫兒同到殮房認屍時，不斷悲傷地痛哭。她說：「我的兒子沒有錯呀！他做泥工都是爲了搵食和養活兒，但竟然慘死了！」鍾興的妻子也哭得幾乎暈倒。死者黎四妻子歐陽美冰懷有八、九個月身孕，她認屍後，哭得死去活來，倒在殮房門前，什麼話也無心說。

死者家屬在殮房前悲痛候認親人（本報攝）

蘇聯衛星愈放愈大 人類幸福遠景光輝

澳各界人士興奮談觀感

【本報訊】澳門消息：蘇聯第三個人造衛星發射成功後，澳門各界人士都同感興奮，認爲這是蘇聯科學技術進步的又一明證，並證明社會主義制度的無比優越。

金業公會理事長姚景槐說：「蘇聯近三千磅的巨型人造衛星升上天空，雄辯地證明了蘇聯的科學成就遠遠超過美國，使人們深切地體會到社會主義制度的優越性，今天的國際形勢是東風壓倒西風，是鐵般事實了。蘇聯人造衛星發射成功，對世界和平有很大的保證，美帝國主義者處在科學的劣勢下，想發動戰爭是難上加難了。」

糧業公會負責人黃平指出：蘇聯的科學成就，已把美國遠遠的丟在後頭，說明了社會主義的優越性，人們清楚地看到，蘇聯的實力，已有足夠力量制止美帝發動戰爭。

工聯總會理事長梁培說：「澳門各業工人聽到了蘇聯放射第三個人造衛星成功後，又一次有力地證明了社會主義制度的無比優越，使全世界和平獲得了更有力的保證。大大地鼓舞各國人民爭取和平民主、實現社會主義事業鬥爭的信心。一貫推行所謂「實力政策」的帝國主義，又一次遭受到沉重的打擊。以美帝國主義者爲首的好戰分子，應及早回頭，早日參加蘇聯所建議召開的高峯會議，接受和平共處，否則美帝國主義者必然走向更悲慘的失敗。今天，美帝國主義者任何陰謀破壞，必然失敗，如它敢發動戰爭，必然招至滅亡。」

中華總商會陳直生說，蘇聯第三顆巨型人造衛星上了天，雄辯地證明蘇聯科學技術已走在美國前頭。在東風壓倒西風的……

東南學校校長畢漢汶說：蘇聯第三顆人造衛星又成功地升入太空，爲科學，爲人類到別個星球去而創造條件，爲人類未來的幸福遠景再放一異彩。從蘇聯科學上的輝煌成就，使我們更清楚地認識到東風壓倒西風這句話的真實性。」

學聯主席馮耀生說：蘇聯發射人造衛星，一個比一個大，一個比一個好，第三個人造衛星，更重一噸多，裏面裝置對宇宙空間研究的各種科學儀器，它對人類進一步研究空間，征服太空，將作出難以估量的貢獻。

青年聯誼會負責人劉蒙永說：「在我們祖國大躍進的今天，在社會主義各國經濟事業邁步發展的今天，在世界和平事業空前高漲的今天，這顆巨星給我們時代的影響是巨大而深遠的。時代的主人早已屬於強大的、進步的和維護世界和平的社會主義陣營了。」

半夜有人拍門買煙 陌生男子持槍闖進

新界芒井村雜貨店械劫案開審

【本報訊】高院刑庭昨天審訊一宗械劫案。被告五人是㊀鄧鴻、㊁劉鑠泉、㊂梁義興、㊃陳汝富、㊄李森球。控罪共四項：第一項控告第一、二、三、四被告於三月二十日在屏山橋頭圍無牌藏有點三八左輪手槍一枝；第二項控告第二被告於三月九日在長沙灣道一×一號藏有利劍兩柄；第三項控告第一及第五被告於二月十五日持械行劫屈應森現款一百三十元；第四項控告第一及第五被告於三月十一日在芒井村非法藏有點三八左輪手槍一枝，子彈十一顆。

主控官陳述案情時說：被劫的原告人屈應森與他的現在已經去世的老父屈慶恩在新界芒井村開設一間小型雜貨店，今年二月十五日半夜，突有人拍門，說要買煙，原告人乃開門，一個陌生男子手持短槍闖入店內，將他指嚇。是時他父親臥在床上，聞聲驚醒，亦被用槍指嚇。匪徒在其父的床上搜出鈔票一百三十元。

該案今天將續審。

海員十二周年大會 譴責美蔣炸船殺人

對受難者家屬表示關懷

【本報訊】香港海員工會副主席蘇友，前天在該會十二周年大會上作會務報告時，特別提到美蔣飛機在印尼海面濫炸商船、慘殺海員的事件。他說：美蔣分子的這一暴行，已引起全港海員的無比憤怒；工會曾爲此發表抗議書，譴責美蔣分子的殘暴行爲，並指出美蔣分子必須給受害者賠償一切損失。

他又說：工會非常關懷受害海員家屬的悲慘遭遇，自獲悉此事後，當即派員前往慰問，並發放慰問金和轉發工聯會的慰問米。工會爲救助受害者家屬，已發起捐款，並且希望公司妥爲照顧他們，今後並準備協助他們解決有關的一切問題。

蘇友最後指出：目前由於美蔣分子濫炸商船，慘殺海員，造成航運更趨冷淡，海員生命及職業受到嚴重威脅。因此，必須呼籲制止美蔣在印尼海上殘殺海員的暴行，同時希望海員們更加緊密團結，在工會的領導下，互助互愛，辦好福利，克服當前航業衰退、失業嚴重所造成的生活困難。

工聯會理事李華生以及洋務、太古船塢、紡織染等各工會的代表在講話中都嚴詞譴責美蔣分子慘殺海員工人的暴行。

飛雁輪死難輪工李滌泉的兒子李國華代表死難船員的家屬在會上講話，控訴美蔣分子殺害他們親人的罪行，並感謝祖國，感謝香港各業工人、各界人士對他們的關懷和幫助。

海員工會主席吳潤池閉會時說：該會過去一年的成就，說明了海員工人在工會的關懷和福利照顧下，更加緊密團結。去年參加工會的海員就達二千五百餘人。

香港海員工會成立十二周年紀念及第十三屆職員就職典禮，是在金陵酒家舉行的，到會的海員工人和家屬近三千人。

海塢除人九零七名

【本報訊】港府新聞處消息：海軍船塢當局今日（星期一）下午宣稱：由去年十一月廿八日宣佈海塢收縮以來，迄至本月十七日止，被解僱之工人，已達九〇七人。在上述數目中，有七八七人已找得其他工作，有卅五人則係因病廢或退休等原因而離職，已確知未獲得職業者，則有八十五人。

促請解決海塢工人職業

保委會與景韓會談

景韓說老年工人無法安置 工積金遺散費是倫敦的事

【本報訊】據海軍船塢華員職工會消息：昨日下午二時許，海塢工人保委會代表與勞工處處長景韓舉行會談，代表要求勞工處從速設法解決工人失業的嚴重情況和生活上的困難。景韓一方面表示要「盡力」替工人找工做，一方面卻強調年老的工人找工做「困難」。他說：五十五歲以上的老年工人，港府「沒有辦法」安置。在談到工積金與遣散費的問題時，景韓仍說「是倫敦的事」。

後來當代表提到一些工人轉業後工薪減少而致生活困難的問題時，景韓叫代表將這批工人的名單寫給他。最後表示，有一批失業工人將被安置在工商署，代表希望這些諾言能迅速合理地兌現。

海塢工人代表昨晚集會，聽取保委會報告，並就有關事項作了商討。

男子付贍養費 雄雞新郎官司審結

每月一百元由今年五月起計

【本報訊】向「雄雞新郎」索夫的官司，昨天在中央裁判署審結。法官判案時說雄雞代丈夫的婚姻仍然有效，故被告每月應付贍養費一百元，由今年五月一日起計。

案中被告男子爲美洲歸僑屈錦生，今年六十歲，寶安籍，爲紐約某餐室職員。據他供說，自一九〇六年起離鄉別井，當時年方七歲。原告證供說曾與一雄雞，他對此事全不知情。直至不久之前被召到華民署，才首次與原告見面。

另據被告的嫂嫂莊華弟供說，原告陳金名鑫上轎與雄雞成親，但恐防雄雞死亡或被宰對新郎不利，乃用紅綢及毡帽等物代表雄雞或新郎。

替勞校籌款 伊人恤義賣

明天中午至下午二時舉行

【本報訊】港九勞工教育促進會爲籌募勞校經費，展開各項籌款，深蒙工商界人士支持。該會現又得伊人製衣廠贊助，定明日上午十二時至下午二時，在德輔道中三十二號該廠中區門市部，舉行伊人恤衫義賣，特備長袖恤及短袖通花夏恤，所有恤衫和夏恤都是白色的，各種尺碼大小齊備，質地及款式俱佳，決照原價出售（恤衫每件十元、夏恤每件七元）。義賣收入，全部撥作勞校經費。

勞教會並邀請國、粵語影星多人到場協助售賣。

你是兇手

聯影的呼聲 今天起有播音

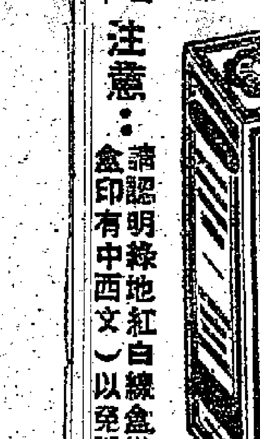
【本報訊】新聯影業公司偵探片「你是兇手」定五月廿九日在港、九、太環線七大戲院上映。該片全體演員前幾天到「麗的呼聲」進行錄音廣播，定今天起至廿九日止先後在銀色電台及金色電台合作全片劇情播音。

商業消息

大昌廈售樓宇

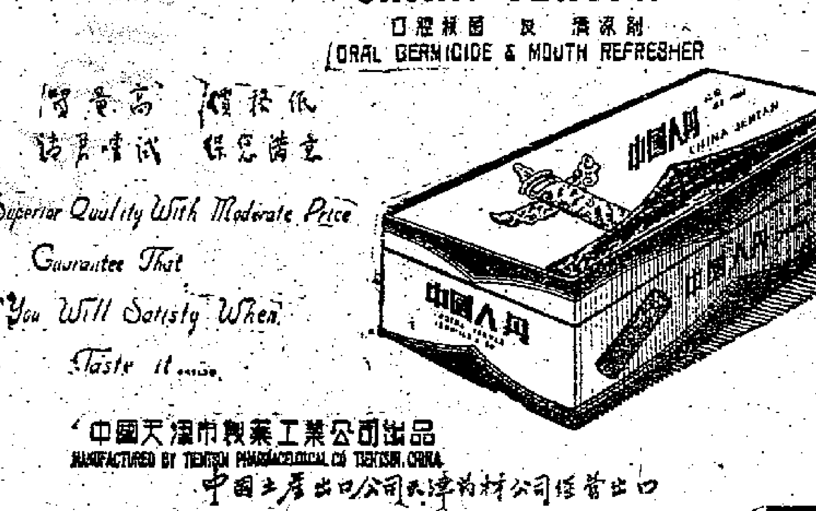
▲香港著名建築商大昌建築公司，最近得匯豐銀行之協助，低息貸予鉅款千餘萬港元，使在建築中之工程，得以趕速提前完成，其東主陳德泰將彌敦道之美麗都大廈，新改風扒，成爲廠房有留之高尚洋樓；青山道益豐搪瓷廠地款，則爲一梯兩伙之獨立樓宇，兩處樓宇以八……

清涼油
主治 傷風感冒・頭暈頭痛 蚊叮蟲咬・舟車暈浪
中國出品
清神丹
主治：胃呆胸悶・提神醒腦 暈車暈船・噁心嘔吐
中國進出口公司上海分公司經銷
代理處：華潤公司 香港中國銀行大廈 電話：27741
分代理：南宗有限公司 地址：中總大廈 電話：22602

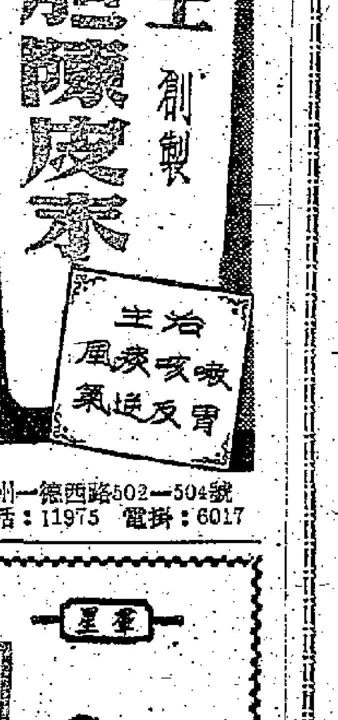
德國 痔根斷 內服消痔丸
優點：不寒不燥，無麻醉性，老少咸宜，孕婦無忌。服食此丸，保證絕對安全，短期即見特效，止血止痛止癢，退炎消腫，免施手術，痔瘡自然消失，根本治療，永不復發。
主治：新痔，頑痔，血痔，內外痔瘡，脫肛，大便帶血，及肛門一切疾患。
德國 漢堡 愛活大藥廠出品 港澳各藥房均有代售
遠東總代理：伊士登洋行 香港郵箱壹八六三 中西說明書函索即寄
注意：請認明綠地紅白線盒樣（原裝盒印有中西文）以免誤購贋品

（癒痊簡壹）

中國名醫陳伯壇門人 東方及濟興醫學院教授 彭錦棠醫生
頭暈心悸
病胸腎腹痛小便頻多，神經衰弱等症，都運經驗揭有秘法，綜合治療，一服見功，永不復發。
分診所：九龍旺角上海街512號益興藥行

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

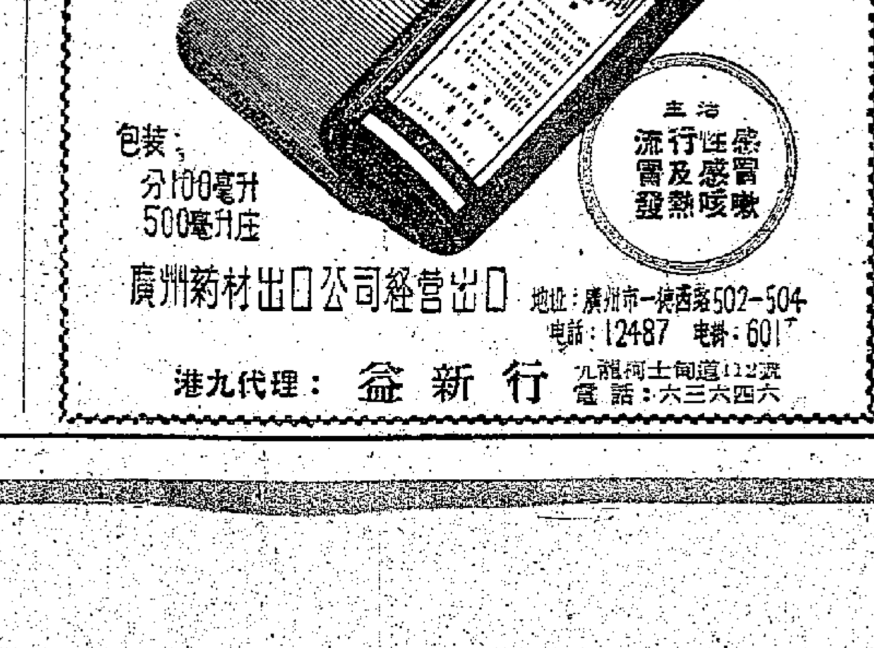

中國人丹 CHINA JENTAN
TRADE MARK
口腔殺菌及清涼劑 ORAL GERMICIDE & MOUTH REFRESHER
Superior Quality With Moderate Price Guarantee That You Will Satisfy When Taste it
中國天津市製藥工業公司出品
MANUFACTURED BY TIENTSIN PHARMACEUTICAL CO. TIENTSIN, CHINA
中國土產出口公司天津藥材公司經營出口
TIENTSIN MEDICINE & DRUGS CORPORATION
BRANCH OF CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE EXPORT CORP.
香港代理處：德信行有限公司 文咸西街38號 電話：441808

313 大東鋼筆
書寫流利，價廉耐用！
香港代理處：華潤公司 地址香港中國銀行大廈 電話：27741
經銷處：中華書局


集蘭堂創製 三蛇膽陳皮末
主治 風痰咳嗽 氣逆反胃
廣州一德西路502—504號 電話：11975 電掛：6017

五羊牌 苧蔴布
夏天穿衣，涼爽第一，棉蔴交織，保證滿意。
中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
香港代理處：華潤公司 電話：27741 電掛：0230
香港經銷處：中孚行 地址：文咸西街38號 電話441836 電掛5914
澳門代理處：南光公司 地址：澳門河邊新街94號

中國茶葉出口公司出品
罐裝：
武夷大岩水仙，大紅袍，鐵羅漢，極品名茶，安溪鐵觀音，泉州泉苑水仙。
泡裝：泉州泉苑水仙，惠安集泉鐵羅漢。
港澳獨家經銷 泉昌有限公司
永樂西街150號 電報掛號：1472 電話：441385 441581
歡迎選購・歡迎批發

廣州星群藥廠出品
桑菊飲合劑

主治 流行性感冒及感冒發熱咳嗽
包裝：分100毫升 500毫升庄
廣州藥材出口公司經營出口 地址：廣州市一德西路502—504 電話：12487 電掛：6017
港九代理：益新行 九龍荷士甸道112號 電話：六三六四六

郵趣

訪問集郵家夏衍

欣賞過話劇「上海屋簷下」、「法西斯細菌」和「考驗」的人，看過電影「祝福」的人，讀過高爾基的「母親」中譯本的人，都知道夏衍是位劇作家和文學家，但卻很少人知道他也是一位集郵家。

集郵家夏衍近二十多年來，主要收集中國郵票。開始時，凡是中國郵票都集，後來漸漸縮小範圍，以早期（民國以前）和中央蘇區的郵票為收集目標。記者這次訪問夏衍，有機會欣賞了他的豐富郵集。其中珍品有「大龍光齒」四方連全套，「大龍闊邊黃五分新」二枚（單套新舊都有全套）；有「小龍毛齒」四方連和「北海加蓋」四方連；「紅印花加蓋小四分」有六枚之多，其中有一個四方連。老解放區的郵票也所缺有限。

夏衍不但喜愛中國郵票，同時也收集外國郵票，在他的收藏品中，有蘇聯、匈牙利和日本的郵票，其中蘇匈兩國的也相當完備，日本的則以早期的實寄封為主。

「我開始集郵，大概是在十四五歲的時候（一九一四年），」他說，「起先是收集『香煙片子』，後來主要是好奇，對郵票發生了興趣。中學時代陸續集了一些，漸漸懂得各國郵票的多種多樣，並且開始懂得從郵票上可以得到一些知識。『五四』以後到日本唸書，方才知道集郵有各種組織，舊郵票有很大的市場。在日本七八年，陸續收集了一些，但那時是窮學生，收集的都是所謂『大路貨』，五角錢一袋的或一塊錢一袋的；那時也沒有什麼目標，自己沒有的、覺得圖案和印刷漂亮的都要，總以為數量愈多愈好。」

「那末後來怎樣由博而精呢？」記者插問。

「直到抗戰前後，」他說：「在上海、重慶、香港看到一些集郵刊物，開始有了一點門徑，懂得郵票的品種浩如煙海，決不能無目的地亂集。同時，也因為已經收集了一部份『華郵』，對中國郵票的歷史發生了興趣，於是就把目標集中到以『華郵』為主了。」

夏衍集郵已有四十多年歷史，經驗和心得是很多的，可是他很謙遜。他說：「心得和經驗都談不上。我以為集郵不能性急，更不能求全。有些郵票，常常是無意中得到的，就是所謂『可遇而不可求』的意思。在舊社會，像我這樣的人集郵，主要從郵票上獲得知識；我們年紀大一些的，集郵不過是為了消遣和自娛，帶便得一點知識。但是，無論是誰都不能把集郵當作正業和『事業』來搞，有機會，收集一點；工作忙，放一放也可以。任何一種『收集』都容易『入迷』，入了迷，就被動了，就會發生副作用了。」

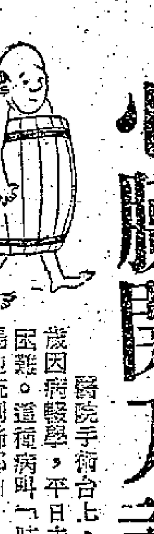
停了一會，他又含笑說：「我個人還有一條原則，就是不收集『變體』。像『倒蓋』『錯印』『漏蓋』『複蓋』之類。我以為刻意地收集這些，不但花錢，而且是一種集郵界的『邪道』。這一點也許是我的偏見，但是我是堅持的。」

至此，記者想到今年是我國郵票發行八十周年，應當怎樣紀念，便問他有什麼意見。他說：「我建議發行一套好一點的紀念郵票，假如可能的話，也不妨舉行一次中國郵票的小型展覽會。」

（集郵記者）

心臟開刀記

杜賓



醫院手術台上，躺着一個患先天性心臟病的孩子。他十一歲因病輟學，平日走五六步路，就滿臉紫紅，嘴唇發青，呼吸困難。這種病叫「肺動脈下瓣膜狹窄」，心臟中的血液不能暢地流到肺部。

這是一種先天性的疾病，孩子愈大心臟的負擔愈大，血液中的氧愈少，毛病也愈厲害。原是一種不治之症。

自從蘇聯發明了「人造血液循環器」，蘇聯醫生可以治愈這種疾病。循環器是一種人造心肺，能把血液輸送到人體血管中，也能把血液從血管中抽出來。有了它，人的心臟可以暫停活動，讓醫生開刀治療。

這是中午時候，孩子全身施過麻醉，睡着了。他的胸口上，用碘酒劃了一個長條，這就是開刀的部位。整個手術室的空氣嚴肅緊張。醫生拿起了手術刀。

一個鐘頭過去了，又過了一個鐘頭。醫生還在低着頭施手術，好幾個助手站在旁邊。他們的眼神，一忽兒焦急，一忽兒緊張，最後又不約而同地發出閃爍的喜悅之色。

距離開始施手術，已有三個鐘頭。我們不時地望一望放在旁邊的人造循環器。

最緊急的時刻到來了。原先準備好的血液注入了人造心臟中。醫生在扎結一些動脈和靜脈管，使孩子身體內的血液，不要流入心臟。與此同時，人造心臟也開始跳動。人造心臟中的紅色鮮血，從動脈管流入大動脈中，靜脈管把孩子身體內的深色血液，輸往人造心臟。這樣可以增加孩子血液中的氧。

在這時候，孩子的心臟還沒有完全停止活動，人造心臟只代替它一部分的工作。

醫生開始切開包在心臟四周的心囊，赤裸裸的心臟露出來了。醫生把右心耳的靜脈扎上，通往心臟的血液全部中斷。心臟停止了活動。這時心臟和肺臟都沒有血液循環，人造心肺的活動，則已大大加強了。它們負擔孩子身體血液循環的全部責任。

人造心肺的一部分是透明的，我們看見孩子身體中的深色血液流向人造心臟以及在人造肺裏沸騰的情況。

醫生又低着頭，對着這顆沒有血液的、乾燥的心臟施了手術。他切開右心室，清楚地看到孩子心底的秘密和肺動脈管——他的診斷也完全證實了，孩子確實是患的下瓣膜狹窄症。當前的工作，是截除造成狹窄症的肌肉組織，並把瓣膜矯正。

這位卓越的外科專家聚精會神地在心臟上施手術，室內靜寂極了，似乎連空氣也靜止了。護士敏捷地遞送各式各樣的器具，電溫度表量着孩子的體溫，電測壓器量着孩子的血壓。隔壁房間中，還有一位血液專家，在不斷化驗裝在試管中的孩子的血液。

最後，手術全部完成了。勝利地完成了。胸口已經縫好。病人的心臟勝任愉快地擔負起它的工作。

醫生抬起頭來，他的一雙眼睛，發放出快樂的光輝。醫學史上，揭開了心臟開刀的新的一頁。心臟內部可以動手術，已經完全證實。

這位卓越的醫生的名字叫維契尼夫斯基，這座醫院叫維契尼夫斯基外科醫院。

盛世新聲

過三河閘

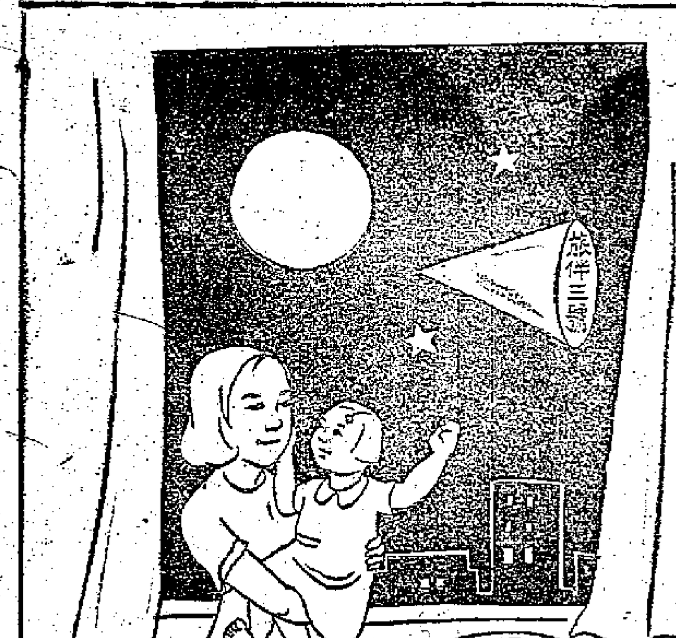
張慧劍

九月完工計未乖，眞同彈指見樓台。雄心不爲羲和屈，何物英靈足比來。

（像這樣大的工程，使在資本主義國家，非幾年不能完成，我們當時只費了九個月的時間就全部築成了。）

七邑深耕已有餘，三河下水待新符。長橋如睡高堤穩，任汝春潮拍岸呼。

（采時值封水期，這裏是又一段景色。）（下）



妹妹：「姊姊！我不怕黑了。」

小獨

局外觀棋廿五年

徐續

小時候剛學會「象行田，馬行日」，便隨着父親到廣州河南的海幢寺、伍家花園、齊濠等地去看棋人的博奕。父親也喜歡來一手，但可惜棋藝平庸，和那些擁有「五虎」、「五鼠」稱號的好漢較量起來，才是一個「鐵馬客」，要是跟「屎棋潭」（按即馮敬如，他綽號雖叫「屎棋潭」，其實棋藝極高。）交手，還給讓單車。

日前和老將盧輝談起來，他說：「海幢寺在近數十年間，曾孕育出不少傑出的棋手，早在『屎棋潭』之前，就先有『舊潭』；早在『四大天王』之前，就先有稱霸羊城的『鴉麻蘇』等轉嚁嚁的角色。」這些領先棋人物的身世已經不可知了，但據我想來，大抵不過是『引車賣漿』之流的江湖棋客罷了。因為在那個時代，就只能孕育出在廢園破寺博奕的棋人，儘管他們當中有『身懷絕技』的國手，也是落拓江湖，靠賣棋餬口的。

這裏且說『粵東三鳳』之一的鍾珍，他是廣州名手陳松順的師父，又是棋人公認的棋壇怪傑。其實，他在舊社會倒是個最典型的畸零的江湖棋客。一九四五年，我在梅縣的墟育場看過鍾珍公開表演的一局棋，那是第一次知道他的名字，也聽說他的棋藝很了得。第二年，又聽說他到了汕頭，在街邊擺局，不久，便聽說他貧病交迫，客死汕頭了。前數年，我又從名手陳松順口中知道鍾珍一生的概略事蹟：這個出身米業、綽號「米仔」的棋王，拋妻棄女，挾棋術闖蕩江湖，在遠走越南不下十年的歲月中，博奕所得到手的錢，歸國時已罄空如洗了。鍾珍「為人多智計，好用左道」（陳松順語），常常隱姓埋名和人博奕，因此，他的死訊，似乎有點像「神龍見首不見尾」的樣子。香港象棋名手黎子健在他的近著「象棋秘奧錄」中，也只說：「日敵陷港後，鍾隨港赴東江一帶謀生，和平後頓失所蹤。」或說他已客死於梅縣，雖難證實，但空穴來風，未必全無根據。總之，這個棋人是寂寞地死去的。

鍾珍而外，再談到「四大天王」，如今能夠看到我們社會主義國家象棋事業的發展的只有盧輝一人健在，其餘三個早就作了「古人」了。李慶全死得最早，名列「天王」後不久，即因貧病死在廣州方便醫院。「屎棋潭」馮敬如在抗戰期間淪陷香江，謀生無計，客死於灣仔。就是生計稍裕的黃松軒，也在抗戰初期鬱鬱地死於澳門。那時候在棋壇叱咤風雲的人物，都是如此存著飲恨。

自然，其中不能沒有例外，有之，就是以棋藝來「彈鋏豪門」的做「富貴人」的「清客」，不過，這就未免骨頭軟了一些了。

我在局外大約看了二十五年象棋，從河南的廢園破寺到現在廣州文化公園的風雨棋壇，從當時的博奕到現在作為全國體育活動之一部分的棋藝活動，從先輩棋人的窮愁潦倒到現在象棋國手的誕生，從許多江湖棋客到現在光榮入黨的楊官璘，又從三五成[illegible]樹底下到現在二萬觀眾看棋的大場面，這些變化都不是這篇短文章所能概括的了。

黑人歌王自傳

保羅·羅伯遜著　光其譯

十七　我研究非洲各種語言

就同許多在美國的非洲後裔一樣，我對於我們本鄉本土的情況所知極少，還是到了英國，我才結識了許多非洲人。其中有幾個人現在是世界聞名的人物——恩克魯瑪、阿齊克衛和被投入佐尼亞獄中的肯雅塔（譯註）。這些非洲人大部是學生，我和他們經常長談，並且參加他們在西非洲聯盟大廈所舉行的活動。不知因為什麼，他們也拿我當作他們中間的一份子；他們為我的成就而驕傲；他們還邀請我作該聯盟的榮譽會員。除了這些大部出自高貴世家的學生之外，我還逐漸認識了另外一個階級的非洲人——倫敦、利物浦和加的夫等港口的海員。他們也有自己的組織，並且給我許許多多有關他們生活和他們各民族的知識。

我既是一個藝術家，對非洲首先關心的問題自然是文化。文化？非洲大陸的外國統治者堅持說，非洲簡直就沒名副其實的文化。然而，歐洲音樂家和雕塑家早就因為發現了非洲藝術而大為驚動了。自從我滿懷興趣在倫敦東方語文學院投入研究非洲的工作以後，這才認識到，非洲文化的確是全世界的寶庫，那些把非洲各種語言誣衊成為過多的「野蠻方言」的人，當然永遠不能認識這些語言和用這些古老語言傳留下來的偉大哲學和詩篇是多麼深奧。

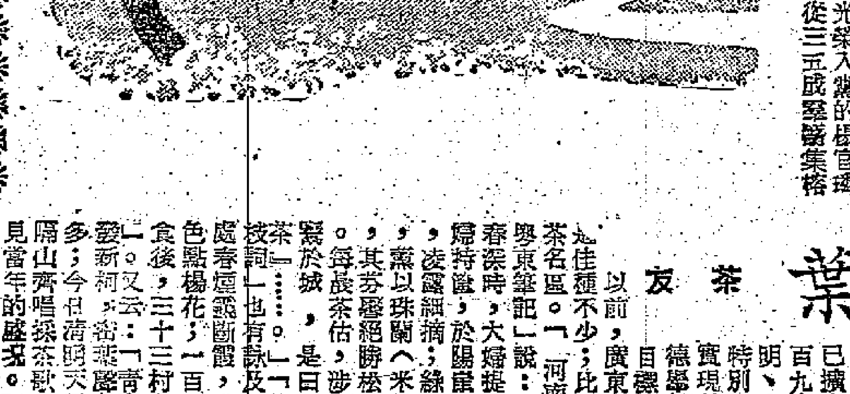
我曾經研究過許多非洲語言，到現在還在繼續研究，這裏面有約路巴文、伊菲克文、埃寧文、阿散蒂文等等。我覺得，這些文字不僅由於我研究它而重要，就是對於我在國內的同胞也是重要的。因此，我在「旁觀者」雜誌（一九三四年六月十五日）發表的「黑人文化」文章中表達了這一意見，這裏是其中兩段：

「看到像斯瓦希利這樣的語言是如此靈活自如，精巧細緻，就是用來表達孔子的學說也足夠用，我真是驚服之至；我因此立下一個心願，要利用黑人本身特有的優點，順沿它們的自然發展的路線，把黑人民族引導到更高度的境界。人類學家雖然時常提到非洲語言，但西方世界的一般專家卻絲毫不瞭解非洲語言的優點和造詣，而且令人吃驚的是，這些黑人自己也不瞭解。我在美國還遇見過一些黑人，他們相信非洲黑人要用手勢來表達思想，認為非洲黑人事實上幾乎不能講話，只會使用手勢語言！

「對於自己所承襲的黑人民族傳統的價值，其無知竟至如此，真是令人遺憾。荒謬絕倫。我第一件工作就是要消除這種愚昧無知……」

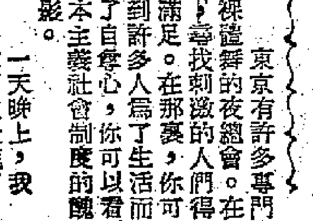
我自覺和我的非洲朋友融合在一起了，並且為我剛剛接觸到的這些豐富文化感到無比的驕傲。我瞭解到，在古希臘和古中國文化的崇高成就的旁邊，還有非洲文化同它們鼎足而立，而這是劫掠非洲物資財寶的帝國主義強盜從未看到並且從不承認的。這才看到了自己民族的文化的根源；在美國，我們的音樂仍然是最豐富和最健康的。學者們曾發現，非洲音樂對歐洲有過影響——由摩爾人傳到西班牙，傳到波斯，印度和中國，並且西南到美洲各地。我這才瞭解到，非洲文化和中國文化之間具有極顯著的血緣關係（關於這一問題，我將來再寫文章詳細說明）。

譯註：恩克魯瑪是加納共和國總理，阿齊克衛是尼日利亞東部總理，肯雅塔是佐尼亞非洲人聯盟領袖，於一九五三年十月被英國殖民當局逮捕，投入獄中。



東京之夜

程鵬



東京有許多專門表演裸體舞的夜總會。在那裏，專找刺激的人們得到了滿足。在那裏，你可以看到許多人爲了生活而賣掉了自尊心，你可以看到資本主義社會制度的醜惡縮影。

一天晚上，我和幾位朋友走進了一家夜總會，夜總會的老闆特意把兩位舞女領到我們面前，並且用一種「自豪」的口吻介紹說：「這位是××女子大學三年生；這位是××女士，是讀賣新聞的會計。她們是在工讀之餘自願到我這裏來作舞女的……」

「什麼？她們會自願地作舞女？！」一個朋友問。另一位朋友說：「不自願又怎麼辦呢？誰保障她們的生活？誰保障她們自由就業？」那位朋友繼續問道：「這種自願搞副業的舞女佔多大比例？」那老板回答說：「十分之一」。我在耽心，這段赤裸裸暴露問題的對話會引起那兩位「自願」者的難堪，但是，當我望過去時，她們卻滿臉陪笑地傾聽着。在這些笑容後面，令人看到醜陋背後的苦痛和對日本嚴重社會問題的控訴。

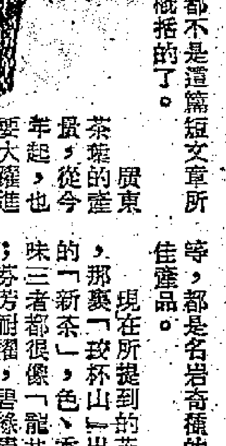
走出夜總會，眼前又出現了五光十色的霓虹燈廣告，上面寫着「未亡人沙龍」和「課餘舞廳」之類。這是說，這裏的舞女都是年青寡婦或是在校的學生。我們都爲這種廣告感到驚奇。然而，我們的日本朋友告訴我們說，還有比這更使你驚奇的呢！東京有幾家專由男伎表演歌舞的夜總會。那些「歌舞家」，全身是女人裝飾，只有聲音和體形是男人式的，令人望之欲嘔。但這却被東京人吹噓爲「世界之最」，而「歌舞家」本人也爲此得意忘形。這位朋友說，這些只能說明表演者和觀眾都是在患着精神分裂症，這反映日本的社會也在患着精神分裂症。

再向前走，在日本橋附近遇到了十數個阿飛正在成羣結隊地打架，好幾十個提着警棍的武裝警察包圍了這羣阿飛，阿飛們也擺出了美國西部影片中「獨臂將軍」的姿態抵抗着警察的調解。路人都停下來津津有味地看着這場街頭小景，並時時爲那些尖聲大叫的女阿飛和他們之間的「格鬥」喝彩。大概這些先生們是把這場街頭小景看作是一場「免費的刺激」了吧！

當我們路過皇居之門時，那裏，許多工人還在寒夜裏不停地修建着第三號丸大廈。東京之夜就是這樣一幅荒淫無恥與飢寒交迫的圖畫。

廣東茶葉

茶友



廣東的產茶區，從今年起，也要大力推進了；根據各縣的初步規劃，本年度全省發展新茶園八十七萬畝，比去年的二十二萬畝已擴大四倍，到一九六二年就進為六百九十五萬畝。並且已劃定鶴山、高明、惠陽、新興、茂名五縣作專區，特別是茂名的學產茶園，爭取在今年實現畝產千斤茶葉。這是去月底在英德舉行的全省茶葉生產大躍進的奮鬥目標。

以前，廣東所產的茶葉，雖然不很著名，但也佳種不少；比如廣州對過的河南，向來就是產茶名區。「河南茶」在清代已享譽很久，據「粵東筆記」說：「其土沃而人勤，……多藝茶；春深時，大婦提籃，小婦持籮，於陽崖陰林之間，凌露細摘；綠芽紫筍，薰以珠蘭（米仔蘭），其芬馨絕勝松蘿之英，每晨茶估，涉珠江以鬻於城，是曰『河南茶』……。」「羊城竹枝詞」也有談及：「幾處春煙霧斷霞，湳江春色點楊花；一百五日寒食後，三十三村人賣茶。」又云：「青青茶葉雨滋滋，新茶初出雨中芽；今日清明天氣好，隔山齊唱採茶歌」。可見當年的盛況。而茶商的「成行成市」，也是有史可稽的。若非清末民國以來，兵燹頻仍，政治腐敗，弄到民不聊生，茶樹砍伐淨盡，種茶人又星散，則斷不致湮沒無聞，衰落至此的。

除「河南茶」外，羅浮山的「羅浮茶」，西樵山的「紫筍茶」（又名頭酱茶），鼎湖山的「素馨茶」，曲江縣的「曹溪茶」，樂昌縣的「毛茶」，潮陽縣的「黃茶」，海南島的「靈茶」、「烏藥茶」，甚至如原屬寶安縣的九龍新界的「杯渡山茶」等，都是名岩奇種的上佳產品。

現在所提到的茂名，那裏「茂杯山」出產的「新茶」，色、香、味三者都很像「龍井」；芬芳耐瀹，碧綠清涼，飲能令人神清濁醒，積滯全消。往日在高州府各縣裏，列為第一。雖未經正名，也馳譽遠近。而惠陽的距離縣城二百步左右的「仙山」（又名東山），自宋代開始，即以產茶著名。孝宗年間，因為「茶法」苛嚴，茶農受不了壓迫和剝削之苦，曾一度起而反抗。從此茶產大減；數百年來，只有野生的山茶，及少數的茶園存在。鶴山原是盛產煙葉的地方，人所共知。那裏的「項羽」生切煙，「黃坑」生、熟煙，氣味醲郁，能辟瘴毒，是愛吸土產煙的人們所最歡迎。早年的「大農夫牌」，就流行廣東各地，非常暢銷，可是那裏「雲霧山」的「雲霧茶」，並沒給煙葉所掩，因為它生在高聳的山峯上，受雲霧滋潤多，陽光映曬少，故甘芳越勝。不過隔宿再瀹，依然氣味不減。飲家在讚美之餘，都說它得「太陰之精英」；既可辟暑，又可消食健胃。成人們也往往買來給小孩子服，認為十分「正氣」。上述各種名茶，以後再經改良增產，好品茗的廣東人士，自更多醇茶可飲了。

杭州分外妖嬈

袁樹

有位朋友，新從杭州旅行結婚回來，他說：杭州的風景是人人知道的，今年春天，杭州更分外妖嬈了。

杭州是一座天然大公園，現在大公園裏又添了一個小公園和兩處名勝。這公園是位在「柳浪聞鶯」附近的清波公園，這裏原是一片窪地，用從西湖中挖出的淤泥填平的。兩處名勝，一處是留下鎮附近的白龍潭，一處是杭州西邊的西溪。白龍潭有個大瀑布，從萬丈懸崖絕壁間傾瀉下來，有如珠簾倒掛、白龍飛舞。西溪是一條十八里長的山間小溪，溪水清澈見底，初春時節，兩岸梅花盛開，紅白一片，如煙如霧；到了深秋，兩岸又是蘆葦沙沙，黃白相間。

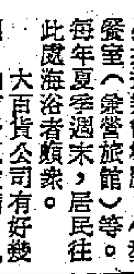
杭州今年的綠化工作也是很壯觀的。西湖山區種植了桂花、枇杷、梨、桃等有較高經濟價值又有觀賞價值的樹木，西湖風景區種植芳香植物如茉莉、玫瑰、廣玉蘭。空隙間還種植了薄荷、留蘭香。靈隱寺裏有一株娑羅樹，據說是一六〇〇年前靈隱寺創始人慧理和尚從印度帶回來的種子。這種樹的種子能做胃病藥。今年，杭州市計劃栽種這種樹苗。

杭州植物園的建園工程也正在進行。植物園園址在玉泉，面積三〇〇〇多畝，園內植物已增加到二〇〇〇多種，以觀賞植物為主，重點發展梅、蘭、竹、菊。在這裏，人們可以看到四千多株不同品種的木蘭、山茶和紫薇；像荷花一樣大的廣玉蘭，以及從印度、印度尼西亞來的金合歡、銀合歡。全園計劃在五年內建成，將使西湖倍增風光。

杭州最大的佛寺靈隱寺也已修建得煥然一新。這裏新建了一座鋼骨混凝土的大殿，還新塑了一尊釋迦牟尼大佛像。這尊佛像有二十五公尺高，是根據麥積山唐代石刻造像為藍本，請了各地的高僧提供意見後才開始塑造的。

南美遊踪

鍾家駱



夏灣拿一瞥

夏灣拿爲古巴首邑，距離米亞米城僅二百里，從米亞米直飛夏灣拿，全程不過一小時。

抵達夏灣拿機場，天色已經全黑下來了。經過移民局的查驗和海關的檢查後，步出機場，即乘車至總統酒店休息。此酒店爲夏灣拿第二大酒店，房租價格比米亞米昂貴，但環境幽靜，陳設亦不俗；且距離唐人街及商業區不遠，地位亦頗適中。

華僑、伙食店、夜總會

華僑在夏灣拿經營的零售商店大小共有千多家，以伙食店爲最多，且頗具規模。伙食店經營商品，主要爲米、油、豆、花生、肉食、罐頭食物等。貨物來源，百分之九十是由美國運來。至於入口商則分：美籍、西班牙籍、波蘭籍、猶太籍等。此等入口商均直接辦貨入口。華僑之經營入口生意者亦有二三家，但資金小，未能與外籍商較量。外籍入口商資金有五十萬至一百五十萬者共七八間，且可向銀行借款及先開信用狀，故實際動用資金可達三四百萬元。入口生意利潤通常爲百分之五至七左右。因利潤很薄之故，各商互相競爭，以降低利潤爲競爭之手段。

古巴夜總會林立，節目多爲西班牙舞的表演，以及滑稽戲等，至於戲場影院，數亦不少。夜總會亦設有輪盤賭博，電影不分場，場內座位不編號，同日放映二片，輪番放映，觀眾可以隨時入座，但劇場影院生意均平平。

海灘及其他

夏灣拿海灘甚美，自市區乘車一小時可抵達；沙灘畔有私人別墅、公共遊樂會場所、小型餐室（兼營旅館）等。每年夏季週末，居民往此處游海者頗衆。

大百貨公司有好幾間，內有冷氣設備，規模頗大，以美國及美國貨品佔大宗。古巴每年產橙約一億八千萬枚，出產週年不停。現爲運輸關係，仍未能輸往遠東各國。古巴橙多汁且甜，價格亦相當便宜。如能解決運輸問題，則可更多的輸出各國。

夏灣拿舊城商業中心區，街道狹窄，遠不及新城之整齊寬闊，交通亦常常擠塞。政府舉辦的彩票，每逢末開彩，首名可獲得獎金十萬元，彩票零售處，到處可見，市民趨之若鶩，比之澳門的白鴿票，有過之而無不及。

智慧之窗

呼吸在灰塵的海洋裏

莫奎

人，呼吸在灰塵裏，像魚生活在海水裏。

到處是灰塵，但是我們都不大看到。除非在大掃除的時候，或者陽光從窗戶縫裏射進陰暗的房裏的時候，我們才能看到大量的灰塵在飄揚。

對於這種小東西，曾有人研究過：在城市街道上，像一小酒杯那樣大小的空氣容積，就包含幾十萬粒灰塵？但在山林地區，同樣大小的空氣容積，只有一百幾十粒灰塵。平常日子裏，我們每一次呼吸都要吸進成千上萬的灰塵，數也數不清。

灰塵的來源

這些髒髒的灰塵，稍作留心，到處都可發現它的來源。我們家裏的桌子和地板漸漸給磨光，牆上、天花板上的白堊粉末在散落，這些都變成灰塵。

在馬路上，一陣風過，或者一部車子駛過，也會揚起黃塵。這大量的浮土是從風裏帶來。別忘了，工廠的煙囪，也是大量塵埃的源地。在礦區，當礦工們在開採礦石時，灰塵的產生更是出了名。

在大自然裏，岩石的風化，雨水、噴泉對礦石的侵蝕，都無時無刻不在生產塵埃。還有從那冰冷的星際空間所揚起的宇宙灰塵，也夾帶大量灰塵，向着地球飛來。當隕星闖進地球大氣裏，就有大量灰塵落到我們的地面。科學家證明，在平常的一個晝夜裏，就有一百噸以上的灰塵，從宇宙空間飄揚到地球表面。

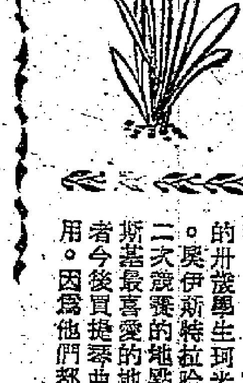
不倦地飄揚

灰塵，不知疲倦地在飄揚。這恐怕是跟它們的微不足道的體積以及它那輕到不足稱的重量有關。

一粒游離不定的灰塵，假如它的體積只有十萬分之一厘米，那麼，受到流動的空氣撞擊，就會稍為偏轉了身，從這邊轉移到壓力較小的那邊。因此，它的路程顯得如此彎曲；它的降落速度自然也十分緩慢了。如果灰塵的體積還要細，輕到直徑等於十萬分之一厘米，那麼對灰塵來說，也無所謂降落了，因此它就能在空中長時間地飄揚。在家裏的灰塵，多半是這種輕飄的塵埃。

家裏的塵埃雖然不容易降落，可是碰到什麼細細線，或者碰到蜘蛛網，它就會無力地附著在這些物體上；要是碰到屋裏的擺設或花紋上，它也會歇腳不走了。

我們做大掃除時就是要將這些無力的「歇客」。



三言兩語集

審澄

自掘墳墓

佛朗哥強迫人民出錢出力爲他建造墳墓。

自古以來，獨裁者的墳墓都不必假手他人代建的，佛朗哥當其嫌自已掘得太慢，要找人幫忙乎？

難以收拾

美國工程師大舉流入加拿大找職業，引起加拿大工程師的嚴重不安。

對甚麼工程都有辦法，獨是對那條崩潰了的「失業大堤」，美國工程師也束手無策。

蛇鼠一窩

印尼叛軍以眼鏡蛇出口換取軍火。

又一次得到毒蛇的幫忙！

求助者多

艾克向美國會建議，放寬旅行限制。

要到美國旅行，錢袋裏得多準備些零票。

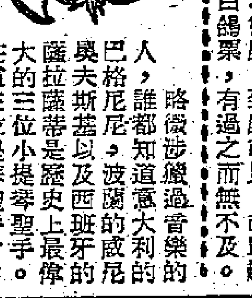
當堂見功

中日貿易中斷後，日本紡織品馬上大跌價，豆餅大漲價。

岸信介這回應該知道誰必須和誰做生意了吧？

波蘭的國際音樂賽

高禹



略微涉獵過音樂的人，誰都知道意大利的巴格尼尼，波蘭的威尼奧夫斯基以及西班牙的薩拉薩蒂是歷史上最偉大的三位小提琴聖手。在這三位提琴聖手當中，要數威尼奧夫斯基死後的聲譽最大，因爲他的祖國波蘭對他的紀念和尊敬，比起巴格尼尼和薩拉薩蒂的祖國對他們的紀念和尊敬，不知要高出多少倍！波蘭爲他所舉辦的「威尼奧夫斯基國際提琴競賽」不但是世界上各種最高和最嚴格的一個，而且是最富有聲譽的一個。除了提琴競賽之外，波蘭去年還舉辦了威尼奧夫斯基國際作曲競賽和威尼奧夫斯基國際提琴製造競賽。由此可以看出社會主義的國家是比資本主義國家更能夠重視自己民族的文化和文化人。

參加威尼奧夫斯基國際提琴獎的優勝者，絕大多數都成爲了不起的演奏家，例如被公認爲當代最偉大的提琴家蘇聯人奧伊斯特拉哈父子及被公認爲歷史上最偉大的女提琴家但美利和受人愛戴的女提琴家伊萊·羅德爾等都是第一二屆的優勝者。

這個競賽是始於一九三五年，在華沙舉行的，有十九國的八十八位提琴家參加，發起者是他倆子。那一屆的第一獎是十五歲的涅芙（Ginette Neveu，法國人，後來死於交通失事），第二名是奧伊斯特拉哈，第三名是十一歲的伊萊·羅德爾（以上兩人均波蘭人）。名譽評判員是了不起的法國提琴家賈克·蒂博（因交通失事而喪命）。第二屆本是四〇年舉行的，因戰事延期在五二年開幕，第一名是伊果爾·奧伊斯特拉哈（即奧伊斯特拉哈之子），第二名波蘭的威爾可密爾斯卡（Wanda Wilkomirska）及蘇聯的西得可威斯基，第三名有三個：法國人泰爾福（B. Turjas，蒂博的學生）及兩位蘇聯女提琴家。去年十二月一日至十五日是第三屆比賽的日期，第一名是蘇聯的廿八歲女提琴家法伊恩（Roza Fain），次獎是美國的廿二歲提琴家哈茨（S. Harth），第三獎是列寧格勒音樂院的廿歲學生珂米沙洛夫（M. Komissarov）。奧伊斯特拉哈是第三屆的評判員之一。那二次競賽的地點都在波茲南。以上寫的名單，可供讀者今後買提琴曲唱片時，選擇演奏者參考之用。因爲他們都有灌錄唱片。

廣播節目

（香港各電台照夏令時間廣播，廣東、廣州電台廣播仍用當地時間，比香港時間慢一小時）

廣東電台（波長二八三公尺，頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分合唱。四十五分豫劇「花木蘭」。七時新聞。廿分戰鬥故事。八時粵曲。卅分客語潮語新聞。十二時零五分粵曲。一時省市新聞。十五分廣東各地。五時木偶漢劇。六時新聞和時事解說。廿分每週一歌。卅分紅豆日日發新枝。七時解放軍生活。廿分文學特別節目。五十分每日一新歌。八時對農村廣播節目。四十五分大合唱。九時省市新聞。十五分粵劇。十時最後新聞。

廣州電台（波長三七九．七五公尺，頻率七九〇千週）

上午五時四十五分鋼琴音樂。六時新聞。廿分小提琴與鋼琴音樂。卅分新聞和報紙摘要。七時粵曲。卅分評劇。八時躍進中的祖國。卅分廣播劇。九時梅縣客家山歌。廿分粵曲。十時十分京劇、相聲。四十五分管弦樂。十一時十分電影剪輯。十二時零五分管弦樂。卅分省市新聞。四十五分紅豆日日發新枝。一時十五分每日一新歌。五時卅分鋼琴獨奏。五十分潮劇。六時分科學與衛生知識。卅分新聞和時事解說。四十分聽曲學唱。七時十分歌曲。卅分省市新聞。五十五分廣州生活。八時卅分聯播節目。九時室內樂。卅分躍進中的祖國。十時文學節目。卅分板胡、二胡獨奏曲。四十五分最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。十五分英語教授。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時婦女信箱及選唱。卅分倫敦昨晚國語節目。四十五分各地什曲。十一時廣播劇。卅分粵曲。十二時故事。卅分粵曲。一時時代曲。廿八分天氣報告。卅分新聞。五十分音樂。二時京曲。三時粵劇小舞台。四時十五分潮州曲。卅分故事。五時歐西音樂欣賞。卅分兒童節目。四十五分小考古。六時新聞。卅分英語教授。四十五分粵語流行曲。七時粵劇主題曲。卅分廣播劇。八時競猜歌曲揭曉。卅分粵曲。五十八分天氣報告。九時倫敦國語新聞。十五分時代曲。卅分倫敦粵語新聞。四十五分粵曲。十時體育述評。廿分京曲。卅分南于合奏。十一時潮州曲。卅分天氣報告、廈門歌聲、時代曲。十二時（完）

香港英文電台

七時輕音樂，新聞摘要。廿分旋律歌曲，宗教節目。八時新聞，空中音樂。九時暫停。十二時十五分長線，音樂。一時十五分新聞，午餐音樂會。二時暫停。六時音樂。七時唱歌。八時新聞，討論會。四十五分鋼琴，管弦樂。九時唱歌音樂。十時新聞，故事。十一時倫敦電台新聞，晚安音樂。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，港台英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分樂府新星。九時卅分時代曲。十時婦女講座。十五分今日事。廿分廣東音樂。十時卅分粵曲漫談。十一時兒童故事。十五分粵曲。卅分故事。十二時新聞。十五分股市及金融行情。廿分祝壽祝婚點播，天氣報告。卅分故事。一時時代曲。卅分諧劇。二時國樂。十五分粵語流行曲。卅分粵曲點唱。三時卅分下午音樂。四十五分時代曲。四時祝壽祝婚點播。十五分粵曲。卅分故事。五時兒童節目金價報告。十五分，時代曲。卅分粵曲。四十五分時代曲。六時倫理喜劇。卅分猜曲有獎節目。七時小說。卅分粵曲。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分世界珍聞。卅分電影故事。九時故事。卅分時代曲。十時粵曲。十一時新聞，體育消息。十五分夜半奇談。四十五分夜音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。四十五分口琴。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州曲。四十五分今日事。十一時福州歌曲。十五分東莞龍舟歌曲。卅分河北大鼓。十二時新聞。十五分國語食譜，天氣報告。卅分京劇。一時國語小說。卅分彈詞。二時申曲。卅分國語故事。三時上海滑稽。卅分潮語故事。四時潮州曲。五時潮語故事。卅分小說。六時南音。卅分港台英語教授。四十五分時代曲。七時粵曲。十五分時代曲。卅分人相學研究。四十五分兒童故事。八時新聞，天氣報告。卅分夏威夷樂曲。九時點唱。卅分星下談。十時小說。卅分國語小說。十一時新聞。十五分京劇雜談。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午五時卡通片。十五分兒童片。卅分馬戲神童。六時休息。七時卅分音樂片，五十五分地方檢察官。八時廿分法國近代建築物。四十五分電視樂壇。九時新聞片。十五分訪問記。卅分上海。十一時最後新聞及天氣報告。

金相盒

苗萍文　黎水畫

（五五）于太思前想後，爲了自己目前的幸福生活，不得不硬着心腸，不認親生骨肉，也不願當面把相盒交出。她冷冷的對小蘭道：「哦！你的相盒也許是掉在別的地方了，如果我們看見，一定會還給你的。你不要找了……」說完，頭也不回的竟自走進屋裏，但小蘭却依然地佇立不動。

（五六）于太三脚兩步衝到屋內，忽然又停住了脚步。一種不知不覺的感情，使她不自覺的走到最近花園的窗前，隔着玻璃，偷偷的向小蘭注視。覺得小蘭的模樣兒和自己少年時一模一樣。臉上浮着歡慰的微笑，心裏有一種說不出的愉快和甜蜜。

（五七）她忽然發覺小蘭在抹眼淚，還隱隱聽到她的哭聲，她動了慈心，正要走出去安慰小蘭幾句。阿二突然推門進來了，她大聲問小蘭道：「你的金相盒找到了沒有？」小蘭哽咽地答道：「沒有。」阿二道：「找不到就算了，將來有錢買一個好啦！」小蘭道：「不，我一定要找到它，因爲……」

是日也　鬼嗜八參加誓師舞會

老虎狗昨晚不速而返，料事前未有通知蘇珊者。飛將軍來去無蹤，神出鬼沒。蘇珊羞得鬼火咁眼，準備參加勞軍團誓師舞會。二人狹上相遇，蘇珊喜出望外焉。老虎狗攬住蘇珊奓一啖，幾嚦咕嚕幾句，丟低個帆布袋，偕蘇珊去矣。不見老虎狗幾天，其似狗也如故，但鬚鬚勤突，一頸老泥，黃斜制服又臟又臭，攬住個如花似玉的佳人，眞是唔襯得咁多。一翻，大家就唱衰老虎狗，話佢祇係食開印尼支水，幹殺人勾當，兩手血腥，飛雁號死咁多中國人，未必冇佢份也，乜乜物物，唱到佢一錢不值焉。老虎狗是否殺人，大家恭估而已，但佢係個民航公司的飛行員，符寶鬼一窩誹，都是茶瓜送飯者流，上埋佢條數，唔會點究竟矣。報載飛雁號遇難慘情，賊得一句落，同爲中國人，豈無同仇敵愾之心？惜死老虎狗！

勞軍團誓師舞會，設在賀雨中居企。兩日前鬼嗜八個叭𠼝，吹到街知巷聞矣。鬼嗜八參加勞軍團，犧牲不可謂不大，鬭日生意都唔做，潛心補習英文，縫衣留着，忙到一頭煙，鬭照擴面幾伙記，話有客來唔接，八姑娘抖身咁講。昨日電召個髮，鬼五馬六，籌裝乖埋一邊者，疑長而略曲，好似豬大腸咁，冇個樣整個樣，乜都敢死。鬼嗜八電返回來，甫出電梯，一見張仔即叫曰：「靚仔張，我個髮靚唔靚？」

憶人口記

夢中人

「唔靚也？」搖首弄姿，諸多動靜。張仔嚇一跳，把臉分明鬼嗜八，何以成個變左樣呢？張仔望眞一眼，即笑曰：「哦，原來是八姑娘，八姑娘幾時都咁靚者。」鬼嗜八叫曰：「超，唔准口花花，講眞心，眞係靚唔靚？」唔靚要電過。」死處好似高得滯，係唔係嗜？」樓面有塊鏡，就在英叔之側，鬼嗜八照鏡揼來揼去，英叔對口對面，失失慌。劉仔作審美專家狀，牙擦擦曰：「唔高，師傅好手勢添，梗係度過你塊面至電。唸，呢隻鬆眼師來，似係高得的，之唔高，點襯得起你個下巴也。」鬼嗜八對鏡摸下巴，曰：「挑，我個下巴好衰咩？打靶仔。」劉仔不慌不忙曰：「就係話你個下巴靚，牡丹雖好，還須綠葉扶持呀八姑娘，識得冇？個髮頭髮高高地，就係扶番你個下巴也。」實則鬼嗜八冇下巴者，劉仔衰滋滋嚹，鬼嗜八拆天咁嚹，慘過平安戲院冧屋頂。長房客又係撈女，平日與幾伙記有錢銀轇轕，鬼嗜八攞房有個老友鬼鬼，打情罵俏長懾者也。

鬼嗜八昨晚參加舞會，居然低胸衫一度，兩旁肩骨撐出來，肋骨隱約可見，兩串珠耳環三四吋長，衫長可掃地，媽姨從房中拖出來，話至衰天氣咁凉，又唔記得買張披肩咁講。劉關張追在後面，當深山大野人咁睇。（九八五）

李雲先生：小病漸就痊可，猥承關注，寔深銘感。指據法當收埋在心。請戲得好，唔妥之時再搵你。敷行申謝，再拜銘心。

夢中人

俘虜

舒康

約會

但莊相賢是老狐狸了，一眼就看到了閻老西的心裏：「老兄，」他苦笑着說：「我實在願意留在這裏，做我們的一個據點，可是姓侯的已經懷疑到我頭上，如果眞呆下去，你該知道有什麼結果！」

閻老西心頭一撞。

「所以我自告奮勇，決定同他打游擊去了。」他一副悲天憫人的樣子：「請你回去對諸倫先生講，我們來世再見啦——不，你還會同我們見一次面，希望你下月中旬能在西北甚地見到我們，希望我們在西北能有所作爲。」

閻老西一個勁兒袖擅，掩飾他內心的緊張，連「嘉勉」的話都說不上來了。他揉揉酸軟的四肢，說：「好吧，那我今天晚上也該走了。老實說，你那個地洞實在不是味兒。不過下月中或下月初我到西安，該到什麼地方找到你們呢？」

莊相賢嗒着指甲思索，忽地說：「您對西安，是再熟也沒有了？」

「我呆過好幾年。」

「西安有個西京大戲院，是麼？」

「不錯，」閻老西道：「在最近出版的西安報紙上，還登着這家戲院的廣告。」

「那末您記着，」莊相賢道：「您一到西安，就買一張戲票，貼在『觀衆留言板』上，您把在西安的住址用藥水寫在戲票後面，我會請馬前派人經常注意這塊黑板，等着你這張戲票的。」

「戲票留給誰？」閻老西馬上補充道：「西安有一個稀見的姓：『寧』，我貼戲票時就在票旁寫下『寧安平同志收』六個字就行了，請你默記下來」。

於是莊相賢牢牢地記住了這六個字，當他準備離去的時候，留下了五千元「活動費」。

「再見了，」閻老西長長地透了口氣：「我今夜到另外一個據點寄宿，明天可能在天津觀察，之後便是上海和廣州。希望你同馬前能在西北建立基地。」

「沒問題！」莊相賢拍拍胸膛道：「只是五千元不夠用，爲了開展工作，希望老兄在諸倫先生面前多多美言，那我們即使死在九泉之下，也感謝您那番盛情了。」

閻老西實在不想多留一秒鐘，扭頭就跑。春天的北京夜晚氣溫涼爽，但閻老西有如水裏爬起來的耗子一樣，一身大汗，急急忙忙穿過胡同上大街，抱怨北京的大街太寬敞，過路的人似乎人人都在注意他；這使他六神不定地找到「據點」之後，癱軟在椅子上半晌不會說話。

馬前比他自然一些，因爲他正在京滬列車上，他以一個旅客姿態出現，一上車便睡在臥鋪的上層床上。（一四四）

小說林

江湖三女俠

梁羽生

第二十回　巧計救佳人　疑心生暗鬼　深恩圖報　醋氣難消

唐賽花問道：「什麼主意？」唐金峯道：「我們不必親送解藥給他，託人轉送便是。楊老兒在武林中也算一號人物，我們雖不怕他，但江湖上的朋友若知他是死在我們手上，麻煩却免不了！」唐賽花一想，父親的顧慮確非虛言，不敢攔阻。唐金峯就近叫住一個過路行人，拿出一兩銀子，請他代送東西給楊仲英。那人笑道：「楊老爺子這幾際的人誰不欽佩。銀子你收回去吧，我代你送到便是。」取了解藥立即奔去楊家。

偏偏這人是個胖子，跑了半里，便覺氣喘，他又不知解藥重要，他想親手交給他所尊敬的人，不肯託其他小伙子代送。行行歇歇，走到楊家，已是黃昏時分。

這時楊仲英的雙腿已完全麻木，用刀刺腿，放出瘀血，也不覺痛。這人氣喘喘的敲門跑進，叫道：「楊老爺子，有人送東西給你。」楊仲英一瞧，是鎮上熟人，笑道：「李大胖，辛苦你了。是誰，託你送來的呀？」那人見楊仲英這個模樣，吃了一驚，說道：「是一個姓唐的客人託我送的！」

唐曉瀾這一喜非同小可，楊柳青道：「那老頭居然還有這樣好心？」疑那解藥是假。楊仲英一面叫家人備馬送那胖子回家。一面拆開解藥，看了用法，立刻內服外敷，正色對楊柳青說道：「唐老二雖然有時行事乖僻，但還他身份，豈肯送假藥害人。」服了之後，腫毒果然漸消。可是時間隔得太久，兩腿仍然麻木不靈。過了三日，毒性化淨，可是楊仲英小腿血管已經硬化，走路不能用力，一拐一拐的，還要扶着牆壁而行，看來已是殘廢定了。家人和馮瑛等當然難過。可是楊仲英得以拾回一條性命，也是不幸中之幸。楊柳青心中暗暗埋怨馮瑛，認爲父親的殘廢，都是因她而起。

這一晚馮瑛又偷到唐曉瀾房中，他們在這三日之中，衣不解帶在楊仲英病榻之旁看護，未曾研習武功。

也是合當有事，這一晚楊柳青半夜醒來，想到父親房中一看，走過迴廊，忽見唐曉瀾房中尚有燈火，放輕脚步，悄悄走近，貼耳一聽，忽聽得馮瑛和唐曉瀾低低談笑之聲。楊柳青這一氣非同小可，火氣上衝，那還把馮瑛的本領放在心上，呼的一掌，擊開窗門，戟指罵道：「賤丫頭，好不要臉！」

馮瑛愕然起立，道：「姑姑，你聽我說！」楊柳青這時已失了理性，一手便抓馮瑛頭髮，大聲罵道：「你還說什麼？三更半夜，你在這裏幹什麼？哼，好不要臉！」馮瑛害地點頭，避過楊柳青一抓，楊柳青[illegible]是哭罵不休，動手再抓，馮瑛勃然大怒，斥道：「你當我是什麼人？」楊柳青罵道：「我當你是個偷漢子的小賤人！」話剛出口，馮瑛手掌一揚，拍的一聲，結結實實打了她一個耳光。楊柳青痛得倒地滾叫，馮瑛已經衝出房門去了。（四○一）

孤男寡女

史浔

三：大幫忙

「好吧，你再說下去。」黃隊長說。

徐立把所有經過的事都說了，包括她送他生日禮物，以及今天早上她送雨傘出來。黃隊長忽地笑說：「看來你交了桃花運呢，徐先生。」

徐立苦笑。黃隊長臉孔嚴肅起來，斂起笑容：

「徐先生，你是不是下了決心要幫忙我們的工作？」

「是。」即使你不要我幹，我自己也幹。」徐立堅定地說：「我不怕他們！」

「但是你現在給他們看破行藏了。這怎麼辦？」

「我小心一點就是了。」徐立說：「你以爲那一個冒充你們弟兄的，也是楊智珠的同黨？」

「很有可能。」黃隊長說：「我現在倒有一個計劃。不過有相當危險，你考慮過才答覆我。」

「什麼計劃？我幹得來的一定幹！」

「我想，反正你現在已經暴露了身份了，就利用這一個機會，將錯就錯，讓他們把你當作是我們的人。他們未必會殺害你，不過一定注意你。假如他們不除掉你的話，對你一定起了疑心。因爲他必然明白，我們是知道你的，過到那個作僞的人。他們會想，你既然洩露了身份，就一定離開這個圈子，不能再偵查了。可是你如常的和他們接觸，這會引起他們的疑心和困惑。他們一定倒過來要研究我們，研究你的目的。我們於是處在靜止的地位，以逸待勞，讓他們首先採取行動。我們就可能有辦法撲滅他們了。因爲任何行動，必然有其漏洞的。」

「這也是個好辦法。」徐立說：「我也這樣想，我對楊智珠絕口不提，看她有什麼變化沒有。」

「不過你千萬小心，他們發起狠，眞會對你不利。然而，還好你迄今爲止，還沒有發現他們什麼，他們用不着怕你，這是你最大的安全保障。」

「以後假如我有伙記跟你接觸的話，我們好一個機密的暗號。除非你聽到來人說出……話，你就別理會他。你如果跟我聯絡，千……秘密。比方，昨天你在家裏打電話給那個裁……傳這一着棋，其實是很笨的。楊智珠很可……道的了。」

徐立臉上一陣發熱。他只是點頭。黃隊長又吩咐他以後應採的態度，以及怎樣應付楊智珠。末了，黃隊長說：「還有一道線索，假如你方便的話，也不妨進行。你可以不可以說從那裏道查出一些毒販的所在？吸毒的人一定認識小毒販，從小毒販可能……」（六十六）

蘇六娘

唐棣編文　張潔蕊畫

四、桃花搭渡

蘇四員外夫妻留族長在家吃了一回酒，族長暗裏得了錢，明裏又賺了酒食，心滿意足，欣然而歸。再說蘇六娘雖長年寄住舅家，但逢三節兩壽必要回家住上幾日，自荔浦去西蘆路雖不遠，却隔了一條江水，因此來往多由丫環桃花接送。這日桃花奉命去接六娘，忙到江邊渡口來尋那熟識的渡伯。渡伯老耳聾，只叫不醒，桃花便就地上拾了幾塊石子，向船擲去，那石子落水濺起水花，却好濺了渡伯一臉，渡伯驚醒，忙跳起來叫道：「誰家頑皮孩子捉弄我老人家。」桃花在岸上笑得答不出話來。渡伯道：「原來是桃花，你這小鬼又要去接六娘嗎？你不給我唱歌，我不渡你。」桃花急道：「你不渡我，我接不來六娘，員外安人要打我呢！」渡伯擺手道：「打不着我，與我何干。」桃花急得跳脚，渡伯忍不住噗地一聲笑出來，一邊將船撐過來，一邊鬧着桃花教訓道：「再要淘氣，還要多罰你唱幾個歌兒。快上船來吧！」「包你唱不完！」桃花跳到船上催促道：「快擺，快擺！」渡伯道：「……」一支「十二月」還不曾落音，船已到了對岸。桃花叫渡伯候在江邊，自奔那府而來。

母親淚

鄭辛雄

四、褪色的照片

「謝天謝地，我的阿照平安無事！」

趙大媽離開工地時，身心舒鬆，口中說着這句話。

她走在木屋區的濘滑街道上。她笑自己剛才的驚急和狼狽；也驚訝自己剛才跑路的迅速。她走過明記雜貨店時，止了步，伸手往大襟衫掏了好一會，才掏出兩毛錢來，進去買了一包蜜棗，準備傍晚煲湯。

當她走過木屋的一條橫巷口時，看見那裏有一個披頭散髮的女乞丐坐在地板上，當着陽光在捉虱子，竟慈悲心大發，又伸手往大襟衫袋掏了幾分鐘，掏出五分錢施給她。嗯，一個女人活到了幾十歲，沒個兒女傍老，眞是賤過爛泥爛布囉！

走了好一程，她猛地記起剛才一時張惶，趕着去工地探消息，連木屋的門也不曾關閉，便「呀」地一聲，冒冒失失地趕回家去。

回得家來，見門前曬着的衣服仍掛在竹竿上，才稍稍放心。走進木屋時，她迫不及待的鑽到床底，檢視一下她珍之重之的藏着的那個有三錢五分重的金指環——這東西可以說是她的傳家之寶，她就巴望有這麼一天，眉開眼笑地親自把這指環戴在媳婦的手指上。當她曉得那金指環仍藏得安安穩穩時，心裏就更高興了。

再去檢查米缸、鑊櫃、被鋪等，見全部原封不動，這才興緻勃勃去幹自己的活兒。她從鑊櫃裏捧出一瓦砵麵粉煮的漿糊，放到飯桌上，之後，她又從睡床上搬了一扎已經剪裁好作黏貼紙袋用的鷄皮紙——這是趙大媽從外面大利雜貨店領回來幹的活兒——接着，她在桌邊坐將下來，熟練地黏貼着紙袋。她一面黏貼，一面然地抬起來，打量着那掛在前面木板壁上、藏在鏡框裏的照片。那照片已經發黃，有些褪色了。照片裏站着四個人——一對穿着短衫褲的青年夫婦，和兩個小孩子；大的那個孩子面孔稍稍顯得瘦削，小的那個則肥肥胖胖……這張照片是十多年前拍攝的。

她凝神看着這張照片，手中的活兒也不由得停下來。——嗨，那個年輕媽媽，不就是她趙大媽？站在她身邊的，不就是她的丈夫阿青？她手拉着的，不就是她的大兒子阿成？她另一隻手拉着的，是拉着哥哥手的便是阿照了。

唉，假如日本鬼子不打這場仗，她趙大媽一家子也是其樂融融啊！

賭徒

馬灵殊

梁俠領王志高去的所謂「斯文人的俱樂部」，不過是北角一層新樓上的一個普通住宅，而且只從黃昏時分起，佔用這個住宅的一個廳子和一個「走馬騎樓」。

這類型的俱樂部，組織是很簡單的。最先由四五個人湊熟的「攬手」，找到一個合適的地方，然後每人湊足兩百塊錢來做資本，付出四五百塊月租的高價去打動原來的房客，每天「借用」一個廳子和原有的設備幾個鐘頭。剩下來的三幾百塊，就要來買賭具和其他必需的用品。

一說到俱樂部，當然離不了抽頭。說到「沙蟹」的百分之三的抽頭呢，如果是兩家對打，抽頭就變了百分之六。三家，百分之四點五；四家、五家……一句話，實際的抽頭總在百分之三以上，而且這是「上落水」。就是說，不是整晚計算輸贏來抽的，而是每一牌都要抽的。即使你輸了十牌，只要贏了一牌，你就要給那一牌的抽頭。如果照這樣進出的抽，以一百元一局的小撲克來說，七八個人打四個鐘頭，也可以抽到兩百塊左右。即是不知不覺之間，每個人平均給抽掉了百分之二十至三十的賭本。在俱樂部方面，就算對賭客有最好的供應，每晚除了連房租在內的一切開支，總有一百元的純利，一個月就是三千塊了。

在這個地方，這樣本小利大的俱樂部多得很，通常都是幾個人合股，然後分頭去拉客來賭的。因爲俱樂部的生命寄託於賭客的來源上，所以不但「股東」要拉客，而且對於一些有把握的職業傍友，也要給他們一份乾股，要他們擔任拉客的工作。

梁俠就是在那俱樂部做拉客的，而且做得很出色，他當然不會向賭客暴露自己的身份，他一定以「傍友」的姿態和賭客往來。這樣，賭客輸了，也不致給說閒話，而俱樂部的報酬他也從不會失去機會。而從他對人的機智和圓滑，就知道他是個很「識做」的「世界仔」。

王志高進了俱樂部，梁俠就介紹他認識主事人肥仔林。肥仔林是個三十上下的人，他一見到王志高，就認定他是個理想的顧客，加意歡迎招待。那時已經有四五個「白領階級」模樣的人在打十三張，一面在談局混時間。因爲還不夠人湊成撲克局，肥仔林把王志高介紹給他們，並馬上就組成了一個撲克局。（十九）

紅襖楊四娘

文綺聞主

十三：大鬧海州城

四娘急屏息凝神細聽，原來是貓子跳梁，這才透了口氣。走過床邊，便見有四隻大箱子，疊起來放，四隻箱子一般大小，還寫着甲、乙、丙、丁四號。最上面那一隻，比四娘高出半截身子，每隻都有一把大銅鎖鎖着。

四娘端把椅子墊高脚，摸着最上層的一隻箱子的鎖，用鑰匙試開，不料都不合。四娘想道：莫非這是別人寄存的東西麼？身上取出匕首來，向鎖上撬去，無奈銅鎖十分牢固，沒法撬得動。坐下來尋思道：「鎖必有匙，只不知放在那兒。」想了一會，看見床頭上有一個狹長的小箱子，這倒沒有打開過，便把手中的鑰匙去開，應手而啓，看小箱子裏面，是一些契據借約，股本簿子等重要文件，翻到箱底，果然找着四把鑰匙，用根紅絲線穿着，每條起上，還繫着小牌一面，寫着甲、乙、丙、丁，四娘喜道：「原來在這裏。」

四娘尋出鑰匙，把四隻箱子的鎖，全部開了，打開上面第一隻箱子，竟是滿滿一箱玉器，玉蓮環、玉扣子、玉響、翡翠鐲頭，一件件全用錦盒裝着，有一串翡翠珠子，顆顆渾圓，青翠欲滴，約莫有百多粒。四娘喜道：「只這一串珠子，便可以換十船的糧食了。」當即把玉器一匣匣取出來，都倒在床上，不要匣子，找塊布包起，然後去開第二隻箱子。

這一箱裏面所裝着的，全是珠子，其中有一個飾盒，打開來看時，一室皆光，裏面原來盛着一顆徑寸大的夜明珠，飾盒的裏面還有一張小條，上寫着內府珍藏四個瘦金體的字。四娘暗暗驚嘆道：「大內的東西原來流落在這裏，只這一顆珠子便抵得張君富所有全部的了。」盒子不大，四娘取了過來，連盒子往懷裏一放，再翻其他的盒子，另做一包包好。

第三箱是字畫，北宋的范寬、李成，南唐的董、巨、徐、黃，初唐的大小李將軍、吳道子、王維，各名家的劇跡，應有盡有。每一卷軸，都有宋徽宗的題字，可見也是內府裏的東西，不知什麼時候流出來的。論價值應是不菲，但四娘覺得這東西累贅，脫手不易，只得放棄了，一件也沒拿。

第四箱是珊瑚、瑪瑙、琥珀做成的珍玩，四娘把箱子蓋好，也沒有拿，不是東西不值錢，因爲件頭過大，便不便攜帶，只得一併放棄。

四娘把箱子照舊鎖好，提起包袱……道：「……這些東西，是天下誰也想不到的，可是張君富一人就霸着這許多珍寶，咱來替他散發給窮人……」正在玩賞時，忽聽得門一響，一個人走了進來，喝道：「……」（一三四）

國泰　即日仍映　蘇聯出品海底秘密彩色片　大千洋奇

入鯊大戰　白浪翻天　章魚出現　驚險水國　同場加映　奇菊花捕魚　蝦怪吃狗　怪海爭鳴　風景短片　廬山　（預售門票）

金陵　國民　金華　新舞台　明聲　各院冷氣　最後今天　聯映　香港主計公孤義捨證　部妙保兒保身士主　大男童家（？）　導演：馮志剛　關德興　吳君麗　羅劍郎　譚倩紅　任冰兒　大成影片公司出品

大華　今天四場　香港第六七天映　榮獲第五屆亞洲影展最佳影片獎及十一項特別金禾獎　加映得獎榮歸新聞特輯　四千金　電懋公司出品　原著：秦亦孚　導演：陶秦　主演：林黛　穆虹　葉楓　蘇鳳　陳厚　雷震　王元龍　田青　翁木蘭　王沖　林蒼　楊華

百樂門　今天獻映　關公司出品恐怖心魄偵探奇片　大鑽石劫案　中文字幕　主演：白蘭　米高　布倫　領銜　今早學場婚片　下期正場獻映　美高梅彩色巨片

真光　即映電影嘉華大製作　奪命三角　蓋世霸王　七彩中文　天下無敵　人間美人

明天　全國金聲　陵民華台　香港國語舞台　新聯大映　今日最後　盛大聯映　天明　全部伊士曼七彩　七彩蝴蝶精　主演：余何　黃非　李　歐陽　林　俊

高陞　大戲院　日夜電影　即映一天　改編古名裝劇　紅鸞喜　芳艷芬　何非凡　半日安　任劍輝　明天　孟麗君與風流天子　新馬師曾　任劍輝　快樂風期五晚　先演　蛇女　機恨

太平　環球　北河　域多利　油麻地　龍城　金星　第六天　華僑公司大偉出品　觀眾看後許爲　最佳影片！　導演：張瑛　第七號司机　出場序：張瑛　吳楚帆　夏萍　黎灼灼　寫下女性悲歌！

細約　中央　大世界　光明　今日四院最後聯映　韓湘子雪夜過情關　欲唱神話巨片　何非凡　鄧碧雲　黃金愛　譚次伯　歐陽儉　關文清　導演　名片當前　幸勿錯過

太平　環球　北河　域多利　油麻地　龍城　金星　後天盛大獻映　光藝公司本年度第一部偉大文藝巨片　有情人必看之片！　有情人　謝賢　江雪　梅蘭　秦劍　導演

都城　景星　今天獻映　鐵漢艷姬　"COPPER SKY"

娛樂　樂宮　今天獻映　大破販毒黨　THE LINEUP

皇后　今天四場獻映　浴室情殺案　THE FIN

樂聲　今天日夜三場　百戰獅王　The Young Lions

普慶　每天十二點正早場　草裙誘春　SAILORS BEWARE　鐵血勤王　天後七彩　十二星寶記

利舞台　普慶　即日最後四場　馬來喋血戰　WINDOW'S WAY　伊士曼七彩上中文字

麗聲　快樂　最後兩天　高梅夏季攻勢王牌　古城艷曲　Seven Hills of Rome　馬利奧蘭沙

大華　今第十二天　四千金

大世界　新華　巴黎春戀　Love In The Afternoon

京華　國際　九龍城　死敵　江湖　龍虎雙俠

大公 體育

黑池訪港吹無定向風
澳洲昨又要求加價
足總決採强硬態度
四千鎊作賽兩場否則便作罷論

足球總會昨天下午六時在辦事處召開埠際小組會議，研究黑池隊訪港的問題，出席的有莫慶（主席）、柯路達、陳强、夏仙、胡祖堅、王志賢等人。

在十七日，足總接獲澳洲足球總會來電，聲稱黑池隊只擬在港作賽一場，請港方答覆包服條件。昨天召開的埠際小組，本來是針對這一封電報而進行討論的。但是，在昨晨，足總又接得澳洲足總一封電報，表示如果港方能夠提高包服，則黑池隊可以在港作兩場的表演。事情三番四覆，惱煞了足總秘書與馬和各委員，席間怨聲四起，經過一番討論，終於作出如下決定：分別致電澳洲足球總會和黑池隊，請其作答覆，並且即席擬定了電文。現先將各電文錄下：

澳洲足總今晨致香港足總電：「黑池隊想在香港作賽，隊中有十二位球員須於十一日離港返倫敦；你們若能增加包服，黑池可在港作賽兩場。」（按：在最初的接洽中，足總已答允給予四千鎊踢兩場的包服，並覆對方接納。現在澳洲足總又重新要求價錢。）

香港足總致澳洲足總電：「在接到你們的電報以前，已答允給予四千鎊包服踢兩場，現在的條件仍是一樣，如不接納就沒有再協商的餘地。」

香港足總致黑池足球隊電：「請同澳洲足球總會核實關於你隊來港事宜，因爲過去的協定一再改變，致不能肯定你隊來港的行期。」

上述的覆電，是由陳强提議的，電文由夏仙和柯路達擬定，顯而易見，香港足總對澳洲足總，是採取强硬的態度的。

在會議席上，秘書與馬特別激憤，因爲澳洲足球總會一時改行期，一時又改賽期，現在又要重談價錢，這種「無定向風」使得與馬在辦理各項事情時束手無策，因此，與馬曾提出要取消這項賽程。不過，其他委員知道黑池隊來港問題，主要是澳洲足總從中作梗，與黑池本身無關，因此都主張仍與對方聯系，並作出上述的決定。

最後，埠際小組還決定：關於黑池隊訪港的預售券問題，改延至本月廿八日截止登記，下月二、三、四、五日領取。

會後據有關方面說：黑池隊已定了飛機票來港，最初已準備乘搭英國海外航機來港，現在則可能因時間問題而改搭快達航機。綜合各方面的情況看來，黑池訪港的事將有可能實現了！　·華羅·

體壇動態

理想後衛守得穩健
可能前鋒破關乏術
亞運分隊賽理想勝可能

愉園球場昨晚大放光明，香港亞運足球選手隊，分成兩隊作表演賽，臨場觀衆有近三千人，結果理想隊以五比三勝可能隊。

同場舉行的預備組聯賽，傑志、陸軍會展開劇戰，最後傑志仍以一比〇獲勝；陸軍昨晚共起用活確、史酒頓等六、七名甲組球員，準備據垮傑志，奪取亞軍的席位，但事與願違，除非兵今後再遇對方能夠獲勝，還可能有機會與傑志再決高下，否則，預備組亞軍便底定由傑志獲得了。

「香港腳」的分隊賽，基本上以最强的前鋒，對抗最强的後衛，由於屬表演及練習性質，各人倒也有不俗的演出，且無「辣撻」鏡頭，何祥友、衛佛儉尤爲出色，觀衆還算滿意而歸；球賽採八十分鐘制，隨時可以換人。

區志賢撥動皮球後，理想隊首得角球無功，四分鐘，何祥友在禁區內短傳，梁偉雄誤過劉志炳，迎門低射破網，可能隊先拔頭籌。未幾，司徒堯還吊彈中門，朱榮華、區志賢射門均告偏出，很久未有建樹，延到二十二分鐘，黃國基吊門，林錦棠頂在旁邊，區志堅衝前插射中鵠，扳成一比一。但僅兩分鐘後，何祥友在左邊底線閃過劉志炳與薛錦雄，反身用右腳勁射，又告得手，可能隊復以二比一領先，續戰中，雙方互有攻守，大家門前亦多次出現險象，但到上半場完，可能隊仍以二比一領前。易邊後，雙方都有換人，劉繼照和朱榮華兩人且分別掉轉槍頭，七分鐘，譚錦滿近門插射扳成二比二。此後，理想隊反踢得頭頭是道，到十四分鐘時，由林錦棠多添一記，反以三比二領前，繼更一鼓作氣，在二十分鐘時，譚錦滿妙傳，林錦棠近門抽射又告中鵠，四比二。三十分鐘以後，劉繼照竄入右邊位傳中，譚錦滿站得好位置，文則迎門起腳，又中紅心，理想隊竟反以五比二遙遙領前。兩隊賽到三十六分鐘，可能隊才由何祥友遠射扳回一球，但以後時間無多，理想隊遂以五比三贏可能隊。雙方陣容如下：　·凌仲·

理想隊
陳志剛
司徒堯　李炳照（下）　吳偉雄　林錦棠　劉繼照（下）
衛佛儉　區志賢（上）
劉志炳　薛錦雄（上）　譚錦滿（下）
陸達熙　朱榮華（上）　黃國基

可能隊
張占美
雷樹湃　劉子安
龐松江（下）　梁杰（上）　高保强　黃志光
梁偉雄　何祥友　李育德　劉志霖　劉繼照（上）　朱榮華（下）

南華改選揭曉
會長主席蟬聯
足球部主任尚未斟定

南華體育會第三十八屆職員選舉代表大會昨經在該會嘉山場館會議廳舉行，是晚出席者，有郭贊、利銘澤、謝雨川等三十餘人，首由書記宦習召集會議啓事，並推舉臨時主席，由主持選舉工作，當由出席各代表一致公推謝雨川擔任。旋即依次將各項職員鄭重提名推選，將屆八時，業已將大部份職員選出，關於副主任等職，倘能由正主任物色介紹，工作當必更爲合拍，故未及提名推舉各職，悉行授權執行委員會第一次會議補選。

茲將即晚選出職員姓名，分錄如左：

（名譽會長）羅文錦、周錫年、周埈年、周壽臣、顏成坤、羅文惠、郭贊、梁耀、利銘澤、何善衡、馮秉芬。（永遠名譽會長）何非衛、何賢、梁昌、馮漢柱、利銘澤、莊清泉、胡兆熾、何添、梁耀。（董事會會長）馮漢柱。（副會長）沈瑞麟、王澤森。（執行委員會主席）利榮森；副主席張錦添、關如彭、陳鳳臨夫人。（司庫）羅霑光、何鎔波。（主任秘書）梁兆綿、李維麟。

各部主任是：足球部主任（保留物色）；游泳部主任遇興，副主任保留；籃球部主任何鴻略，副主任姚欽鑣；絨球部主任霍觀雄，副主任李樹芬、曾志民；排球部主任梁于慰，副主任黃炳禮、伍灼榴；田徑部主任李樹根，副主任黃紀廉、張洲、趙遠飈；桌球部主任劉洪柱，副主任保留；國術部主任丁國洪，副主任鄧幼亭；遊藝部主任郭天志，副主任鄒文達、梁景平、馬永雄；會員部主任陳君澤，副主任許煥興；救護部主任李維漢，副主任李志剛；壘球部主任龐漢忠，副主任陸士誠、吳樹機；健身部主任黃清禮，副主任劉澤濤。

執行委員會委員：利銘澤、黃傳經、梁早如、何潤光、陳靜濤、謝雨川、阮大勛、李潤才、高福申、劉伯偉、麥觀炎、梁煒雲、郭鎮恒、莫毅、羅玉堂、陸浩文、潘永定、趙秉衡、李宇炳、陳潤釗、馮兆康、霍英東、馬汝勳、何榮興、伍銓鈺、鍾錦泉、黃令駒、黃深明、金子章、何炳濤、陳演明、陳南昌、廖紹華、馬文輝、陸恩敬、楊仕樞、梁燈華、李振安、李惠堂、胡雲綿、陳英倫、莫添容、潘德霖、林華、莫佐浩、梁嘉榮、梁道華、鄺龍雅、吳述祖、江德仁。

圓中沙

東華組閣條件優越
但要成功却非易事
韋基舜鍾錦泉不想上場

在這個時候來談各會的改組似乎是過早一點，但從各方面觀察，有些跡象可以顯示出一些改組的路線了。譬如說，東華會，它下屆可能組成更大的兵團，最低限度，內閣一定比今年强。

東華會今年的主席是陳讓，足球部主任余日年，這兩個首腦是够硬的，不過去年發動組班太遲，好的球員已給其他球會「行先一步」，最後只能組成一個「中乘班」。

作爲東華的「組閣大臣」沈瑞麟，爲了使東華會更進一步，今年已搶先一步，向各方面佈下「棋子」。

陳讓及余日年在這一球季中做得不錯，照道理，讓他們蟬聯一屆也是常理。問題在「東華系」希望東華會搞得更好；而陳讓是否蟬聯主席又表現得無可無不可。要他再做一屆，不會成大問題，但不做呢！更「樂得清閒」。

東華會升入甲組以後，幕後人就喊出一個口號：「只要能在甲組站穩，那末前途似錦」。換句話說，這一季做基礎，下一屆是「遠景」。

做東華會的主席或者足球部主任，雖無「明文規定」要現任的東華三院總理才能上場，不過是現任的總理總比較「貼切」一點。這也是陳讓可能不蟬聯主席，而余日年再做足球部主任的原因之一。

最初的「腹稿」，東華會打算邀請鍾錦泉出任主席，副主席是韋基舜，足球部主任還是余日年。現任的東華三院總理都是名譽會長，這個陣容是够龐大的。

韋基舜在初期，是很樂意在體育圈活動的，不過到他做了東華三院的總理以後，却對體育圈厭倦了。因此無論是做副主席也好，甚而至主席的可能性並不很高。

目前東華改組的主題：第一在鍾錦泉肯不肯出擔「大旗」？第二，現任的總理是否全力支持？最後要看沈瑞麟怎樣去「穿針引線」了。

鍾錦泉據光華，雖然得不到好的成績，嚴格一點說，是失望的。但在這一期間，他却學乖了，因此東華會雖然有意徵他入閣，他不得不小心考慮一下，免得「吃力不討好」。

我們知道，光華這一屆在聯賽的成績低落，但鍾錦泉在光華却是「大哂」，「話事就點」！因此，他會想到，如果一旦入主東華，會不會「權力集中」？

東華會是希望鍾錦泉出當主席，余日年任足球部主任的。這個想法能否實現，關鍵完全在「權力」問題。做社會事應該面面俱圓，要是他要「權力集中」，可能會有「得失」，這又何必呢？跟鍾錦泉的想法也完全一樣。「出錢出力」都沒有問題，但一定要「有權」，如果「單門出錢」，他們可能只在旁「贊助」，而不會全力支持的。

東華會能否得鍾錦泉入閣，全靠現任總理大力支持？還得看幕後人的最後努力。我知道，鍾錦泉對於光華還未完全忘懷的呀！

有了優越的條件在週圍，且看東華會能否好好的利用？如果「搭線」得好，東華下一屆可能是一枝「巨型班」的。　·旁觀客·

東華東方嘉山碰頭
警察光華花墟對壘
四支甲組隊作最後一戰

在甲組足球聯賽行將煞科時，足總在今天編排了兩場補賽秩序舉行，那是東華對東方，於嘉山，警察對光華，於花墟，均定下午六時開鑼。這兩場比賽，對四隊都是最後一戰了，本來他們在上週已分別登過場，但爲了早日了結賽序，顧不得疲勞的問題和自動提出申請在今天舉行。光華前天力挫空軍，踢來雖比過去一個時期好，但首遇出現後勁不繼的弊病；警察近況正佳，五比一擊敗名列第四的中華，確屬不可多得的傑作。兩相比較，警察實在有力量獲取這最後兩分也。

東方對東華一仗，前者的入腳和實力都比較均勻、强勁，但是隊中好手如高保强、雷樹湃、劉子安等人，行將代表香港赴日本出席亞運會，他們是否悉數登場，至成疑問，即使全體上陣，也未必能全力作戰，是以東方的戰鬥力量將會受到一些影響，如果東華各人悉力以赴，未始沒有打贏的可能也！

錄四隊人馬如下：　·戴文·

警察　鄒文森　曾榮模　鄧華　吳澤流　阮海邦　陳延南　區志賢　麥永雄　廖就士　吳兆榮　溫兆才

光華　吳葆良　黃漢忠　李炳南　李春發　鍾伙安　馮俊聰　鄒文治　鄧宜杰　梁育才　孔繁熙

東方　林尚義　雷樹湃　黃先和　劉子安　高保强　馬孟鴻　吳偉雄　劉煥清　方志才　何應芬　梁桂康

東華　李周偉文　夏惠文　張松勝　利國傑　杜永祺　譚善可　謝錦明　余河

朝鮮舉重隊在上海奏捷

【中國新聞社上海十九日消息】朝鮮民主主義人民共和國舉重隊十八日晚在這裏同上海舉重隊舉行的比賽中獲勝。

在七個等級中，朝鮮隊選手取得了五項第一名，次重量級選手任征淳的總成績和三個單項成績，都打破了朝鮮的全國紀錄。

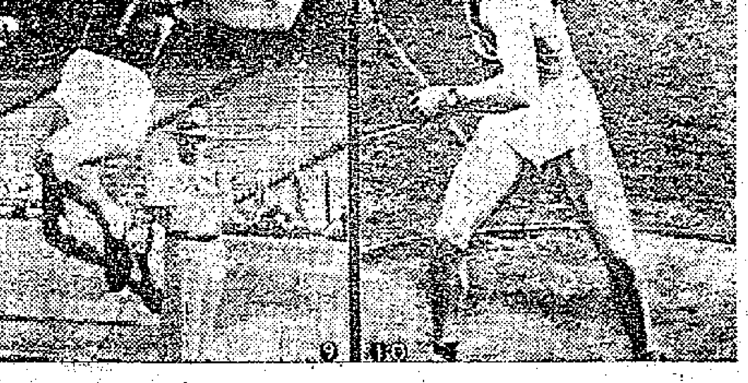
上海隊選手取得輕量級和重量級兩項第一名。

蘇選手創驚人紀錄
十項運動破八千分

【新華社莫斯科十九日電】蘇聯運動員又奪得了田徑運動中的一個世界紀錄，功勳運動健將瓦西利·庫茲涅佐夫十八日以八〇一三分的非凡成績打破了美國運動員前後保持了近十二年的男子十項運動的優勢。庫茲涅佐夫是世界上第一個在十項運動中成績超過八〇〇〇分大關的人，最近的正式世界紀錄是美國運動員約翰遜一九五五年六月十和十一兩天在美國所創造的七九八五分。

一九三六年，美國運動員格倫·摩里斯創造了七二二三分的世界紀錄，此後這一項世界紀錄三次被打破，但都是美國運動員。羅伯特·馬休斯一九五〇年創造七四四四分的紀錄，一九五二年他又把這個紀錄提高到七八八七分。

庫茲涅佐夫是莫斯科師範學院的學生，他是在克拉斯諾達爾舉行的俄羅斯聯邦、烏克蘭、莫斯科、列寧格勒四單位傳統運動會上創造這個出色成績的。附圖爲世界第一人庫茲涅佐夫的鐵餅和三級跳遠姿勢。



木盾足球賽
今天定賽期

足總本月份執委會會議，定於今日下午五時三刻在該會辦公室舉行，議程如下：㊀財政報告，㊁通過埠際小組會議案，㊂通過埠際小組第六次聯席會議及財務小組會議議案，㊃通過緊急小組會議案，㊄編排下列各項賽程：賽慈杯第二仗、紀念杯和士丹利杯第二仗、國際杯、木盾賽，㊅書信來往。

本屆球季快將結束，除賽慈杯、國際杯各還有一場比賽，以及紀念杯、木盾賽尚未開始舉行以外，在全季度的七項錦標賽中，銀牌決賽早已結束，長程苦鬥的聯賽，亦已形勢大定，剩下的賽事已無重大影響，所以本屆各項球賽結束的具體時間，今日會後便可清楚知道了。　·于納·

女皇杯籃賽
培新戰陶秀

第五屆女皇杯學生組籃球錦標賽，今晚續有兩場在伊館舉行，秩序是：七時一刻起，男B組華南對聖培德；女子組培新對陶秀。

昨賽三場比賽結果：男B漢華勝華僑八十五比二十七；男A永康勝基督七十二比卅三；男A德明勝僑光六十三比四十一。

球員聯誼會
昨宣告流會

球員聯誼會昨晚在華協會召開執委會月會，只得區志賢（主席）、梁玉堂、張錫興等到會，未足法定人數，宣佈流會。　·芝花·

青支學籃賽
培僑戰導羣

中青會主辦的港九學界籃球賽，今晚原定有三場賽事舉行，但首兩場女子組永康對協恩和培僑對聖瑪利，因故請准改期，故得九時一場甲組培僑對導羣一場仍在九龍青支球場舉行。昨天的一場乙組賽結果，諾聖勝培正卅九比卅三。

在北京參加田徑表演
李孟林創鐵餅紀錄
是亞洲擲得最遠的一人

【中國新聞社北京十八日電】中國人民解放軍「八一」田徑隊選手萬呂吉，今天在參加北京市高等院校田徑運動會的表演賽中，用九分三十八秒四的時間跑完三千公尺障碍，打破了白良武去年創造的九分三十九秒六的全國紀錄。

中國人民解放軍「八一」田徑隊的另一名選手李孟林，今天在參加男子鐵餅表演賽中，創造了四十六點三十二公尺的新成績，再一次刷新了李秉誠保持的四十五點二〇公尺的全國紀錄。（編者按：李孟林的成績遠遠超出亞運會的紀錄——四三·三七公尺，他是亞洲擲得最遠的一人。）

蘇聯舉重實力世界第一
連勝三場美國瞠乎其後

【新華社北京十八日電】紐約消息：正在美國訪問的蘇聯舉重隊，十七日晚上在紐約以四比三的比數第三次擊敗强有力的美國舉重隊，勝利地結束了在美國的訪問。

蘇聯選手第一次在芝加哥以六比一取勝，第二次在底特律以四比三取勝。十七日晚上在紐約的比賽是蘇聯選手在美國的第三次也是最後一次比賽，吸引了近一萬名觀衆。

蘇聯選手獲得勝利的是重量級的梅德維杰夫、輕重量級的洛馬金、輕量級的布舒耶夫和次重量級的沃羅比耶夫。

梅德維杰夫以總成績四九〇公斤擊敗布雷德福（四六五公斤）。

洛馬金總成績四三〇公斤，而雷喬治只有二五二·五公斤。

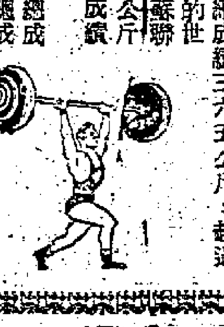
布舒耶夫總成績三九二·五公斤，超過他的對手皮特曼四十公斤之多。

沃羅比耶夫和謝潑德總成績都是四五五公斤，但是沃羅比耶夫比美國對手的體重輕〇·三公斤，因而取得了勝利。

中量級比賽中，蘇聯選手包格達諾夫斯基同美國選手科諾都舉起四二五公斤，可是勝利屬於科諾，因爲科諾的體重比他少〇·二公斤。科諾抓舉成績很出色，達到了一二七·五公斤。

次輕量級比賽中，美國選手伯格總成績三六五公斤，超過蘇聯米納耶夫保持的三六二·五公斤的世界紀錄，他挺舉了一四五公斤，超過蘇聯選手與米希基安所保持的一四三·五公斤的世界紀錄。蘇聯選手米納耶夫的總成績是三五五公斤。

最輕量級比賽中，美國選手遊奇總成績是三四〇公斤，蘇聯選手斯托戈夫總成績是三三二·五公斤。



籃聯今夜舉行頒獎
冠軍藍蛙出戰聯隊
頭場女子公民迎抗永康

灣仔福利大厦主辦的第五屆男子籃球錦標賽定於今晚八時半在修頓球場舉行頒獎禮，由籃球聯會主席潘永定主持。屆時並加插兩場籃球表演賽，七時半，公民女對永康女；八時半，冠軍藍蛙對聯隊。門票收五角，學生可憑證購半票。

表演賽中女子之戰，永康是本屆聯賽的女子組冠軍，人强馬壯，技術平均，整隊均在良好狀態中，實力很爲强勁。公民女氣力充沛，戰意濃厚，亦具有很大的潛力。今晚兩强相遇，必然展開劇爭。

另場藍蛙出戰聯隊，雙方均有香港的亞運選手，在遠征之前，他們爲了避免意外受傷，可能會打「因住波」，有此關係，這場雖爲精采好戲，說不定可能因此打了折扣，預料此仗可能在平淡中度過。照雙方實力來看，聯隊可勝。

四隊人馬如下：（藍蛙）楊比福、張盛稞、馬鴻堯、馬針、謝錦康、謝錦安、黃紹良。（聯隊）吳振權、袁永和（華青）、潘煒文、鍾振沛、丘振維（鐘聲）、鄭金官、黃錦棠（順聯）、丘振賢、薛松甚（警察）、陳寶明（東方）、張道賢、黃尚夫（均安）。（永康女）甄細媚、楊麗霞、陳順玲、梁慧修、陳慈愛、陳美蘭、吳秀鸞、鄭燕雩、黃禮常、劉振嫺、關美梅。（公民女）姜培珍、何婉美、楊素萍、伍惠嫻、吳少卿、姜培執、尹桂嫺、譚麗珠、殷瑞鸞、戴美卿、盧潔貞、龔僧君。　·一條煙·

排球聯賽頒獎
下月十二舉行
林鑑池推選實任亞運隊長

港九排球聯會昨天下午六時假伊館召開執委會議，出席者計有余乘燕（主席）、李杏林、郭本開、陳虎、吳欽堯、王霖、馬兆華、李德祺等，席間議決事項如下：

㊀參加亞運全部經費預算爲一萬六千餘元，現已籌得九千餘元，尚差額在此數日間籌措，不足之數則由主席余乘燕墊支。

㊁本年度公開排球聯賽，經已完竣，定六月十二晚在伊館球場舉行頒獎，由主席余乘燕夫人主持，並加插兩場表演賽，頭場女子冠軍聖士提反對聯隊；尾場男子冠軍巴士對聯隊。男子聯隊選手是：（領隊）馬兆華，（管理）吳欽堯，（教練）陳虎，（頭排）李梅烈、伍湊湛、陳久進、陳樹枝、馬英揚、譚永湛，（中排）梅華寶、陳健瑜、司徒春、李超峯、梅俊傑、黃景冊，（後排）余兆操、黃惠頤、黃耀華、林鑑池、湯錦成。

㊂接納印度排球隊來港作賽，採三七分賬，推由主席余乘燕在日本全權與印隊洽商。

㊃香港參加亞運排球隊，推定隊長林鑑池，副隊長梅華寶。

服務版

問題解答
壟斷資本是資本主義的最後階段

關江先生：

壟斷資本也叫獨佔資本，在資本主義國家裏，它發展到成爲帝國主義的時候出現，這種壟斷資本的組織就必然會出現，如現在美國壟斷資本的八大財團就是。

這種壟斷資本必然出現的原因，是由於這種社會制度的生產資料，如工廠、機器、土地等，都是少數資本家私人佔有的，生產的目的是爲了發財致富，就大量生產，榨取更多的利潤。哪種東西有錢賺，就千方百計生產哪種商品，哪裏可以銷售這些商品，就弄到哪裏去推銷，這種生產不是照顧人民的需要的，有時生產過剩，便將產品積壓下來，或向外傾銷，所以，資本主義的生產是無計劃的，無政府狀態的，資本家之間爲了爭取利潤，就形成了互相排擠，甚至互相吞併，「大魚吃小魚，小魚吃蝦蛆」。這就是資本主義發展的規律，這種互相吞併，到了帝國主義階段時，大企業便吞併小企業，大生產吞併小生產，這樣的發展下去，必然是龐大的企業分別控制了整個社會生產的各個部門，進行了壟斷，這就形成了壟斷資本。

極少數的大資本家組成了壟斷組織，掌握和控制了社會上絕大部分的生產工具、市場、原料、消費品和其他財產。如現在美國的洛克菲勒、摩根等八大財團就是。

壟斷資本代替了前一階段的「自由競爭」，就是資本主義發展上垂死的最後階段——帝國主義階段，這時帝國主義壟斷資本是極反動的：在國內爲了榨取最大限度的利潤，加緊壓榨工人階級和廣大勞動羣衆；在國外爲了奪取市場和原料產地，加緊進行侵略和發動侵略戰爭。現在的美國就是這個樣子。

服務部

求職

▲英文女教師，有教學經驗，願替讀友補習英文或任家庭教師，有意者，請函跑馬地黃泥涌道十七號地下邱君轉。

▲大學師範生，曾服務教育界十餘年，對管教學童，具豐富經驗，現擬利用業餘時間，爲中小學生及工友補習語文，薪酬不拘，上門或來舍下均可，合意者速函九龍城譚公道一四二號五樓黃先生。

徵求

▲職業青年夫婦，擬租一潔靜梗房（闊六呎，長十呎左右），地點灣仔至維多利公園之間，最好二、三樓並有電話，如有讀友願出租者，請來信（並說明月租若干）香港灣仔謝斐道三三〇號四樓陳就洽。

醫藥信箱

身上有紅色顆粒
有可能是生濕疹

小女讀者：來信謂身上生有一粒粒紅色的顆粒，像蚊子咬的一樣，很癢，抓破後流出些清水，天氣暖時更加痕癢，兩下腿生的最多。照所說情形可能是生濕疹，如果家裏養的有貓狗，也可能是被家畜身上所生的跳蚤所咬，還是請醫生直接診視治療比較可靠，丘疹愈後留下的斑點，日久可以自然消失。

胃酸少要檢查出是爲了什麼原故，對症治療，沒有什麼別的方法可使胃酸分泌增加至正常。平時吃東西吃你最喜歡吃的，吃些酸的與辣的或稍具辣味與調味的香料，可多少使胃酸暫時加多，飲牛奶紅茶無害。

腿兩側生癬

昌發先生：你買的那種藥，是補血用的藥丸，每丸含有肝臟製劑 200mg、鐵劑 130mg、維他命B12 3mg、葉酸 0.34mg、紅骨髓甘油製劑1 Minim。凡患缺鐵性貧血及其他貧血者均可服用，每天可服3-12丸，按各人貧血程度與需要斟酌服用。但藥價並不便宜。

兩腿近大腿根部的內側，生有癬，很癢，可照下面藥方到西藥店配藥搽患處，每日一兩次。

Rp. Salicylic Acid 6
Benzoic Acid 10
2.5% Tinct Iodi 10
Camphor 10
Alcohol ad 100

陰部有一粒粒紅色小疹子，非常癢，可能是濕疹，可買一瓶CIZ with antihistamine來搽。

婦幼衛生

小兒急驚怎麼辦？

天氣忽冷忽熱，小孩最易引起感冒，感冒的症狀是發熱、咳嗽、流涕。小孩由於神經系統發育尚未成熟，調節體溫的中樞變化甚大，一發熱常達39°—40°C，有些孩子由於體質的關係，體溫到39°C即易引起抽筋。

「抽筋」俗稱「急驚」，是神經系統暫時紊亂的一種表現。兒童較成人易得，原因是兒童神經系統發育尚未成熟，受到各種刺激（如高熱）即易引起。

抽筋的症狀是：知覺消失，面部及四肢的肌肉有顫動，眼球固定或向上轉，牙關緊閉，呼吸不規則，脈搏加速，皮膚呈青紫色，四肢冰涼。抽筋的時間多在一至二分鐘即止，但亦有維持五至十分鐘以上的。

遇到小孩抽筋時，首先要將小孩安臥在床上，身上的衣服鬆開，室內保持安靜（千萬勿號哭吵鬧），把窗戶打開，使室內空氣流通，但不要把風直接吹到患孩身上。切勿在抽筋時即抱往醫院。應在抽筋緩解後（指抽筋暫時短暫的）再送去醫院，以免引起意外。

其次抽筋時小孩往往口吐白沫，牙關緊閉。爲了防止窒息及將舌咬破，可將患孩頭偏向一側平臥，用壓舌板或其它金屬器械（如鐵匙柄）將牙撬開，填塞在門牙之間，以免引起意外。

第三，抽筋停止後，酌情給大量開水，四肢冰涼的應以適溫的熱水袋保溫，頭部作冰敷或冷敷。

第四，作酒精抹浴（無酒精時可以高粱酒代替）。通常以百分之三十五酒精來抹。但因在市面上買到的酒精多是百分之七十五的，使用時應將一份酒精加二份水，將患孩衣服全部脫去，蓋上布單或毛巾，先用酒精抹一側（頸、胸、腋下肢），每一側抹六分鐘，然後再抹對側，再在背部抹三分鐘。隔三十分鐘後再測量體溫。

第五，其它方法很多，如鹽水洗腸、冷濕布裹法等，由於家中條件限制，這裏不多介紹。

必須說明的，抽筋是很多疾病引起的症狀之一。這裏只介紹了由高熱而引起的抽筋，因此遇有抽筋時，必須請醫生詳細檢查，確定診斷，加以治療，切勿亂投藥物，延誤病情，引起不良後果。　（津）

主婦心得

煮飯用的燃料

在香港一般家庭裏，用的燃料以木炭、木柴和火水爲最普遍。用炭的優點是火力强，耐燃，沒有黑煙。一般來說，木炭有白炭與黑炭之分，黑炭質軟，容易發火，不一會便發出高溫，要煮食快速，以這種炭爲最合宜，白炭質堅硬，燃燒時間長，但不易發火，但經燒着以後，火力稍强，長時間蒸或煲食物時，用這種炭最好。

更多的家庭是用柴。用柴的缺點很多，如不耐燃，用者需要經常守在爐邊添火，稍不留神，燒完了放進爐裏的，外面的那一段柴就跌落地上，還得重新把火燒上，而且地上不乾淨，家具也黑，煙很大，消耗很大。當然，柴也有優點，那就是火力很猛，容易調節，煮東西快熟，易燃。

有些家庭改用火水做燃料，火水的優點是乾淨，但也有缺點，[illegible]。火水爐有新式的和老式的，最新式的火水爐，有六七種，都是有打氣的，很多是沒有打氣的，老式的爐容易失事。設備不宜，一用便受到火皮燒，火水是容易漏的，很多的家庭便是用鐵下，是很安全的，用火水爐只要不打破，就不會漏火水，多年來用火水做燃料的家庭，火水爐用可以用多年不壞，但火水有臭味，而且價錢又貴，不算經濟，一般家庭不大採用火水做燃料。（燃料）

編後話

泰國報來的喜訊

泰國把原來管制輸入的十多種貨品，從本月十六日起開放自由進口，這對香港的出口商來說，無疑是一項好消息。因爲，在泰國開放自由進口的十多種中，大部份與香港貿易較爲密切。

從七月九日泰國調整關稅，提高了大部份貨物的入口稅率那時起，即開始醞釀開放一部份貨品自由進口，不過，當初泰國要管制貨物進口所提出的理由之一是說這些貨物泰國內已有出產，所以泰國經濟部和實業部商量過之後，才得實行。據說，泰國實業部方面認爲不致影響本地工業，可見這些貨品的自由進入泰市場，對泰國來說並無不利之處。

由於貨物入口稅已經提高了，開放管制貨物輸入，對泰國來說是可以增加關稅收入。過去貿易商要申請輸入，所需費用不貲，現在入口稅雖提高，但實際成本增加不大，反可獲得輸入的便利，所以對泰國官方和商人都有利。

泰開放十多種管制貨品進口

港商聞訊即落場買貨 爭相趕以頭水貨運去

【本報訊】泰國開放十多種管制貨品自由進口的消息傳到，昨天已有些辦莊立刻着手買貨，趕辦頭水貨去泰應銷。成爲泰國出口生意轉淡聲中一種新刺激。

據這些消息，泰國從上月九日調整關稅那時候起，即開始醞釀開放一部份管制貨品自由入口，直到本月十六日才見正式公佈實行。泰國管制輸入的貨品原有數十種之多，現只開放十多種自由進口，爲數不多。不過，這次開放進口的貨品有不少是與香港貿易關係較密切者，如拖鞋、水泥、瓜子、紙扇、牙籤、煙花、神香、筷子、果子等，在泰國沒有管制進口之前，經常有銷去泰國市場。一般預料，上述貨品今後將恢復銷去泰國市場，這對香港對泰輸出貿易是有利的。

因爲有些貨品已經停止銷去泰國市場有數年之久，所以昨天有些辦莊即落場採辦生果，趕以頭水貨運去曼谷市場應銷。

過去兩週來泰國線出口生意頗見平淡，去銷較多的貨品只有食品雜貨海味等等，至於紗布及日用品新單到港不多。

各種果子豆油水泥 准許即日自由輸入 毋須再辦申請及批准手續

【曼谷十七日航訊】泰國放寬一部份管制輸入貨品進口，醞釀已久，昨天終告實現，泰經濟部正式宣佈開放十九種管制貨品自由進口，並即起實行。

由經濟部長乃棻吉簽署的開放部份管制貨進口的佈告，十六日早上發表，計開放准自由進口的貨物有如下各種：㈠調色油，㈡瓜子，㈢檳榔，㈣煙葉及其他已經製好或未製用以捲煙的捲葉，㈤非膠底的拖鞋夾拌，㈥揶油、豆油、棉油，㈦各種扇類，㈧牙籤，㈨筷子，㈩煙花，㈩㈠各種獸肉類，㈩㈡各種果子，㈩㈢神香，㈩㈣金、銀或鑲翠的飾物，㈩㈤各種紙袋，㈩㈥水泥、雜紙，㈩㈦石膏等（按：另有一種未詳）。

上述貨物從公佈日起可以自由輸入，毋須再向經濟部辦理申請及批准等手續。

據經濟部高級官員表示，經濟部所以決定開放十多種貨物入口，主要目的係爲增加入口稅收，而各種獲開放入口的貨物，均係事前經過與實業部共同討論後，獲得實業部方面同意，認爲不致影響本地工業。

……等及二十四元五毫。

香蕉油市穩。「昭和」廠現貨昨天成交二十桶，每擔一百零五元五毫。

天津白明膠片 顧客不斷扯吸 批價每磅企住三元二

【本報訊】天津出產的白明膠片（即白魚膠片），自從在香港應市以來，很受商人歡迎，約十天前成出一批之後，昨天又沽出一批。天津白明膠片爲南北行德信行所經售，昨天本地拆家及還莊向該行購去現貨七百磅（比十天前的成交量多三百磅），批發價仍是每磅三元二毫。

內地桂皮價穩市活，本月尾交收的六十裝貨，昨天做開九十一包，每擔一百五十三元。這批貨爲本地商人所購，但可能轉銷往外地。據悉，本月底可能有內地桂皮數百包到港，這是已經售出之貨。

豆子市穩。江蘇綠豆成交一百三十五包，每擔五十六元五毫。暹羅綠豆，上週末「順安」輪運來三百四十六包。昨天，暹羅中粒油綠豆以每擔七十元成出十餘包，暹羅大粒油綠豆有二十包成每擔七十五元。貴州竹豆沽出三十六噸，每擔二十四元三。

四百噸將到 台糖市轉軟

【本報訊】台糖市轉軟化。昨日到港之「僑航」輪運來特砂一百噸，碼頭交收只拆成每擔四十一元二及四十一元一。

聞可於今、明、後日抵港之「中宇」、「英抗」、「海福」三輪，將載來特砂四百餘噸。

日本粗砂拆價呆定，每擔爲四十元五毫至四十元六毫。

部份外紗存底疏 印巴粗紗再拔高 平均每包約升了五元

【本報訊】在部份貨底較疏而有外客扯購的情形下，進口粗支棉紗市價，昨天每包再拔高五元。

據紗商說，近日在市上批購進口紗的以暹羅客爲主，他們的扯吸對象是印度的觀音企運牌和巴基斯坦的電話牌，數量並不很多，每宗約購二、三十包。印尼客購買的主要是港產紗，但亦去了一些內地藍鳳牌貨。由於紗底非疏，外客扯力雖很勁，但市場心理轉好，紗價遂藉此拔硬。

六支印紗昨天成每包七百四十元。十支巴紗，鱷魚牌貨昨天升五元而成七百九十五元，印度的白鵝牌成七百二十元，象鼻人牌成七百五十五元。十二支鑽魚牌成八百一十五元。十六支要塞牌成九百一十元。廿支電話牌巴紗挺成九百五十五元，工廠牌按九百元，觀音企運牌印紗按八百九十元。卅二支雙球拍牌按一千二百六十元。

夏季消暑清涼劑 中國人丹快將來港 有百五十粒塑膠筒和袋裝兩種

【本報訊】內地出產的中國人丹快要和本港消費者見面了。中國人丹是很好的口腔殺菌清涼劑，它是用許多種地道藥物製造而成，它的原料包括有止血、收歛、止痢作用的兒茶，有健胃和強壯作用的桂皮，有健胃和增進食慾作用的丁香，芳香清涼和鎮靜劑的薄荷腦，興奮劑的龍腦，有增進食慾作用的白胡椒和芳香性健胃劑的橙皮等。

中國人丹是天津市製藥工業公司用科學方法製造的產品，它所採用的原料除是中國藥典所定的規格外，並有各國文獻所載的藥物。因此，它的功效範圍很廣，除了主治消化不良、胃腸炎症、身心過勞、過飲過食、飲酒過多、暈車暈船、頭痛眩暈和妊娠嘔吐外，還適應於精神不舒服、胃火口臭、文娛聚會、酒宴吸煙、訪友晤客、車船旅行、運動散步、疲乏倦懶、飯前飯後和精神疲倦時用。

包裝分爲一百五十粒塑膠筒和一百五十粒袋裝兩種，其中尤以塑膠筒裝攜帶便，作爲常備藥，平時嚼幾粒，不但身心清爽，還能使功効持續，不愧爲優良的清口保健藥品。

按內地產的銀粒中國人丹不僅在氣味和質量上都能媲美於日本仁丹，而且價格也較日本貨平宜達百分之五十以上。用戶和經營者如要洽購，可與其本港代理處文咸西街三十八號德信行有限公司或其經銷者本港泉昌有限公司接洽。

內地水磨石 港商續訂來

【本報訊】到廣州參加中國出口商品交易會的香港商人，近日陸續回港。義瑞公司經理李景熙曾三次到廣州去參加這次交易會，他於前天回港。昨天，他告訴記者說，他已在交易會上訂了一批內地出產的水磨石（即人造大理石），到香港來試銷。這些貨在兩個月內便可到港。

他說，內地出產的水磨石，數個月前新加坡商人曾訂去五千呎試銷，他們對貨品覺得滿意，認爲內地水磨石在光滑方面比意大利貨好，而價格却比意大利貨便宜。一兩個月前，這些商人又向內地訂去了一大批。

歐洲五金回定 扁角鐵價多未變動 圓鐵出口價却微挺

【本報訊】昨日此間洋行接到歐洲五金廠寄來空郵信，略說歐洲五金出口售價已止跌回定，其中圓鐵售價稍爲上升，現售每公噸七十八美元，比前漲一美元。其餘鋼板每公噸一百零四美元，扁、角鐵每公噸九十一美元，工字鐵和槽鐵每公噸九十二美元，以上均爲F.O.B.歐洲價。據洋行界人士說，扁角鐵等價格未有變動。

據該函說，歐洲的五金市況依然淡靜，並無多大轉機，由於各廠接到的內外訂單均少，特別是南美方面，今年以來均未有訂單到歐洲，遠東方面在最近的三個星期雖然有些訂單到歐，但新訂貨量有限，故於事無補。總的來說，歐洲五金市情仍淡。

輕鋼鉛水喉昨日成出數千呎，其中四分花式成每呎四毫一仙，六分花式成每呎五毫一仙。

歐商在穗有買有賣 有些吸進化工原料 亦有吸進土產放出人造絲 他認爲交易會有重大意義

【本報訊】剛由廣州返港的此間一家歐洲商行的經理昨對記者說：「在廣州舉行的中國出口商品交易會，將愈來愈成爲一個具有極重要意義的交易會。」

他說：「讓各地商人匯合在廣州與中國的各個交易團見面和商談生意，無疑是對客人的一個方便。」

他說，他在這次交易會中，用了三天的時間談妥一筆有買有賣的生意。他賣出了一批化工原料，也在大會中買入一批中國的化工原料。他說，有些歐洲商人還在會上買入了電筒。他認爲今天中國能出口的紡織機器是多的。

他說，大會的進出口生意並非用易貨方式做成。凡是能供應中國在經濟建設中所需的物資而又事先與中國的有關貿易機構建立了聯系的外國商人，這次都有機會賣出貨物。當然，有好些外商是既向中國買入土產及輕工業品，又有貨物賣給中國的。他在此特別提到，西德商人在這次交易會中活動頻繁，有些西德商行賣出了大批染料和人造絲，有些則買入大批鴨毛、腸衣等土產。

他說，中國出口的化工原料除在東南亞已有穩定市場之外，往非洲的希望亦很大，增銷的商人，馬來亞和柬埔寨的商人，這次也在交易會中買入許多貨物。

經濟新聞

前訂捷鷄皮紙 港商要求減價

【本報訊】前港商向捷克紙廠留購之捲筒白鷄皮紙一百餘噸，現要求減價。

據紙商消息，在今年初，紙商曾向捷克留訂二十五吋或四十七吋四十格關捲筒白鷄皮紙約百餘噸，這批貨均在第二季（四、五、六月份）裝船，當時訂價每噸C.I.F.香港爲八十一鎊半，但自北歐貨公價取消來價降低，以及芬蘭貨亦有兜售後，訂商就紛紛提出要求請捷克廠方將訂價降低。

紙商認爲，第三季捷克捲筒白鷄皮紙訂價可能在七十四、五英鎊，約比北歐貨平百分之十才合剿算。

股票市場疲淡 成交只得六十多萬元 會德豐等十種均下跌

【本報訊】昨天股市交易和上週最後一天的買賣差不多，成交總值爲六十一萬九千元。股價跌多起少。

據說，近來股市淡的原因，除了人心觀望不前之外，紐約股市劇跌亦有影響，而且英國銀行再降低貼現率之傳說已暫成過去。

股價比前成低的：匯豐銀行跌五元，以每份七七〇元成交四十份；於仁保險除息股七十元五，較前回跌五毫，成交一百份；會德豐成交二三五份，每份成六元零五和六元，跌五仙至一毫；電話由二六元二降至二六元，先後成交四千二百份；香港蘇皮市二六元五，比上週收市價跌了三毫；九龍倉成交二千七六五份；九龍壓由十七元三微順至十七元二，成交三三五〇份；電車跌一毫，以每份二四元七成交一千六百份；南洋紗廠跌一毫半，以每份八元四五成交一千五百份；屈臣氏跌二毫，以每份七元八成交七四三份；廣生行一五元七，跌一元，成交八二份。

股價上升的只三種：信託公司成交七萬五千份，每份一元五五，比前微挺二仙五；於仁水險挺三毫，以每份十八元七成交一百份；油蔴地小輪九五元五，比前高了五毫，成交五十份。

金鈔疲軟

【本報訊】K金疲順，美鈔擺幾在五八零價位之下徘徊。

K金頭盤開出二五三，與上週末收市價同爲全日最高價，由於人心轉淡，市旋回退，最低價跌至二五二·七五，以後市況牛皮，一片收盤二五二·八七五，去息一毫，掉上交收四百三十兩，掉下交收三百五十兩。

由於存底復增，息價由「加」改爲「去」。

美鈔以五七九·七開出頭盤，比上週末微挺〇·一二五，最高價爲五七九·八七五，最低價爲五七九·七，收市仍爲五七九·七。去息七毫，牌上交收一萬四千美元。

美匯仍徘徊五八一·二五與五八一·五之間。

金單反覆上落五八〇至五八〇·二五左右。

現貨續湧到 台灣荷冰軟落 市上依然找不到買家

【本報訊】台灣薄荷冰繼續湧來，據說，昨天和前天先後到了三千餘箱，此間的存貨已經增加到接近一萬磅，故貨家方面雖然放盤每磅二十六元，但仍無法引起買客的興趣。台灣薄荷油亦到了二十一桶，售價已經降至每磅十一元，仍找不到買家。據行內人說，由於港元在台灣的市價高，故來貨依然有利可圖，他們估計該貨將會繼續湧來。但此間的存底日益增加，如何銷售得了這是個嚴重的問題。

鏈徽米歇克貨最近成出六、七千支，每支成八毫九仙，爲南朝鮮客購去。葛蘭素貨成出千餘支，每支成七毫二仙，爲新加坡客購去。卜內門貨按每支七毫二仙，美國百利貨按每支六毫半。

食米成萬包

【本報訊】食米大糙買賣暢成，昨日成交近一萬包，包括內地米、金邊米、泰國米。

內地米每擔成價：絲苗五十七元，油占五十六元三毫，多占四十七元八毫到五十三元三毫。

泰國米每擔成價：烏B新米五十三元九毫，紅寶石米五十六元三毫，青珠覆碌四十五元五毫，錦順稜黃霸西碌四十六元八毫，泰隆壟青綠米五十六元八毫，黃三A特齋碌四十七元四毫，紅三杯齋碌四十四元九毫，大生藍古琴白碌四十四元五毫。

越南米每擔成價：壁鹿絲苗五十三元五毫，烏印南占四十九元三毫，藍印占碌四十元五毫。

四月份香港各類工業製品輸出數值

品名	數值（元）
罐頭魚	一三七、六七八
醃果	九五九、二八三
果醬、果漿	—
果汁（未發酵）	二六、〇三八
罐蛋	九五七、四七〇
沒有酒精的飲料	八一、五九二
啤酒	—
香煙	五四八、五四五
鐵砂	五四四、一九八
鎢砂	—
海藻	六、二六二
光漆、凡立水	二三三、二二八
漆油、磁釉	八九二、八四九
棉紗	六、二七〇、〇六四
棉布	二一、六五五、八七六
毛巾（未經刺綉）	一、二八六、五一二
綉花床布、桌布	一、二六三、三八〇
水泥	一、九七九、七三六
水磨玻璃	六六、二一五
鋼鐵枝	六一五、六三四
家用搪瓷器皿	五、八四四、六五一
家用鋁製品	五二〇、六三〇
電芯	九八五、三四八
小電燈泡	三五七、一八四
電筒	二、三九二、二二五
金屬手提燈	一、三三三、八四四
木製傢私及附屬品	七三二、四四〇
植物製傢私（包括竹、草、籐等）	二、四五〇、一二八
旅行用具	八〇二、五二八
手袋、錢包	四二七、二八二
長短襪	九四四、七四七
棉內衣	三、二一三、六五九
針織內衣及睡衣	三、五七二、六九八
針織外套	六八五、六八九
綉花內衣及睡衣	二二四、六七五
恤衫	六、一七〇、五七八
綉花外衣	五九三、一一六
非針織、綉花未列名外衣	二一、〇二五、九八三
膠布、油布或其他不滲水物料製衣服	八三〇、四四六
手套（膠手套除外）	三、二一二、四七八
綉花衣物（包括手帕、披肩）	五五四、二二八
靴鞋	八、八一二、七九四
火柴	二五三、八一三
雨傘、手杖	一、一〇二、七七八
鈕扣及隱鈕（貴金屬品除外）	一、五三五、九六三
塑膠製品	一、〇二二、七四六
籃、筐	一、〇六七、七七四
玩具及遊戲用品	五、五四八、七六七
水壺（全套）	七三九、六二〇
總計	一一四、四六三、三七二

紐約 中央 大世界 好世界 光明 皇宮 龍城 金星

明天聯映 全線冷氣開放

第一部七彩時裝歌舞片

電懋耗資數十萬元輝煌巨鑄

全部伊士曼七彩 英國沖印

薛派戲寶發揚光大

正集驚人美 續集落足料 口碑到處讚 保證好嘢

彩色歌舞 無限悅耳

玻宮艷史續集

監製 鍾啓文 製片 林永泰 編導 左几

極視聽之娛 盡心賞之樂！

主演 張瑛 羅艷卿 梁醒波 譚蘭卿

合演 方華 吳桐 李鵬飛 梓標 嬌嬌女 高威廉 張醒非 高魯泉

國際 榮譽之徽

借錢借米世上多 天下那有借老婆

連日滿座 雷鳴 仙樂

今天續映 預售今明後三天各場票

全部鮮艷七彩 全部黃梅調唱

石慧傳奇 借親配

全戲肉 有感情 有歌唱 有舞蹈

句句印入人腦 字字幕得讚

惟好影片有此盛況 惟借親配受人歡迎

看過天仙配 要看借親配 喜歡天仙配 更喜借親配

編劇 周然

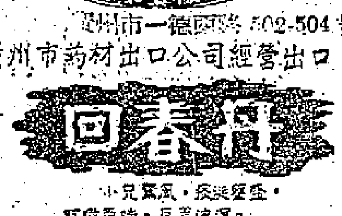
故事不落俗套 內容精彩有力

路上遇雨笑話多 二次相逢借老婆 爭奪愛人鬧公堂 糊塗縣官唱雙簧

導演 黃域

廣州市馬百良仲記藥廠出品

廠址：廣州市杉木欄路150號



廣州市一德西路502-504號

廣州市藥材出口公司經營出口

回春丹 小兒驚風 痰涎壅盛

八寶驚風散

十全大補丸

九中寶

敵約林竹桐楊 廣東老牌 明藥精 百草油

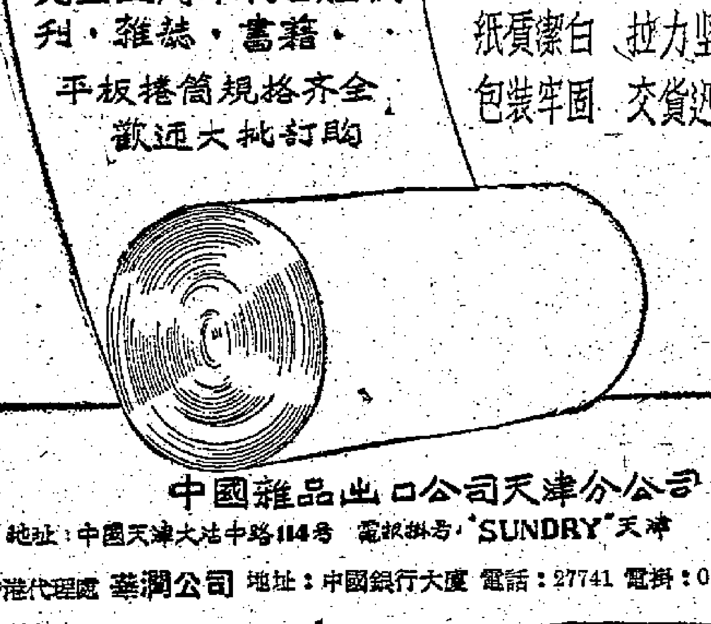
廠址：廣州市杉木欄路

世界聞名 中國新聞紙

完全適用印刷各種報刊·雜誌·書籍·

平板捲筒規格齊全 歡迎大批訂購

紙質潔白 拉力堅韌 包裝牢固 交貨迅速



中國雜品出口公司天津分公司

地址：中國天津大沽中路114號 電報掛號："SUNDRY"天津

香港代理處 華潤公司 地址：中國銀行大廈 電話：27741 電掛：0280

大公報仰光總分銷處

地址：仰光廣東大街609號三樓 609 (2nd Floor) Dal Housie St. Rangoon

自編自導自演自製

差利又來了！

睇過唔笑 戲票還錢 只有差利 敢寫包單

"ADVENTURES OF A TRAMP"

流浪漢

國泰 下期獻映

大慈醫社 附設最新型 X光 照心肺腸胃跌打骨骼

標準大片 即影即有

精治 內外全科、婦兒科、跌打傷科、風濕痛症、久咳哮喘、眼耳鼻喉、奇難雜症、限期斷根

地址：德輔道中二二二號二樓（即震安公司對面） 世醫王仲誠駐診

神龍丸 各大藥行均有代售

國醫 全 電話75320 黃寶 洛克道293號地下

李文瑞授 三元學舞 保證教會 大香巴利金 七B 樓廈檳道 冷氣有電梯

交際舞 軒尼詩道501 近紐約戲院 TEL.770121

招生

招請學徒

聘請

尋人啓事 梁文湛：我與你別後無音訊，月來希登報… 韓少珍

尋陳送養 女美玉新會人抗戰時在江門失蹤如有知其下落請通知德輔道中…號榮英公司陳振焯啓

尋訪

分類廣告

中英文兩用支票防弊機 每架九十八元 上海製造

經銷處：華人企業有限公司 電話：二三七九〇 二四三三九 地址：中總大廈三樓 門市零售處：上海書局

最平 RADIO 分期月付十元

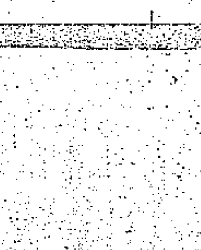
萬能去污膏

營業

診金二元 徹底根治 頭暈腦痛

謝健初

康寧整容所 面容 日本新法改造



狐臭 立單包愈 曲線 瘡痕 健身肥瘦

謝愛光 免費檢驗 耳鼻 日本專科新法治療 愈後受謝

航運業吹淡風 輪船多要另尋出路

港日貨運會輪船三月份貨運量 比二月稍增比去年同期少四成

【本報訊】在航運業淡風中，許多輪船公司都在找尋出路，包括開闢新航線在內。

據悉，由香港至新西蘭的航線，渣華郵船公司今後將派船航行，在新西蘭停泊的口岸有奧克蘭、那彼爾（NAPIER）、威靈頓、列得爾頓（LYTTELTON）及丹尼丁（DUNEDIN）。

該公司由此間開往新西蘭的輪船，第一艘為七月二十七日啟行之「萬隆」輪（VAN CLOON），第二艘是八月二十日啟行之「萬蘇」輪（VAN NOORT），第三艘是十月三日啟行之「萬力」輪（VAN NECK）。這三艘輪船將輪迴航行。

【又訊】據航商消息，今年三月份公會輪船從香港運往日本的貨物約共八千九百五十噸，比今年一月份的七千六百五十噸及今年二月份的七千三百四十噸都多，但是同去年三月份的一萬五千六百五十噸相比，則減少了六千七百噸。

今年三月份有四十六艘公會輪船開往日本，平均每艘運出貨物約一百九十噸。不過，在今年三月份開往日本的公會輪船中，有八艘是完全沒有貨物運出的。就該月有貨物運出的公會輪船來說，其中載去貨物最多的一艘載出一千二百七十噸，載出最少只有一噸。該月載出貨物不到十噸的公會輪船有六艘。

在今年三月份公會輪船從香港運往日本的幾種主要貨物中，廢鐵佔五千七百七十噸，大豆佔六百三十噸，稀裝植物油佔四百四十五噸，油籽佔一百七十噸，豌豆佔一百五十噸，餘為雜貨。該月公會輪船沒有粟米運出。又，由今年一月份至三月份，公會輪船從香港運往日本的貨物共二萬三千九百四十噸，去年同期則共五萬六千三百十噸，減幅達一半以上。

分由三輪載來 暹米又到二萬餘包

另到生粉生仁生牛雜貨均不少

【本報訊】據悉行局下之「美上美」輪，已於昨天從曼谷到港，運來米約二萬包，牛約三百四十五頭及雜貨約三千件。該輪將於本月二十二日再開往曼谷。

又悉，據順公司局下之「順安」輪，已於本月十七日到港，運到的貨物有米二千零五十包，牛一百七十五頭，生粉一千包、柚木四百五十六件、樹膠九十件、生仁九百五十六包、綠豆三百四十六包及雜貨二百零五件。

「順安」輪於今天下午開往新加坡及嗹嗹，運出的貨物有一千餘噸。

【又訊】「順安」輪已於十七日下午由曼谷、嗹嗹到港，載來白米二千零五十包，生粉一千包，花生三十九包，木棉花六十五包，綠豆二百四十六包，樹膠九十綑，柚木一百四十五綑另三百十一條，水牛一百七十二頭，木炭三千八百四十五包，火柴一批。

紗一百一十一箱，鴨蛋三百八十件，鵝蛋二百一十件，竹蔗五百四十件，楊梅三千五百零八件，香蕉一百三十件，洋葱三百五十件，玉蜀黍三百九十二件，生豬四百頭，鵝一百籠，鴨六十二籠。

天瑪利昨開 載貨商赴美

【本報訊】天祥洋行屬下的「天瑪利」輪，已於昨日由馬尼拉到港，此次載來的貨物不多。

「天瑪利」輪並於昨日開往美國，將載出百餘噸貨，其中棉織品二十噸，電筒四十噸，搪瓷三十噸，此外尚有一部份雜貨。

歐貨到千噸

荷蘭奶水煉奶居多 西德比利時貨佔小量

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「奧華吉」輪，已提前於昨天從歐洲到港。該輪運來的貨物約一千四百五十噸。這些貨物中，西德貨佔四百三十噸，荷蘭貨佔五百三十噸，比利時貨佔九十噸。西德貨本版在上週已報道。荷蘭貨中有奶水三千一百箱、啤酒一千箱、煉奶八千箱，此外還有朱古力、人造牛油、工業原料、銅管、油、粟米粉、電風扇、凍肉、蔬果、玻璃紙、鐵、衛生用品、棉織品、紙、雪櫃、人造絲織品、鐵板、升降機、罐頭肉品、德酒、錫片、麥粉、汽車輪胎、瓷片、紅花、藝術、瓷器及香精等。比利時貨物中，有紋帳布、玻璃杯、鋼管及鋅片等。

汕頭罐頭食品 昨到六百餘箱

【本報訊】「大南山」輪已於昨日早上由汕頭到港，運來汕頭罐頭豬肉、鯪魚、荔枝、柑桔、青梨、蓮心等共六百五十七箱，鹹魚九十包，茶籽七十九包，瓷器五百七十七件，酒品五十件，蒜頭九百五十一件，抽紗等。

克積明天赴日 廢鐵千噸將運去

【本報訊】南洋輪船企業有限公司代理之「克積」輪（HEDJA），已於昨日自金邊抵港，停泊於油蔴地口。她這次沒有貨物運來。本月廿一日，該輪將開往日本神戶、大阪，裝貨事項由永通公司負責。聞港商將有千餘噸廢鐵及青蔴、豆雜貨數百噸交該輪運出。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時28分
9時09分	10時14分	7時57分	8時58分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時48分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時28分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午2時50分	6時	上午8時40分	上午11時56分
4時20分	8時50分	9時56分	下午2時28分

飛機時刻

今日到港班機

泛美：倫敦、曼谷來，上午八時十五分到；由舊金山、東京來，上午七時四十五分到；快達：悉尼、馬尼拉來，下午一時到；國泰：曼谷、新加坡來，下午六時十五分到；菲航：馬尼拉來，下午四時到；英國海外：加爾各答、曼谷來，下午一時十九分到；新加坡來，上午十時三十分到；日航：東京來，上午七時五十九分到。

今日離港班機

泛美：上午十二時二十分開往曼谷、倫敦；菲航：往馬尼拉，下午四時四十五分開；快達：下午四時三十分往悉尼、馬尼拉；國泰：中午十二時卅分開往曼谷、仰光；港航：上午九時開往台北、東京；英國海外：下午五時開往曼谷、新加坡；日航：上午九時三十分開往曼谷、仰光；緬航：上午十時開往仰光。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
協安丸	KYOAN MARU	仰光	5月22	天祥
海華	HALLVARD	新加坡	5月22	多利順
大順泰	TAI SEUN HONG	曼谷	5月22	順昌
大寶康	TAI POO HONG	西貢金邊	5月22	順昌
四川	SZECHUEN	基隆	5月22	太古
會津丸	AIZU MARU	日本	5月22	天祥
得基堡	TEGELBERG	日本	5月22	渣華
京都丸	KYOTO MARU	日本	5月22	巴拉多
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	5月22	東方
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	5月22	美輪
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲新加坡	5月23	太古
成光丸	SEIKA MARU	日本	5月23	東方
大安美	DIOMED	日本	5月23	太古
巴金馬	PACHUMBA	新加坡孟買	5月23	鐵行
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	5月24	東方
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	5月24	渣華
雪梨丸	SYDNEY MARU	新加坡	5月24	東方
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	5月24	總統
邦山丸	HOZAN MARU	日本	5月24	太平
東韻	EASTERN MUSE	日本基隆	5月24	渣甸
海興	HAI HING	曼谷	5月24	多利順
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	日本	5月24	捷成
濟州	CHEJU	曼谷	5月24	福來
忌連威利	GLENVILLE	美國宿務	5月25	多利順
雲南	YUNNAN	上海天津青島	5月25	太古
新榮丸	SHINEI MARU	日本	5月25	東來
陽光丸	YOKO MARU	新加坡	5月25	東方
保高達	BOGOTA	日本	5月25	寶隆
明石山丸	AKASHISAN MARU	港外	5月26	東來
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	5月26	巴拉多
利士多	NESTOR	日本	5月26	太古
快富	FRANKFURT	新加坡歐洲	5月26	捷成
美利士吉	MELISKERK	華北	5月26	渣華
美山萊克	MASON LYKES	美國	5月26	總統
維多利亞	VICTORY	意大利	5月26	天祥
文多路	MINDORO	歐洲	5月26	太平
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	5月27	太古
寶隆丸	HORYU MARU	日本	5月27	東來
加露士	CULROSS	日本	5月27	東方
蘇丹	SUDAN	日本	5月27	太平
百德士泰	BAYERNSTEIN	日本	5月27	捷成
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	5月27	銀行
芝利華	TJILUWAH	新加坡	5月27	渣華
鄱陽	PO YANG	曼谷	5月27	太古
妙鋒	PIONEER MUSE	美國馬尼拉	5月28	美輪
碧干些亞	BRECONSHIRE	新加坡歐洲	5月28	渣甸
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	日本	5月28	渣甸
愛斯賓	ESKBANK	南非	5月28	銀行
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	5月28	福來
夏利陸	HERMOD	曼谷	5月28	多利順
安那地	ANADYR	馬賽西貢	5月29	法郵
伊士美拿	ISMAILA	日本	5月29	鐵行
日令丸	NICHIREI MARU	日本	5月29	太平
厚德馬士基	HULDA MAERSK	美國	5月29	捷成
亞士錦尼士	ASCANIUS	新加坡歐洲	5月29	太古
馬來太子	MALAYAN PRINCE	日本	5月29	渣甸
明俊丸	MEISHUN MARU	日本	5月30	東來
亞夫	HERVAR	山打根	5月30	多利順
尼高巴	NEGOBLA	曼谷	5月30	寶隆
顯生	HEW SANG	日本	5月30	渣甸
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	5月31	東方
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	5月31	捷成
連羅怡美利	LENEVERETT	新加坡喀喇嗤	6月1	福來
歌賦	CORFU	新加坡歐洲	6月2	鐵行
安娜碧琪	ANNA BAKKE	日本美國	6月2	鐵行
拉雲士泰	RAVENSTEIN	歐洲新加坡	6月2	捷成
文德威利	MANDEVILLE	美國宿務	6月3	多利順
重慶	CHUNG KING	門司上海	6月3	太古
市鋒	PIONEER MART	美國	6月3	美輪
和星	STAR ARCTURUS	日本	6月3	福來
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢曼谷	6月3	捷成
飛行企業第二	FLYING ENTER PRISE II	新加坡美國歐洲	6月3	和捷
孟買丸	BOMBAY MARU	日本	6月4	東方
大安	TARN	歐洲	6月4	多利順
東韻	EASTERN MUSE	日本基隆	6月4	渣甸
多利多	TOREADOR	馬尼拉	6月4	天祥
海利	HAILEE	上海	6月4	多利順
美光	MEKONG	日本	6月4	法郵
東美	EASTERN MAID	加爾各答新加坡曼谷	6月4	渣甸
沙馬拉	SALMARA	歐洲新加坡	6月4	鐵行
旭丸	ASAHI MARU	日本	6月5	太平
亞迪治	ADIGE	意大利	6月5	天祥
有田丸	ARITA MARU	日本	6月6	洛士利

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
會津丸	AIZU MARU	歐洲	5月23	天祥
奧運力	ULJANIK	歐洲	5月23	東興行
娜曼妮	ROMANIJA	歐洲	5月24	東興行
邊利雲	BENAVON	歐洲	5月24	邊船
大安美	DIOMED	馬賽利物浦	5月24	太古
古力治總統	PRES. COOLIDGE	馬賽熱那亞	5月25	總統
保高達	BOGOTA	歐洲	5月25	寶隆
美利士吉	MELISKERK	歐洲	5月27	渣華
利士多	NESTOR	荷蘭漢堡倫敦	5月27	太古
百德士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	5月28	捷成
維多利亞	VICTORY	歐洲	5月28	天祥
蘇丹	SUDAN	歐洲	5月29	太平
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	歐洲	5月30	渣甸
高棉	CAMBODGE	歐洲	5月31	法郵
美光	MEKONG	鹿特丹漢堡	6月4	法郵
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲	6月5	渣甸
歌賦	CORFU	歐洲	6月6	鐵行
培喇士	PYRRHUS	利物浦格拉斯哥	6月6	太古
安南吉	ANNENKERK	歐洲	6月7	渣華
來比錫	LEIPZIG	歐洲	6月7	捷成
普樂總統	PRES. POLK	馬賽熱那亞	6月9	總統
渣華	JAVA	歐洲	6月12	寶隆
東沙	TUNGSHA	鹿特丹漢堡	6月15	多利順

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
歐蘭	URLANA	孟買	5月23	鐵行
會津丸	AIZU MARU	亞丁	5月23	天祥
奧運力	ULJANIK	亞丁蘇丹	5月23	東興行
邊利雲	BENAVON	亞丁	5月24	邊船
娜曼妮	ROMANIJA	孟買亞丁蘇丹	5月24	東興
古力治總統	PRES. COOLIDGE	亞丁塞得港	5月25	總統
保高達	BOGOTA	亞丁塞得港	5月25	寶隆
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答	5月27	渣甸
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買喀喇嗤	5月28	天祥
寶隆丸	HORYU MARU	科倫坡	5月28	東來
蘇丹	SUDAN	亞丁塞得港	5月29	太平
日令丸	NICHIREI MARU	科倫坡	5月30	太平
伊士美拿	ISMAILA	喀喇嗤科威特哥林沙	5月30	鐵行
厚德馬士基	HULDA MAERSK	蘇彝士	5月31	捷成
高棉	CAMBODGE	科倫坡孟買	5月31	法郵
歌賦	CORFU	亞丁塞得港	6月6	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
美上美	HEINRICH JEBSEN	曼谷	5月22	振盛行
邦斯華利	BRONXVILLE	新加坡嗹嗹巴生	5月22	銀行
大寶康	TAI POO HONG	西貢金邊	5月23	順昌
會津丸	AIZU MARU	新加坡	5月23	天祥
成都	CHENGTU	曼谷	5月23	太古
順利	SHUNLEE	石叻巴生嗹嗹	5月23	捷成
奧運力	ULJANIK	石叻巴生	5月23	東興行
海順	HELIOS	馬尼拉曼谷	5月23	多利順
錫蘭丸	CEYLON MARU	曼谷	5月23	東方
京都丸	KYOTO MARU	新加坡嗹嗹雅加達	5月23	巴拉多
大安美	DIOMED	新加坡	5月24	太古
芝錦碧	TJIKAMPEK	印尼	5月24	渣華
娜曼妮	ROMANIJA	星洲	5月24	東興行
成光丸	SEIKA MARU	馬尼拉	5月24	東方
濟州	CHEJU	曼谷	5月24	福來
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	印尼	5月24	捷成
富來	ARAFURA	拉寶安山打根	5月24	鐵行
得基堡	TEGELBERG	新加坡	5月24	渣華
古力治總統	PRES. COOLIDGE	新加坡西貢	5月25	總統
保高達	BOGOTA	新加坡	5月25	寶隆
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡	5月25	渣華
新榮丸	SHINEI MARU	馬尼拉	5月25	東來
大寶來	TAIPOOLOY	新加坡	5月26	順昌
顯生	HIN SANG	斗湖	5月26	渣甸
明石山丸	AKASHISAN MARU	石叻曼谷	5月27	東來
雲南	YUNNAN	新加坡印尼	5月27	太古
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡日厘	5月27	巴拉多
東韻	EASTERN MUSE	新加坡嗹嗹仰光	5月27	渣甸
美利士吉	MELISKERK	新加坡	5月27	渣華
利士多	NESTOR	新加坡	5月27	太古
寶隆丸	HORYU MARU	新加坡	5月28	東來

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
維多利亞	VICTORIA	新加坡	5月28	天祥
百德士泰	BAYERNSTEIN	新加坡	5月28	捷成
蘇丹	SUDAN	馬尼拉新加坡	5月29	太平
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	新加坡	5月30	渣甸
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	5月30	福來
日令丸	NICHIREI MARU	新加坡嗹嗹	5月30	太平
伊士美拿	ISMAILA	新加坡	5月30	鐵行
夏利陸	HERMOD	山打根斗湖	5月30	多利順
高棉	CAMBODGE	馬尼拉西貢新加坡	5月31	法郵
烈打馬士基	RITA MAERSK	西貢曼谷	6月1	捷成
芝利華	TJILUWAH	印尼	6月2	渣華
美光	MEKONG	馬尼拉西貢新加坡	6月4	法郵
海利	HAI LEE	新加坡嗹嗹仰光	6月5	多利順
忌連路芝	GLENORCHY	新加坡	6月5	渣甸

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
美露士	MILOS	上海	5月22	天祥
晉德吉	GROOTEKERK	上海	5月25	渣華
文多路	MINDORO	上海	5月27	太平
安那地	ANADYR	華北	5月29	法郵

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
海島郵	ISLAND MAIL	神戶橫濱	5月22	福來
美露士	MILOS	日本	5月22	天祥
佩夫城	CITY OF PERTH	日本	5月22	銀行
浮泰拉	FULTALA	日本	5月22	鐵行
海華	HALLVARD	日本	5月22	多利順
高武丸	KOBU MARU	日本	5月22	美邦
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	5月23	東方
日本熊	JAPAN BEAR	沖繩日本	5月23	太平
協安丸	KYOAN MARU	日本	5月23	天祥
四川	SZECHUEN	基隆	5月24	太古
巴金馬	PACHUMBA	日本	5月24	鐵行
陽光丸	YOKO MARU	日本	5月25	東方
雪梨丸	SYDNEY MARU	日本	5月25	東方
拉雲士泰	RAVENSTEIN	日本	5月26	捷成
明石山丸	AKASHISAN MARU	日本	5月27	東來
海興	HAI HING	日本	5月27	多利順
文多路	MINDORO	釜山	5月27	太平
愛斯賓	ESKBANK	日本	5月28	銀行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
得基堡	TEGELBERG	東非	5月24	渣華
巴拿馬丸	PANAMA MARU	西非	6月1	東方
美代玉丸	MIYO TAMA MARU	南非	6月8	東方
士打巴里	STRAAT BALI	南非	6月9	渣華
阿波丸	AWA MARU	東非	6月10	東方
大安丸	TAIAN MARU	西非	6月11	太平
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	西南非	6月11	捷成

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
有明丸	ARIAKE MARU	溫哥華三藩市	5月22	東來
高武丸	KOBU MARU	美國	5月22	美邦
海島郵	ISLAND MAIL	美國	5月22	福來
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	美國	5月23	東方
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	5月28	總統
日本熊	JAPAN BEAR	美國	5月28	太平
邦山丸	HOZAN MARU	美國	5月25	美輪

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
富來	ARAFURA	澳洲	5月24	鐵行
美露士	MILOS	澳洲	6月5	天祥

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
顯生	HIN SANG（上午七時）	山打根華萊士灣	B30	渣甸
長島丸	NAGASHIMA MARU（晨早）	日本	B18	太平
順利	SHUN LEE（下午）	青島上海	B	捷順
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE（上午七時）	美國新加坡	A10	鐵行
佐渡丸	SADO MARU（晨早）	日本	A3	洛士利

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
順安	SHUN AN（下午）	新加坡嗹嗹	B11	捷順
高棉	CAMBODGE（下午四時）	日本	九龍倉橋	法郵
斯雲馬士基	SVEND MAERSK（下午）	日本	B10	捷成
民興	ELSBETH（下午）	金邊	油蔴地	順昌

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	A6	渣華
海島郵	ISLAND MAIL	馬尼拉	A	福來
美露士	MILOS	澳洲	A	天祥
成都	SHENGTU	日本	B	太古
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	A	東方
高武丸	KOBU MARU	日本	B	美邦
邦斯華利	BRONXVILLE	美國馬尼拉	A12	銀行
浮泰拉	FULTALA	加爾各答新加坡	九龍倉橋	鐵行
奧運力	ULJANIK	日本	B	東興

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	日本	A10	鐵行
佐渡丸	SADO MARU	美洲	A3	洛士利
僑航	CHIAO HANG	高雄	油蔴地	德安
克積	HEDJA	日本	油蔴地	南洋

輪船停泊處

船	名	停泊地點	公司
香港之霧	HONG KONG FIR	油蔴地	ITIL LINE
八打威	BATAVIA	B24	渣華
沙班	SABANG	B25	渣華
裕風	CLYDE BREEZE	油蔴地	僑利
天馬利	TEMERAIRE	A3	天祥
奧華吉	OUWERKERK	九龍倉橋	渣華
美上美	HEINRICH JESSEN	B12	振盛行
邊那雲	BENAVON	九龍倉橋	邊船

截郵時間

今日空郵（星期二）

地區	時間
老撾	上午八時
北京、上海、昆明、漢口、海口	上午八時半
泰國、柬埔寨、緬甸、印度	上午九時
澳洲、新西蘭、菲律賓	下午一時
馬來亞、印尼、錫蘭、印度、中東、英國、夏威夷、美國、關島	下午二時
緬甸、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大、夏威夷、美國	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午九時
牙買加	下午一時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期三）

地區	時間
南朝鮮	上午八時
台灣、沖繩、日本	上午十時
菲律賓、北婆羅洲	中午十二時
南越	下午一時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	下午三時
南朝鮮、夏威夷、美國、加拿大、台灣	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午九時
日本、加拿大	下午一時
澳門	下午一時、六時

MITSUI LINE 三井船舶

寶永山丸 "HOEISAN MARU" 六月八日抵港 十日啟行 直航日本 三藩市 羅省 紐約

有明丸 "ARIAKE MARU" 船泊A4號泡 廿二日啟行

日出丸 "HIDE MARU" 六月十七日抵港 十九日啟行 直航溫哥華 舍路 朗非路 砵崙 三藩市 羅省 基里士多堡 夏灣拿 特魯希羅 紐約

明俊丸 "MEISHUN MARU" 五月卅日抵港 六月二日啟行 直航高雄 基隆 日本 砵崙 朗非路 三藩市 中美洲加勒比海各埠如下：

PORTS OF DIRECT CALL
CRISTOBAL, LA GUAIRA, CURACAO, CD. TRUJILLO, SANTIAGO DE CUBA, HAVANA, NEW ORLEANS, HOUSTON/GALVESTON & TAMPA.

乘轉駁美洲內陸中南美洲西印度羣島等埠貨載

吉野山丸 "YOSHINOSAN MARU" 六月廿七日抵港 廿九日啟行 直航西非洲各埠如下：DAKAR, FREETOWN, ABIDJAN, ACCRA, TAKORADI, PORT HARCOURT, LAGOS & APAPA

明石山丸 "AKASHISAN MARU" 五月廿六日抵港 廿七日啟行 直航石叻 濱羅 日本各埠

寶隆丸 "HORYU MARU" 五月廿七日抵港 廿八日啟行 直航石叻 巴生 嗹嗹 可倫坡

赤倉山丸 "AKAKURASAN MARU" 六月七日抵港 八日啟行 直航石叻 巴生 庇能 可倫坡 斯喀拉蚩 孟買 孟德拉

兼收轉駁加拿大及美國內陸、中南美洲、西印度羣島等埠貨載

貴客付貨請移玉華人行總經理處中建大廈三樓211室 電話三一一六九 權記公司接洽

東來有限公司啟 都爹利街一號二樓 電話：三一一六一

N. Y. K. LINE 日本郵船株式會社

天祥洋行總代理

協安丸 "KYOAN MARU" 五月廿二日抵港 廿三日開往 橫濱 神戶 八幡

會津丸 "AIZU MARU" 五月廿二日抵港 廿三日開往 星加坡 亞丁 蘇彝士 塞港 熱那亞 馬賽 巴斯隆納 卡薩布蘭卡 倫敦 安特衛普 鹿特丹 漢堡

天祥洋行華人船務部啟 電話：三八〇九六

南洋貨載代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

鐵行輪船公司

落貨日期

船名	上海	香港	開往港口
富來 ARAFURA	5月18-20日	5月22-24日	比利士賓，雪梨，墨爾砵，克烈
依士美剌 ISMAILA	—	5月29-30日	石叻，喀剌蚩，波斯灣
歌賦 CORFU	—	6月4-6日	倫敦
利來 NELLORE	6月5-7日	6月14-15日	比利士賓，雪梨，墨爾砵，克烈
新達 SUNDA	6月10-12日	6月15-16日	蘇丹港，倫敦，漢堡，鹿特丹，安德惠普，格蘭治蒙斯

民興 M.V. ELSBETH 五月二十日落貨 二十日下午開行 直往金邊

大寶康 S.S. TAIPOOHONG 五月廿二、廿三日落貨 廿三日下午開行（有客牌 歡迎搭客） 往西貢 金邊

大寶來 S.S. TAIPOOLOY 五月廿五、廿六日落貨 廿六日下午開行 直往石叻，巴生，庇能

貴客惠顧請到本公司接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：四四二一八五 四九六一九

順昌航業有限公司啟

德星 港澳 冷氣設備 全部由天祥洋行裝設

每日半夜十二時往澳 逢星期日及公眾假期下午三時正返港（澳開下午五時正）

領回港證注意：領證時間每日上午九時至午夜十一時止。

沽票接辦：港澳碼頭及干諾道中七十號 總事務處 客票部（夜候） 貨載部（夜候） 電話：二一八〇〇一 二八〇〇二 二八〇〇三

大業有限公司謹啟

日新海運株式會社

新榮丸 S.S. "SHINEI MARU" 五月廿五日落貨 即日開往 小呂宋

貴客付貨請移玉 東來有限公司接洽 都爹利街一號 電話：三一一六一

新型客郵「高棉」S/S "CAMBODGE"（時速廿一海浬）

直往神戶，橫濱 即日落貨 廿日下午開行

貴客搭船附貨，請移玉至敝公司辦房接洽 干諾道中五號皇后行樓下 電話二六六五一

法國郵船公司啟

順安 S.S. "SHUN ON" 泊B11泊 五月十九日落貨 廿日下午開行 直放石叻，巴生，庇能

順利 S.S. "SHUN LEE" 五月廿一、廿二日落貨 廿三日下午開行 直放石叻、巴生、庇能

貴客付貨請惠臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45978 43604

捷順船務有限公司啟

利航 港澳

每晚十一時正往澳 公眾假期及星期日澳開下午四時正 每日下午二時返港

接載客票處：元安碼頭 總辦事處

代售 廣州：新發利渡 客票（逢雙日開下午二時） 江門：合記渡 客票（逢單日開下午二時） 代售處 中國旅行社 鐵價公司

在碼頭領回港證——每日上午九時至下午十一時

和祥發船務貿易行 永樂街五十一號

江澳線合記渡為接駁本輪改開單日下午二時正